

Las esas gentes están preguntándose perpetuamente qué trato de demeritar. No comprenden, al parecer, que soy un hombre de ciencia. Un hombre de ciencia no está empeñado en probar nada. Sólo trata de descubrir lo que es susceptible de probarse por sí mismo.

Pero todavía no ha descubierto nada —dijo el Padre Brown—.

—Sin embargo, tengo algunas pequeñas nociones propias, que no son tan absolutamente negativas como lo supone la mayoría de la gente —replicó el profesor, después de un instante de silencio—. En todos modos, he comenzado a suponer que si existiese algo que es preciso descubrir, yo estoy buscando por un camino equivocado. Todo resulta

robado a esa hora.

Con estas palabras se separaron, y Openshaw se dirigió a una pequeña oficina que alojaba en las cercanías, principalmente para publicar un pequeño periódico de notas psicológicas y psicológicas de la especie más agnóstica. Tenía sólo un empleado, que estaba sentado ante un escritorio en la oficina exterior, reuniendo cifras y hechos para los artículos. El profesor preguntó si el señor Pringle había llamado. El empleado respondió con una negativa mecánica y prosiguió sumando mecánicamente las cifras en cuestión. El profesor siguió entonces a la habitación interior, donde estaba instalada su oficina.

—Berridge —dijo sin volverse—, si llega el señor Pringle házale pasar en el acto. No necesita interrumpir su trabajo. Quiero que estas notas estén terminadas esta noche, si es posible. Puede dejarlas en mi escritorio mañana, si me atraso.

Y se introdujo en su oficina privada, pensando todavía en el problema que el nombre de Pringle había suscitado, o mejor dicho que había confirmado y ratificado en su mente. Aun el más perfectamente equilibrado de los agnósticos es parcialmente humano; y es posible que, al parecer, la carta del misionero tuviera mayor peso que el que prometía para apoyar sus hipótesis paranoicas. Se sentó en un cómodo sillón, frente al cual había un retrato de Montaigne y volvió a releer la breve epístola del reverendo Lucas Pringle, por la cual pedía ser recibido esa mañana. Nadie conocía mejor que el profesor Openshaw las características que posee la carta de un maniaco; aglomera-

ción de detalles, escritura enrevesada, innecesaria extensión y gran número de repeticiones. En este caso no había ninguna de tales características: era una declaración breve y escrita a máquina, en la cual su autor manifestaba haber comprobado algunos casos de desapariciones, que parecían corresponder a la especialidad del profesor, como estudiosos de los problemas psicológicos. El profesor se sentía impresionado favorablemente cuando, al alzar de pronto la vista, vio que el reverendo Lucas Pringle había penetrado ya en su oficina.

—Su empleado me dijo que debía entrar sin más trámites —se disculpó el señor Pringle, con una sonrisa amplia y agradable. Tenía el rostro parcialmente



## CUENTO POLICIAL

# EL LIBRO MAGICO

por Gilbert K. Chesterton

demasiado teatral; ese ectoplasma, las trompetas, las voces y todo lo demás. Todo se ciñe al modelo de los antiguos melodramas y de las novelas históricas en que figura el fantasma familiar. Si en las novelas históricas se dedicaran a estudiar la historia, podría yo creer que en realidad lograrían encontrar algo. Pero no apariciones.

—Después de todo —dijo el Padre Brown—, las apariciones son sólo apariciones. Supongo que usted diría que el fantasma familiar está sólo guardando las apariciones...

La mirada del profesor, que por lo general tenía un carácter abstracto, se fijó como cuando escudriñaba a un médium poco seguro. Dijo que era la mirada de un ojo que observa a través de un poderoso microscopio. Ciertamente, no era porque el cura fuese un médium dudoso, sino porque su atención había sido despertada por la opinión de su amigo.

—¡Apariencias! —murmuró—. ¡Es raro que usted haya dicho eso justamente ahora! Mientras más estudio, tanto más creo que el error está en buscar simplemente las aparencias. Ahora bien, si se busca en las desapariciones...

—Sí —dijo el Padre Brown—, después de todo, las leyendas de hadas en que se habla de la aparición de hadas famosas no son nuevas; en cambio, existe un número incalculable de leyendas relativas a gente que desaparecía por haber sido robada por las hadas. ¿Ha pensado usted en el paradero de Kilmény o de Tomás el Poeta?

—Piensa en el paradero de las gentes comunes de hoy que fi-

cionero en Nya-Nya, una estación en el África Occidental, situada en el más espeso de los bosques, donde el único otro blanco que había era el oficial al mando del distrito, el capitán Wales; por lo tanto, nuestras relaciones eran muy cordiales. Y esto, no porque le gustasen las misiones, sino porque juzgaban a un hombre sencillo en muchos aspectos; era un hombre de acción de esos que apenas necesitan pensar. Semejante circunstancia contribuye a hacer más extraño el asunto. Un día regresó a su tienda, en el bosque, después de una breve licen-

pero reforzó mi ventaja lógica por simple vanidad.

—Si no acepta usted creer en las propiedades del libro —dijo—, ¿cuál sería su versión propia acerca de lo que realmente tuvo lugar en el barco?

—Tampoco recibí respuesta. Me volví y comprobé que Wales no se encontraba en la tienda. La tienda estaba vacía. El libro yacía sobre la mesa, abierto, pero vuelto hacia abajo, como si Wales lo hubiera dejado al salir. Después de mirar su interior, pero la espada había caído a tierra y estaba cerca del otro extremo de la tienda. La luna de ésta mostraba un gran desgarrón, como producido por alguien que se hubiera abierto paso empujando la espada. Miré por la abertura así hecha en la luna, pero vi sólo el obscuro panorama del bosque cercano. Y cuando salí y examiné los alrededores de la tienda, no pude comprobar que las plantas y los matorrales estuvieran quebrados o aplastados. Desde esa día no he vuelto a ver ni a saber del capitán Wales.

—Evidente el libro en un trozo de papel de color café cuidadosamente mucho de mirarlo, y lo traje a Inglaterra; me proponía originalmente devolverlo al doctor Hankey. Después le en su día algunas notas agrietas, a quien originalmente le había pertenecido y quien le había advertido acerca de sus extrañas propiedades. Pues bien, Hankey es un individuo hábil, despectivo y escéptico; sin embargo, es que hace aún más extraño el caso. Pero el término de la historia de Wales es mucho más sencilla: el hombre que había mirado en el interior del libro se dirigió derecho a la barandilla del barco y jamás le volvieron a ver.

—¿Creo usted eso? —preguntó Openshaw después de una pausa.

—Sí —replicó Pringle—. Lo creo por dos razones: primero, Wales es un individuo totalmente desprovisto de imaginación, y añadió un toque que sólo un hombre de imaginación podría haber añadido. Dijo que el hombre se encaminó hacia la barandilla, saltó sobre ella y, aún cuando era un día de absoluta calma, no se escuchó el ruido que produce la caída de un cuerpo en el agua.

El profesor revisó sus notas y dijo:

—¿Y cuál es la otra razón?

—Mi otra razón —contestó el reverendo Lucas Pringle— es lo que vi con mis propios ojos.

Sobrevino otro silencio; después de lo cual el reverendo continuó hablando con su habitual acento despreocupado. Nada había en su voz que fuese raro o extraño, pero cuando parecía a hablar conmigo:

—Miguel Angel se queja de que ella haya buscado el intermedio de un Maestro Tomasso para su correspondencia, y escribe: "Yo sé que usted sabe que el amor no necesita maestro y que el que ama no duerme tranquilo y menos que todo necesita intermediarios".

El habla de amor: ella de amistad; así se dividen también los cronistas. Sea lo que fuere, duró hasta la muerte de Vittoria en Roma el 25 de febrero de 1547. Miguel Angel escribió implacablemente al médico de Vittoria. "Su vida —dice— está atada a las vidas de muchos otros que diariamente reciben de ella el alimento para sus cuerpos o sus almas".

Minutos antes de la muerte, Miguel Angel ya en sus setenta, fue a arrodillarse junto a su lecho y besó su mano. Pensando en el comentario de Miguel Angel, sus admiradores habían publicado en Padua un volumen de sus poesías bajo el título de "Rimas de la Divina Vittoria Colonna".

Vittoria Colonna y Miguel Angel Buonarrotti se vieron continuamente desde entonces, y se escribieron cuando estaban separados. Sólo se han conservado de esa correspondencia dos cartas de él y cinco de ella. Vittoria lo llama "Maestro único y mi más especial amigo". Le invita: "Si no trabaja hoy, puede usted venir cuando le parezca a hablar conmigo".

Miguel Angel se queja de que ella haya buscado el intermedio de un Maestro Tomasso para su correspondencia, y escribe: "Yo sé que usted sabe que el amor no necesita maestro y que el que ama no duerme tranquilo y menos que todo necesita intermediarios".

El habla de amor: ella de amistad; así se dividen también los cronistas. Sea lo que fuere, duró hasta la muerte de Vittoria en Roma el 25 de febrero de 1547. Miguel Angel escribió implacablemente al médico de Vittoria. "Su vida —dice— está atada a las vidas de muchos otros que diariamente reciben de ella el alimento para sus cuerpos o sus almas".

Minutos antes de la muerte, Miguel Angel ya en sus setenta, fue a arrodillarse junto a su lecho y besó su mano. Pensando en el comentario de Miguel Angel, sus admiradores habían publicado en Padua un volumen de sus poesías bajo el título de "Rimas de la Divina Vittoria Colonna".

Se llama Berridge, pero con frecuencia le digo Babbage, porque tiene un gran parecido con una máquina calculadora. Ningún ser humano, al puede usted llamarle así, sería menos capaz de abrir los paquetes ajenos. Bien, iremos a traerlo, aunque el seguro que considerará seriamente la medida que tomare a su respecto. A decir verdad, se lo digo sinceramente —y volvió a mirar fijamente al reverendo—. No estoy del todo resuelto a abrirlo así, inmediatamente, o enviarlo al doctor Hankey.

Los dos hombres pasaron juntos a la oficina exterior, y el señor Pringle lanzó un grito y corrió hacia el escritorio del empleado. Pues el escritorio estaba en su sitio habitual, aunque no el empleado. Sobre el escritorio había un viejo volumen empastado en cuero, en medio de algunas hojas de papel caídas; el libro estaba cerrado, pero tal como si recién hubiera sido abierto. El escritorio del empleado estaba instalado frente a la amplia ventana que daba a la calle, y los vidrios de la ventana mostraban un gran agujero, como si un cuerpo humano hubiera sido lanzado violentamente contra ellos. No había más rastros del señor Berridge.

El profesor y el reverendo volvieron a la oficina interior tan silenciosos como un par de espantados; fue el profesor Openshaw el que primero volvió a la vida, si bien con gran lentitud. Su aspecto era más solemne que nunca cuando le tendió la mano al reverendo diciéndole:

—Señor Pringle, le ruego me perdona. He tenido ciertas ideas erróneas con relación a lo que usted me relató. Pero un gran hombre de ciencia podría ser honradamente si no enfrentara un hecho como éste.

—Supongo —dijo Pringle con acento de duda— que debemos hacer algunas averiguaciones. ¿Puede usted llamar a casa del empleado y preguntar si se encuentra allí?

—No sé dónde vive; me parece que cerca de Hampstead. Pero supongo que alguien de su familia vendrá a averiguar aquí cuando le echen de menos.

—Podríamos proporcionar una descripción si la policía la necesitara.

—La policía! —exclamó el profesor—. Una descripción... Bien, se parecía a tanta gente... salvo las gafas. Era uno de esos muchachos de aspecto tan común... Pero la policía... Veamos, ¿qué debemos hacer ahora?

—Yo sé lo que debo hacer —dijo el reverendo Pringle con firme acento—. Voy a llevarle este libro a su dueño, el doctor Hankey, y le preguntaré qué demonios hay en todo esto. Tive no lejos de aquí, y regresaré en el acto para repetirle a usted lo que el me ha manifestado.

—Oh, muy bien —dijo el profesor, y se sentó con gesto fatigado—. Se sentía tal vez aliviado de la responsabilidad. Pero mucho después de que los vigorosos pasos del misionero hubieron apagado calle abajo, el profesor siguió en la misma postura, mirando el vacío con un vago como un hombre en trance.

Conservaba la misma actitud y ocupaba el mismo asiento cuando tornaron a oírse los pasos del misionero. Este penetró en la oficina y, como lo advirtió en el acto el profesor, trajo las manos vacías.

—El doctor Hankey —dijo Pringle con grave acento— desea conservar el libro durante una hora a fin de estudiar el problema. Después deberemos ir a verle para que nos dé a conocer la solución.

### LOS GRANDES AMORES



# Miguel Angel y Vittoria Colonna

TEMPORANEO que fue amigo de ambos. Se observan ocho sonetos y tres madrigales que Miguel Angel envió a Vittoria. Dice en una de esas estrofas: "Dios habla por su boca... y habiéndola escuchado, ya no me pertenezco en manera alguna".

Bien podría decirse que Vittoria le añadió una quinta corona, que no fue de creación artística sino que de fe. Muchos sostienen que esa especie de secreto escepticismo con que Miguel Angel se movió por entre los sitios sagrados que decoró, fue derretido por su amor grande y tardío. La Marquesa de Pescara fue poeta también y cantada por poetas como la mujer más bella de su época. Hija del Condestable de Nápoles, Vittoria nació en Marina en 1490. A los cinco años, se la había comprometido con Ferrante Francesco d'Aviano, Marqués de Pescara. Fue un enlace político como convenía a dos grandes familias; pero resultó también matrimonio de amor.

Este Marqués de Pescara, mejor conocido como el esposo afortunado de la más radiante belleza de la época, tiene en verdad méritos grandes que la historia escasamente ha reconocido. Hay que leer tratados de ciencia militar y estrategia para darse cuenta de lo que significó en una época en que bastaba una batalla para decidir los destinos de una nación o una dinastía. Según los expertos, fue un táctico genial; el primero que supo sacar partido de las "armas nuevas", las bom-

bas atómicas de la época. Fue él, según estos técnicos, quien ganó la batalla de Pavia, que en 1525 afianzó los destinos de Carlos V y destruyó a los menos momentáneamente, el poderío militar de Francia. Allí murió combatiendo bajo las banderas del Rey de España y Emperador de Austria, pero con la alegría abstracta de los cronistas en su "Libro de las Mujeres Nobles" para describir a Vittoria. Sus "magníficos caballos", dice, "con rayos de oro como el sol", fueron pintados, en rimas por los poetas.

Tenía 19 años cuando se casó, en noviembre de 1509, con el Marqués de Pescara, un muchacho encantador, sin rival en nobleza, maneras, las letras o las armas". La unión fue un idilio con "tres años de luna de miel", según los cronistas. Ischia estaba de gala; el pueblo entero participó en los festejos. Tirolope ocupa páginas de su "Vida de Vittoria Colonna" para enumerar los regalos de boda que recibieron ambos contrayentes.

En los días en que el Marqués estuvo prisionero en Milán, los conyuges cambiaron ardientes cartas de amor y lieros versos. Un poema de Pescara se titula "Diálogo de Amor"; los de ella aseguran al prisionero que es dueño de su "alma cuerpo".

La muerte de Pescara pareció anadonar a Vittoria. Escribe: "Si alguna vez hubo miseria en el dolor y la pena, esa soy yo; mi pesar es negro, mi hábito es negro, sólo vivo de lágrimas". Se duele de que "apenas había mi espíritu entrado a la vida cuando el corazón ha proscrito todo otro afecto".

Habían pasado unos diez años de viudez cuando otro afecto entró en su corazón; sin la pasión que la ligó al brillante Pescara, pero con igual admiración y respeto. Se había enclaustrado en el Convento de San Silvestre pero, movido por admiradores y poetas, el Papa Paulo III impidió que profesara. En la época en que conoció a Miguel Angel, sus admiradores habían publicado en Padua un volumen de sus poesías bajo el título de "Rimas de la Divina Vittoria Colonna".

temporáneo que fue amigo de ambos. Se observan ocho sonetos y tres madrigales que Miguel Angel envió a Vittoria. Dice en una de esas estrofas: "Dios habla por su boca... y habiéndola escuchado, ya no me pertenezco en manera alguna".

Bien podría decirse que Vittoria le añadió una quinta corona, que no fue de creación artística sino que de fe. Muchos sostienen que esa especie de secreto escepticismo con que Miguel Angel se movió por entre los sitios sagrados que decoró, fue derretido por su amor grande y tardío. La Marquesa de Pescara fue poeta también y cantada por poetas como la mujer más bella de su época. Hija del Condestable de Nápoles, Vittoria nació en Marina en 1490. A los cinco años, se la había comprometido con Ferrante Francesco d'Aviano, Marqués de Pescara. Fue un enlace político como convenía a dos grandes familias; pero resultó también matrimonio de amor.

Este Marqués de Pescara, mejor conocido como el esposo afortunado de la más radiante belleza de la época, tiene en verdad méritos grandes que la historia escasamente ha reconocido. Hay que leer tratados de ciencia militar y estrategia para darse cuenta de lo que significó en una época en que bastaba una batalla para decidir los destinos de una nación o una dinastía. Según los expertos, fue un táctico genial; el primero que supo sacar partido de las "armas nuevas", las bom-

FRANCES ADAMS







# Las posibilidades de nuestra novela

Por VICTOR LOHENTHAL

SE HA PRETENDIDO algunas veces delimitar las posibilidades literarias de una nación, encuadrando en esta o aquella categoría. Sin embargo, es difícil convenir que un pueblo tiene condiciones para determinadas conclusiones motivadas por la escasez de los datos de juicio. Ejemplos de esta clase de falsas apreciaciones

más fácil componer una retahíla de declaraciones pomposas sobre la sociedad, que crear una verdadera obra de arte, donde las conclusiones sociológicas se desprendan, naturalmente, provocando una visión más lúcida y vigorosa de esta clase de aspectos. "Sátiro" podría ser el punto de partida de una gran literatura novelística, específicamente nacional por la forma, que es lo único importante.

"El socio", de Jenaro Prieto, podría servir también de antecedente. Hasta ahora no se ha explotado en forma eficaz la figura de Pedro Urdeales, que podría haber dado origen a una obra más representativa. Alemania tuvo su "Till Espejo-de-Buhos", Barrios, en "Gran señor y rajadiables", precede a las tentativas de este género. La novela imaginista, poco cultivada entre nosotros, aunque difícil, ofrece un campo vasto, que encuentra en "Alisino" un alto exponente.

Las de tesis ostentan pocas cualidades artísticas, y por lo mismo no son consideradas posteriormente. El modelo para la novela de tipo social está dado en "El Roto", de Edwards Bello, cuya técnica permanece hasta hoy insuperada. Edwards es un verdadero novelista, un maestro.



VICENTE HUIDOBRO.

reunir las mejores condiciones, en mayor equilibrio, es Lautaro Yankas, sin duda el escritor más destacado de esta tendencia. Yankas es más cálido en su expresión, por el hecho de utilizar elementos concretos. Entre los cultores recientes de este género, Edmundo de la Parra posee más afinadas cualidades.



EDWARDS BELLO.

crear una obra como "Don Segundo Sombra", o alcanzar una técnica descriptiva sugerente, como la de Hudson. En general denotan un abuso del paisaje, descrito, no expresado, defecto que se transmite al tratamiento de los personajes. Nuestros criollos no han logrado crear tipos humanos, condición esencial de una gran literatura.



SALVADOR REYES.

El objetivismo —siempre relativo— no se consigue sino a través de la concreción de hechos o elementos concretos; a este respecto es ilustrativo Constantino Fedin. La objetividad de Mariano Latorre es sólo aparente; la objetividad de su subjetivismo, o más claramente, la objetividad en lo conceptual; la contemplación de la realidad, no la acción transportada a lo literario a través de elementos-símbolos; como sucede por el contrario en su último cuento, "El caracol". Durand, bastante ameno, presenta el mismo defecto, es decir, el de ver "su" campo a través de ideas establecidas, y no el campo verdadero a través del temperamento personal, único sistema que permite una mayor aunque siempre relativa veracidad. Quien logra



BLEST GANA.

críticas son frecuentes en la historia de la literatura. Descomulgamientos posteriores han permitido demostrar siempre lo contrario, es decir, que las diversas formas son equivalentes en lo esencial.

La novela de ambiente marítimo tiene sus representantes en Salvador Reyes y Francisco Colante. El tema, sin embargo, es vasto, y la observación de los caracteres condicionados por el elemento oceánico pudiera ofrecer bastante interés. Si Subercaseaux, en "Jemmy Button", rebasa el género, se distingue en exceso.

D'Halmar ofrece interés estilístico. Guillermo Labarca y el autor de "Arenas del Mapocho" son exponentes de una técnica limpia y precisa. Enrique Delano y Miguel Serrano poseen también algunas claves importantes.



EDUARDO BARRIOS.

Es de lamentar que no se cultive lo suficiente el género satírico. Huidobro escribió "Dos ejemplares de novelas", de movimiento bastante desmembrado. Del último tiempo tenemos "El caracol y la diosa".

Múltiples causas pueden favorecer este desarrollo, pero ellas son de extremo variadas para su clasificación. El ambiente físico no explica en absoluto esta clase de hechos y los procesos económicos no ejercen tampoco un influjo directo sobre las formas artísticas. Más bien, las diversas obras van conformando una superestructura de fisonomía, más o menos acusada, que compone, por último, un cuadro, una entidad estilística que adquiere una fuerza gravitativa peculiar.

Nuestro país, actualmente, señala rumbos en materia poética. Es un hecho reconocido más allá de nuestras fronteras, y nuestros vecinos, que viven una etapa social semejante, nos siguen con un retraso de un siglo a lo menos, en este sentido. No sucede lo mismo, sin embargo, con la novela. En este aspecto nuestra producción es en gran parte reflejo de lo extranjero. Estamos aún lejos de crear una novela de tipo

específicamente chileno. Nuestros novelistas tratan temas variados, pero permanecen fieles a las formas establecidas. No han logrado crear una tendencia técnica peculiar, que nos represente como autores de una cultura. En cambio, nuestros poetas sí lo han conseguido, creando una tendencia estilística acusada, sin paralelo en nuestra época.

Blest Gana marca, sin duda, época importante. Sus producciones son un reflejo de la producción romántica, caracterizada principalmente por un sentido de frustración ante el medio. El modelo de esta clase de literatura es "Werther", pero —puesto que en "Werther" no desespera el suicidio— encuentra en "Dubrovsky", de Pushkin, que tiene exacto paralelo en "El pago de las horas" por un mismo tipo, enciclopedia significativa, es dable pero está en "Martín Rivas" desaparecen subterfugios éticos "esperanza" novel "El ideal de una importancia. Su profundidad técnica le logra precipitar la realidad formal, y el problema de las relaciones entre el individuo y su ambiente no se resuelve, pero se eleva, hacia una forma de resignación viril.

En la novela actual de tipo poético, se destaca Barrios aunque la intención analítica de su fuerza. En cambio, Huidobro "Sátiro" de Vicente Huidobro. El carácter de una obra es más bien sugerido, orgánico, un todo perfectamente integrado. El problema del personaje central oculta problemas. Es extraño que ciertos autores, aficionados a perorar "virtudes" de la literatura "social", no hayan comprendido el carácter crítico de esa obra. Sin duda, es

# EL URANIO, NUEVA RIQUEZA DE RODESIA

EL REY DE LOS BUSCADORES DE ORO, JUNTO CON UNA INMENSA FORTUNA, DESCUBRE "LA CIUDAD PERDIDA" EN EL CORAZÓN DE LA SELVA AFRICANA

Por ALEX REYNOLDS

SALISBURY (France-Press).— Según sus propias afirmaciones, Laurence Byerley, buscador y minero que recorre las pistas inexploradas de África Central, es el más afortunado de los habitantes del Continente africano. En todo caso, los dos filones de uranio que acaba de descubrir permiten catalogarlo, si no como el hombre más rico, por lo menos como el buscador más potentado de Rodesia; la veta que descubrió hace dos años vale ya un millón de libras esterlinas, y la segunda descubierta en 1953, alcanzará seguramente más del doble.

UN BUSCADOR AFORTUNADO.— Vastago de uno de los primeros buscadores de Rodesia, Byerley se crió entre picos y palas. Su padre llegó a la región con la columna de vanguardia de los pioneros de 1893 y poco después llamó a su familia que se hallaba en el Transvaal, para que se reuniera con él, en su mina de la región de Deluke. Por aquel entonces, la fiebre de la búsqueda alcanzaba su punto culminante y los pequeños fueron rápidamente víctimas del contagio general.

Laurence Byerley empezó a trabajar por cuenta propia en 1913 y se especializó en la búsqueda de oro, pero jamás concedió demasiada atención a los pequeños filones que descubría de vez en cuando.

hace tres años solamente, un automóvil. Una noche de 1951 tuvo complicaciones mecánicas sobre la carretera de Belbridge a Bulawaye. El retraso era enorme, pero la fuerza de la coetumbre le permitió sacar provecho de la situación. Después de haber reparado su vehículo, decidió "echar una ojeada" por las inmediaciones, por el caso quedaba algo por descubrir.

Sin embargo, al correr del tiempo, ha exhumado depósitos de casi todos los minerales contenidos en el suelo de Rodesia. La suerte le acompañó, haciéndole descubrir apreciables cantidades de oro y amianto y reservándole el primer descubrimiento y explotación de un yacimiento de plata.

UN BUSCADOR AFORTUNADO.— Vastago de uno de los primeros buscadores de Rodesia, Byerley se crió entre picos y palas. Su padre llegó a la región con la columna de vanguardia de los pioneros de 1893 y poco después llamó a su familia que se hallaba en el Transvaal, para que se reuniera con él, en su mina de la región de Deluke. Por aquel entonces, la fiebre de la búsqueda alcanzaba su punto culminante y los pequeños fueron rápidamente víctimas del contagio general.

Laurence Byerley empezó a trabajar por cuenta propia en 1913 y se especializó en la búsqueda de oro, pero jamás concedió demasiada atención a los pequeños filones que descubría de vez en cuando.

Otra expedición provechosa y entusiasta fue la que realizó desde el monte Darwin a través de Nyasaland, hasta las Montañas de la Luna, jalonadas por el Uganda y el Kenya.

No obstante, lo que más le apasionó fue el descubrimiento de yacimientos de uranio gracias a los cuales no sólo se ha enriquecido personalmente, sino que ha contribuido a completar la historia del subsuelo rodesiano. Además, también le

durante los tres meses del viaje, con el regreso de Sofala por el Sable, Byerley descubrió gran número de zonas ricas en minerales de diversas especies y luego volvió a Sofala casi por el mismo camino, en busca de uranio.

Empuñando la lámpara, examinó las rocas vecinas, de las que se desprendía un brillo fosforescente. Este resplandor le dio la idea de acercar su contador Geiger, el cual, con gran júbilo de su dueño, empezó a dar grandes sacudidas.

Sacando un rápido diseño del lugar, Byerley se llevó unas cuantas muestras de las rocas, cuya radiactividad fue oficialmente verificada en Bulawaye. Luego volvió al lugar donde se produjo la providencial avería y tomó las medidas necesarias para registrar a su nombre un yacimiento uranífero de cincuenta millas cuadradas.

Laurence Byerley busca uranio desde hace mucho tiempo, y convencido de que Rodesia oculta grandes cantidades del precioso mineral, ha establecido una teoría sobre el sitio topográfico en el que supone existen mayores posibilidades de dar con él.

Para facilitar sus búsquedas se ha equipado con un contador Geiger, aparato que ningún buscador había utilizado todavía en Rodesia. En parte, su teoría contribuyó, el pasado año, al descubrimiento de su segundo gran yacimiento de uranio.

Suerte por un lado y teoría por otro, también ha hallado otros rastros de uranio, pero nunca en cantidades que justifiquen los gastos de explotación.

Su manera de acoger la fortuna es característica: al periodista que le interrogaba, Byerley manifestó: "Ni que decir que estoy contento, pero no sé cómo llegará a gastar todo ese dinero. ¿Sabe usted lo que hará? ¡Pues bien, continuare siendo un buscador!"

En los pterochos del explorador-buscador, figura, desde

solución del Crucigrama publicada el domingo 28 de marzo. En el sorteo correspondiente resultó premiada, la señora Matilde G. de Pantolva, Casilla 181, Los Andes, y la señorita Alma de la Fuente, San Bernardo.

En los pterochos del explorador-buscador, figura, desde

## Tatzen

Por EDGAR RICE BURROUGHS

UN GRUPO EGIPCIO, VESTIGIO DE ANTIGUO IMPERIO, CAPTURÓ AL AMO DE LA SELVA.

...Y VIÓ SORPRENDIDO QUE NAVEGABAN HACIA UNA CATARATA.

PASADA LA GRAN CAÍDA DEL TORRENTE...

POCO DESPUÉS LLEGARON AL VALLE IGNOTO, SEDE DE UN REINO QUE NO HABÍA CAMBIADO EN EL TRANSCURSO DE 3.000 AÑOS.

...ENTRARON A OSCURO TÚNEL.

## Concurso de Crucigramas

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALES:**
- Baleario chileno.— 2. Seudónimo del escritor chileno Hernán Díaz Arrieta. Reputación, buena fama.— 3. Forma verbal de reír. Pueblo cercano a Curicó. Existir.— 4. Hombre de nuestro pueblo. Apócope de nada. Calzado de las papas.— 5. Adjetivo demostrativo. Enfermedad de la piel. Departamento de Francia.— 6. Letra griega. Boquerón. Oscar Jerez. Iniciales.— 7. Terminación verbal. Nota musical. Artículo neutro.— 8. Ropa interior de las damas.— 9. Juan ... .., corsario francés. Daniel Gurrutía. Iniciales. Nombre de una famosa cantante y actriz de cine chilena.— 10. Sensación que producen en el olfato ciertas emanaciones. Vocal repetida. Nombre masculino.— 11. Mezclar dos metales. Puerto chileno.— 12. Cerro de Santiago.
- VERTICALES:**
- Nuestra familia chilena que se distinguió en la guerra de la Independencia. Serpientes de gran tamaño.— 2. Acetoso. Guardia silencio.— 3. Noche, en portugués. Cortan con los dientes.— 4. Sin número. Ministerio, invertido.— 5. En Chile, chupete, sin la E final. Contracción. Consonante.— 6. Manuel Blanco ... .. almirante de la Escuadra chilena y ex Presidente de la República.— 7. Pueblo cercano a San Fernando.— 8. Ave nocturna, sin la B inicial. Interjección que se emplea para llamar. A las ... .., en inglés.— 9. Preposición inseparable que significa con. Nombre masculino.— 10. Alberto ... .. novelista español, nacido en La Habana. Cuatro romances de los caballos, invertido.— 11. Nombre de un aventurero francés que se hizo proclamar Rey de la Araucanía. Baleario chileno.— 12. Una clase de citrus. Región de la Rusia Oriental.
- (Enviado por Lidia Letelier de Jara, 3 Norte N.º 1234, Talca).

LA SENDA DE LA Elegancia

EN MEDIDAS Y CONFECCIONES

FINAS CONDUCE A

SASTRERIA Splendid BANDERA-771 CREDITOS

# REINA DE TRAMPOSOS Y DAMA DE GRAN MUNDO

La mayoría de las personas consideran que el "cuento del tío" es una exclusividad masculina. Entonces quedará sorprendido al saber que uno de los "cuentos" más renombrados del mundo fue una mujer, y para mayor gloria de su hazaña, bastante fea.

Su nombre era Teresa Aurignac de Humbert, hija conde de la familia de fin de siglo pasado y las armas que empleó fueron un cofre fuerte que contenía un ladrillo y un botón de pantalón. Con esto y la fantástica que un rico porteño logró estar a una gran porción del público francés, incluyendo políticos, jueces, abogados, banqueros, joyeros y otros grandes de las finanzas, hasta totalizar la modesta suma de 2 millones y medio de libras esterlinas.

Teresa de Aurignac no tenía absolutamente nada de romántica, excepto la imaginación. Fue en un rostro que parecía globo inflado y un aspecto general deplorable. Hablaba con un acento gascón atroz, salpicado con salvia al pronunciar las palabras y tartamudeaba lamentablemente.

Su familia se componía de dos hermanos mayores y una hermana también menor. Su padre era un pobre vicario que relataba historias muy poco edificantes de sus antepasados.

A los 23 años pasó con Federico Humbert, hijo conde de un promotor político que más tarde fue Ministro de Justicia. La joven pareja se instaló en París. Nada sucedió al principio. Teresa esperó que su suegro fuera Secretario de Estado para lanzarse a la conquista de la ciudad.

La historia que preparó y relataba cuidadosamente era que un rico porteño, llamado Crawford, le había dejado una "pequeña" herencia de 4 millones de libras. Desgraciadamente, el mismo día hizo otro testamento adjudicándole a Teresa una insignificante suma de 10.000 libras anuales vitalicias y el resto de su fortuna para que se dividiera entre sus sobrinos Henry y Robert Crawford y también para María d'Aurignac, la hermana menor de Teresa.

Los sobrinos, que ya eran ricos, sugirieron como un compromiso romántico que cuando María estuviera en edad casaria con uno de ellos. Entretanto, y hasta la mayoría de la hermana, todos los bienes de los documentos relacionados con la fortuna serían guardados en el cofre de maras y colocados bajo la custodia de Teresa Humbert. En los sellos aparecía violada, Teresa estaba la responsable de todos los perjuicios y reclamos.

Una vez lanzada la fantástica historia a los cuatro vientos y creado el ambiente propio, se anunció el fallecimiento de Robert Crawford y el testamento fue mostrado a quien se interesara en leerlo. El primer paso en el camino de adquirir el crédito una enorme residencia de la Av. de la Grande Armée, donde recibió - con gran lujo - invitados que incluyeron dos reyes, tres presidentes, y de acuerdo con las informaciones fidedignas, a Eduardo VII de Inglaterra, cuando éste visitó París de incognito bajo el título de Earl of Chester.

La urdimbre que Teresa tejía como base de su cuento fue infantil, ridícula y grosera, similar por lo demás a todas las historias que se han contado con tanta impudencia que antes de casarse había cuidado a un norteamericano riquísimo cuyo cierto día cayó desmayado en la calle con un ataque de epilepsia. En agradecimiento, éste redactó su testamento el 6 de septiembre de 1877, dejándole a ella la modesta suma de 4 millones de libras esterlinas.

Para conseguir dinero en efectivo seguía adquiriendo propiedades a crédito debido a la fantasía de su suegro. En efecto, Teresa no perdió su calma habitual. El día antes de la apertura empujó un collar de perlas y los sellos de la salvavidas, cubrió su rostro con un espejo, tomó del brazo a su marido Federico y partió con rumbo a la Gare de Lyon (una de las estaciones ferroviarias de París).

La escena que se produjo en la mansión de la Avenida de la Grande Armée al día siguiente, cuando, pese a las protestas del abogado de Havre que estaba armado de las últimas instrucciones de los Crawfords, fue abierto el cofre, encontrándose que sólo había en su interior un ladrillo y un botón de pantalón, fue épica. Los acreedores se sacaban los cabellos a puñados, sollozaban y amenazaban con suicidarse. Se produjeron tres ataques de histeria.

Todo esto el litigio seguía adelante solemnemente. Los sobrinos Crawford siempre aparecían como a punto de llegar a un acuerdo. Pero nunca se lograba un arreglo entre las partes. En cierta oportunidad que un acreedor muy exigente presionaba para conseguir su dinero (el hermano fue encontrado muerto en un tren misteriosamente asesinado), se montó un escenario para que el afectado escuchara a través de la puerta del dormitorio de Teresa una negociación con el abogado de Havre, a quien finalmente ella le rechazó una oferta de arqueo por 800 mil libras.

La astuta mujer puso en acción toda clase de recursos, desde el simple "bluff" hasta la amenaza. Si un acreedor cansado por tanta demora decía que recurriría directamente a los Crawfords, ella lo desarmaba diciéndole que estaba en su derecho hacerlo.

A veces pedía disculpas por Nadie dudó de su autenticidad por el espacio de veinte años. Nadie tuvo siquiera la idea de pasar a revisar el registro de defunciones de Niza, donde se produjo la supuesta muerte de Crawford, ni nadie tampoco trató de ponerse en contacto con los sobrinos.

Actualmente es difícil saber hasta qué punto la aconsejaron sus dos hermanos y cuál fue la participación que tuvieron en el engaño varios abogados de renombre y duchos en la materia. Según la evidencia acumulada, ella era cabeza principal

en todo y autora de los planes seguidos. Lo más divertido de la tragedia empezó cuando María d'Aurignac llegó a su mayoría de edad. Teresa recibió casi al mismo tiempo una carta de los misteriosos sobrinos de Crawford, pidiéndole que renunciara a todos sus derechos por un pago inmediato de 240.000 libras.

La astuta mujer inició una serie asombrosa de litigios contra los Crawfords, quienes - huidizcos como de costumbre - sólo se comunicaban por intermedio del consejero legal, un abogado instalado en El Havre.

Para dar un respaldo serio a sus palabras, Teresa contrató por su parte un regimiento de abogados encabezados por los célebres juristas Dui But y Jaquin, que creaban a pie juntillas en sus bien urdiduras tramadas.

Terminado, la eucliz "cuenta" prosiguió el camino acompañándose como adivinos y con tal seguridad en sus actos, que nadie podía dudar de sus afirmaciones. Las denuncias entabladas por algunas de las víctimas no le causaron la menor ansiedad. El cajero de un banco a quien ella había persuadido para que le facilitara una considerable suma de dinero - sólo por un día - fue encarcelado por malversación.

Una dama prestamista, desesperada porque nadie escuchaba sus reclamos, disparó con una pistola por las ventanas de la lujosa residencia que ocupaba Teresa en la Avenida de la Grande Armée y fue declarada perturbada mental.

Dos banqueros se suicidaron. Teresa asistió al remate de sus pertenencias y tuvo la osadía de adquirir en la venta pública los tapices del comedor.

Los fantasmales Crawfords presentaron un escrito apelando la decisión. Fue rechazado. El juez se abrió el día 9 de mayo de 1902.

Teresa no perdió su calma habitual. El día antes de la apertura empujó un collar de perlas y los sellos de la salvavidas, cubrió su rostro con un espejo, tomó del brazo a su marido Federico y partió con rumbo a la Gare de Lyon (una de las estaciones ferroviarias de París).

La escena que se produjo en la mansión de la Avenida de la Grande Armée al día siguiente, cuando, pese a las protestas del abogado de Havre que estaba armado de las últimas instrucciones de los Crawfords, fue abierto el cofre, encontrándose que sólo había en su interior un ladrillo y un botón de pantalón, fue épica. Los acreedores se sacaban los cabellos a puñados, sollozaban y amenazaban con suicidarse. Se produjeron tres ataques de histeria.

El actor Lucio Córdoba ocuparía el escenario del "Lux". Nuevamente volvería a espectáculos vivos la antigua sala "La Comedia", por donde desfilaron representativos elencos extranjeros. Eulogio Velasco realizó en esta sala una memorable temporada. Camila Quiroga, en el apogeo de su carrera artística, Inés Berutti y tantas otras compañías.

El poeta Julio Moncada nos decía la otra noche: "El día que escriba una obra de teatro la estrenaré aquí para saber de boca del público y espontáneamente su opinión."



CECHAR

# PROSCENIO

Por EDUARDO MARI

El Teatro de Polémica o con Tribuna Libre cultivado por los elementos de avanzada del arte escénico, ha tenido y tiene su principal desarrollo en Europa, especialmente en París, y también ha encontrado entusiastas cultores en los EE. UU. de Norte América, donde agrupaciones de aficionados se reúnen en los más variados lugares para hacer y discutir teatro.

Las manifestaciones más audaces, las nuevas modalidades en escenografía, fueron introducidas o al menos tuvieron su nacimiento en estas inquietas agrupaciones formadas, como era natural, por la juventud ansiosa siempre en la búsqueda de nuevas formas de expresión y de realización escénica. En estos ambientes se nutrieron muchos directores de escena que más tarde pasaron a engrasar las filas del profesionalismo.

En los Estados Unidos los teatros de aficionados o experimentales han contado siempre con la simpatía del ambiente y el respaldo de las numerosas entidades que dedican su especial preferencia a las manifestaciones artísticas. En Buenos Aires inició este movimiento el Teatro del Pueblo, situado en el corazón de la calle Corrientes, y entre nosotros ha sentido sus huestes en los bajos del Café Jamaica.

Peña de cómicos, pintores, periodistas y de todo ese mundillo que gira en torno a la gente de teatro, el Café Jamaica es una mezcla de empresa teatral y agencia noticiosa. Allí se discuten, se seleccionan y se forman los cuadros que salen a proscenios para ser creadores de la moderna y de las masas de este café salen las críticas menos plenos para autores e intérpretes. Esto es arriba, junto a la mediana donde sirven el café y en las pequeñas mesas. A la derecha, se sientan los cómicos y empresarios y a la izquierda, como es natural, los jóvenes pinceros aún desconocidos, uno que otro escultor, algunas bailarinas que van pasando el tablado, y de ese modo de pera a lo Lenin que nadie conoce, pero que todos acogen cordialmente.

Abajo, junto al proscenio de cinco metros, se trabaja febrilmente. Los comediantes leen sus partes silenciosamente. Los encargados de las luces, de la escena, dan sus órdenes a media voz y los polemistas, que son los primeros en llegar en actitud meditativa, imponen un ambiente no muy agradable al tablado y a los espectadores.

La "Cave" gana adeptos día por día. El pequeño grupo de asistentes escucha la representación con verdadero arrobo, emoción y gente que nunca se habría atrevido a exponer sus ideas ante otras personas - contagiada por el ambiente - emite así sus opiniones con encendido calor.

El poeta Julio Moncada nos decía la otra noche: "El día que escriba una obra de teatro la estrenaré aquí para saber de boca del público y espontáneamente su opinión."

El actor Lucio Córdoba ocuparía el escenario del "Lux". Nuevamente volvería a espectáculos vivos la antigua sala "La Comedia", por donde desfilaron representativos elencos extranjeros. Eulogio Velasco realizó en esta sala una memorable temporada. Camila Quiroga, en el apogeo de su carrera artística, Inés Berutti y tantas otras compañías.

El abogado Dui But cayó desmayado allí mismo. Los sirvientes, los músicos, los actores, gimnastas y bailarinas, se aglutinaron a lo largo de la historia de la Academia que fue de aplauso y reconocimiento. Pero a los pocos días empezaron las dudas. Un académico, el físico Duhamel, hacía notar que en el tiempo de Pascal eran desconocidas ciertas medidas y fórmulas necesarias para llegar a establecer las leyes de la gravitación universal. Otros académicos hicieron notar anacrónicos y criticaron el estilo de los documentos, impropio del autor de las Provinciales. La noticia de la gravitación universal, descubierta por Newton, sirvió para destruir la indignación en los círculos científicos de Inglaterra.

Entre otros, el ilustrado físico David Brewster y el astrónomo Robert Grant enviaron sus protestas formales a la Academia por la usurpación que pretendía haber descubierta Chasles. El astrónomo Grant de Glasgow, era un profundo conocedor de la historia de la astronomía y el autor de una historia que abarca desde la antigüedad hasta mediados del siglo XIX. Tenía, pues, buenas razones para conocer el origen y el desarrollo de la obra de Newton.

Chasles no se dio por vencido y exhibió un nuevo documento, esta vez una carta de Jacobo II, rey inglés destronado. La carta fechada en Saint-Germain, el 2 de junio de 1693, está escrita en francés de la época. Jacobo le dice a Newton:

"Hace alrededor de cinco años, como sabes, publicaste vuestra gran obra de los 'Principios', por la cual se os glorificó en Inglaterra. Pero no pasó lo mismo en Francia. Los sabios, todavía bajo la impresión de una carta que habíais escrito unos años antes a uno de nuestros amigos en la cual habíais deshonrado la memoria de los dos hombres más estimados de Francia, Descartes y Pascal, no hacían mención de vuestra obra, sino para decir que ella era la obra de un francés acostumbrado a la angustia"

(De "Barba", Belgrado).



CECHAR

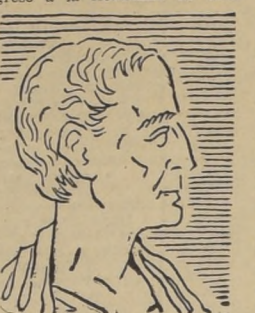
# UN MATEMÁTICO INGENUO: MICHEL CHASLES

Por CARLOS KRUMM SAAVEDRA

En París la Sureté Général abrió en febrero recién pasado, una exposición destinada a la prevención de falsificaciones artísticas y de documentos. Se muestran allí Goias, Rubens, Vinci, Corots, Ticianos, etc., en imitaciones perfectas. Pero el ítem más fantástico está constituido por la colección de cartas de Platón, Sócrates, Cleopatra, Julio César, y de muchos otros personajes históricos. Por esta colección, el crédulo matemático Chasles pagó 150.000 francos oro al falsificador Vrain-Lucas.

LOS MATEMÁTICOS gozados, con razón o sin razón, de la fama de dionisios, de ingenios, de traídos, de abstractos, de gurús geométricos, en un mundo de abstracciones totalmente apartado de las realidades prácticas. Pero ninguno ha puesto de manifiesto un grado más alto de candidez, lindante en la inconsciencia, que Michel Chasles. Ha pasado a la historia como uno de los grandes matemáticos del siglo XIX, y también, como uno de los más grandes ingenios de todos los tiempos.

Nacido en el año 1793, estudió en la Escuela Politécnica. En 1814 tomó parte en la defensa de París, como ingeniero militar. En 1841 fue nombrado profesor de Geodesia y Mecánica en la Escuela Politécnica, cargo que dimitió algunos años más tarde por discrepancias con Le Verrier que había introducido algunas reformas que no eran del agrado de Chasles. En 1846 aceptó una cátedra de geometría superior, creada especialmente para él, en la Sorbona. En 1851 ingresó a la Academia de Ciencias.



CHASLES

Chasles se presentó sonriente, efúbrico, a la Academia y declaró textualmente: "M. Breton de Champs es un imprudente y un ingenuo. ¡Acaso ignora que las biografías se confeccionan con documentos conocidos con anterioridad?"

Por lo demás, el tal Savieren era un plagiarista y lo voy a probar con estos documentos". Y ante los ojos atónicos de los académicos exhibió una carta sin fecha de Montesquieu a Savieren. En esa carta le proponía recomendar a Mme. Pompadour, "que posea una de las más hermosas y ricas colecciones de documentos de toda clase". Savieren - debió tener esos documentos, pues Chasles mostró también a los académicos una carta en que aquél le devolvía agradecido, a la Pompadour, correpondencias de Pascal, de Descartes, de Newton y otros sabios. Sin disimular su satisfacción, Chasles leía otro capítulo de las cartas de Savieren.

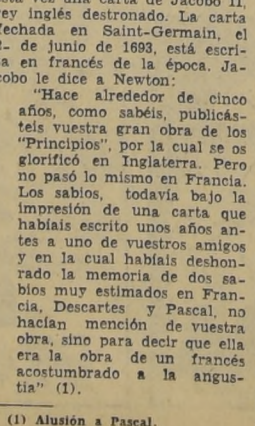
Desde hacía algunos meses venía hablando a ciertos círculos de los singulares documentos que reunía afanosamente M. Chasles. Entre los primeros, que presentó a la Academia, a mediados de 1865 habían varios que se referían a Pascal. En ellos se ponía en evidencia que las leyes de la gravitación universal no habrían sido descubiertas por Newton sino por Pascal. El propio nacional de los franceses se sintió halagado y la reacción inmediata de la Academia fue de aplauso y reconocimiento. Pero a los pocos días empezaron las dudas. Un académico, el físico Duhamel, hacía notar que en el tiempo de Pascal eran desconocidas ciertas medidas y fórmulas necesarias para llegar a establecer las leyes de la gravitación universal. Otros académicos hicieron notar anacrónicos y criticaron el estilo de los documentos, impropio del autor de las Provinciales. La noticia de la gravitación universal, descubierta por Newton, sirvió para destruir la indignación en los círculos científicos de Inglaterra.

Entre otros, el ilustrado físico David Brewster y el astrónomo Robert Grant enviaron sus protestas formales a la Academia por la usurpación que pretendía haber descubierta Chasles. El astrónomo Grant de Glasgow, era un profundo conocedor de la historia de la astronomía y el autor de una historia que abarca desde la antigüedad hasta mediados del siglo XIX. Tenía, pues, buenas razones para conocer el origen y el desarrollo de la obra de Newton.

Chasles no se dio por vencido y exhibió un nuevo documento, esta vez una carta de Jacobo II, rey inglés destronado. La carta fechada en Saint-Germain, el 2 de junio de 1693, está escrita en francés de la época. Jacobo le dice a Newton:

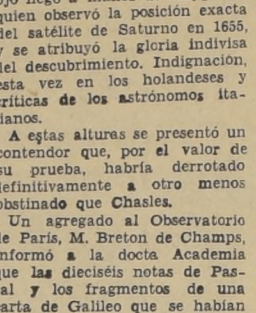
"Hace alrededor de cinco años, como sabes, publicaste vuestra gran obra de los 'Principios', por la cual se os glorificó en Inglaterra. Pero no pasó lo mismo en Francia. Los sabios, todavía bajo la impresión de una carta que habíais escrito unos años antes a uno de nuestros amigos en la cual habíais deshonrado la memoria de los dos hombres más estimados de Francia, Descartes y Pascal, no hacían mención de vuestra obra, sino para decir que ella era la obra de un francés acostumbrado a la angustia"

(De "Barba", Belgrado).



CHASLES

DOCUMENTOS. Estaba de por medio la dignidad y el orgullo del noble señor Boissourdain. Y así fue como Chasles fue adquiriendo autógrafos, cartas y documentos, por los que pagó 150.000 francos oro (o sea el equivalente a unos 6.000.000 de la actual moneda chilena). Cuando se hizo el inventario, con motivo del proceso incoado a Vrain-Lucas, fuera de lo que ya conocía la Academia, se encontraron numerosas cartas, todas en francés antiguo. Entre las más absurdas: una de Alejandro Magno al Apóstol Pedro, 184 de Juana de Arco, 33 de Cristóbal Colón a Rabelais, de Cleopatra a Julio César, de Poncio Pilatos a Tiberio, del Apóstol Juan al Apóstol Pedro, de María Magdalena a Lázaro.



SOCRATES

Hace gracia de cinismo y afirmación, concienzuda, esta colección de documentos, que aun el más reavivado de los discursos científicos y de las glorias nacionales, y Chasles no tenía motivos durante dos años, había sido bien escuchado en la Academia. El tribunal pudo demostrar que había verificado sin errores desde 1861 a 1869 y que había niobras fraudulentas cometidas en la elección del papel, en el tratamiento para que el proceso crítico arcaica y principalmente del sumario nombre entre peritos al ilustre químico, también académico, J.-Cl. Berthollet, para que dictaminara sobre materias de su especialidad, quien informó que la nota de Lucas era muy antigua. Vrain-Lucas se reía socorramosamente guardando celosamente la forma de fabricación de la tinta utilizada.

Puesto que Chasles no podía nada contra Vrain-Lucas, que le entregara algunos autógrafos que aún le debía, el tribunal fue benevolente. La pena se redujo a dos años de prisión, 500 francos de multa. Así terminó el proceso, en medio de las burlas y la risa de los partidarios.

En la novela de Daudet, el día del inmortal es dramático. Después del proceso, después de tantas abominaciones, desahuciado, se examina lentamente Sena. Piensa en la Academia. Hace ya mucho tiempo, en el día de su recepción, terminados los discursos, había experimentado una impresión de vacío y de espesas ideas defraudadas; en el coche que lo lleva a su casa, para ocultar el uniforme verde, se desahució: "¿Cómo no es esto así?" Después a fuerza de enfiarse a repetir con sus colegas, que era bueno, exquisito, la deficiencia de las delicias, ha terminado por creer. Pero ahora, el velo le caído, ve claro y quisiera gritar a la juventud francesa: "Esto no es verdico, se os espanta... La Academia es un mundo... Haced vuestra propia... Hacéis obras fuera de ella. Serán todo no lo sacrificáis nada..."

Magdalena. Y ésta otra de Cleopatra a Julio César:

"Cleopatra, reina, a su muy amado Julio César, emperador."

Mi muy amado, nuestro hijo Cesario sigue bien. Espero que pronto estará en condiciones de soportar el viaje de aquí a Marsella, donde pienso hacerlo instruir, tanto a causa del buen aire que ahí se respira y de las bellas cosas que ahí se enseñan. Os ruego decime cuanto tiempo os quedarán en esas tierras, por cuanto quiero llevar ahí, yo misma, a nuestro hijo. Debo decirme mi muy amado, el placer que siento al encontrarme cerca de vos. Esperando esto, ruego que los dioses os tengan en su consideración.

El XI de marzo, el año de Roma VCCIX.

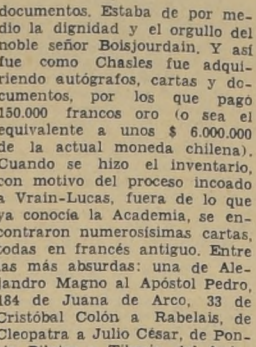
¿Cómo explicaba Vrain-Lucas a su candoroso cliente que las cartas de Cleopatra y de Magdalena, y tantas otras, estuvieran escritas en francés? Muy sencillamente. "La Abadía de Tours era muy rica en documentos antiguos. Alguno, que fue su supervisor, me indicó gracias a minuciosas búsquedas en toda Europa. Siete siglos después, Rabelais conoció la existencia del tesoro y como era gran aficionado a ese género de documentos, se hizo traducir y copiar, según su antigüedad. La obra era considerable, pero Francisco I y Margarita de Angulema a quienes comunicó su proyecto, lo alentaron a perseverar y aún le escribieron sobre él. Estas cartas fueron otra pieza de convicción para Chasles.

Este lote considerable de traducciones y copias, a las cuales se agregaban varios originales, encontró primer asilo en la hermita de Rabelais. Después, en el siglo XVIII, pasó a Joseph Foucault y finalmente vino a incrementar la colección del conde de Boissourdain, salvada del naufragio.

Vrain-Lucas era un provincialino que apenas alcanzó a recibir educación primaria. Ambicioso, se fue a París con el ánimo de ingresar a la Biblioteca Imperial, donde no fue admitido por su falta de conocimientos, desde luego, del latín. Pero el hombre tenía alma de bibliógrafo y se puso febrilmente a la tarea de instruirse desordenadamente en las bibliotecas públicas. Luego se conectó con un genealogista de mala fama de quien aprendió el arte de la falsificación de documentos.

Aun cuando Chasles continuaba en tratos con Vrain-Lucas, la policía mejor informada, hizo de Boissourdain, salvada del naufragio. Vrain-Lucas era un provincialino que apenas alcanzó a recibir educación primaria. Ambicioso, se fue a París con el ánimo de ingresar a la Biblioteca Imperial, donde no fue admitido por su falta de conocimientos, desde luego, del latín. Pero el hombre tenía alma de bibliógrafo y se puso febrilmente a la tarea de instruirse desordenadamente en las bibliotecas públicas. Luego se conectó con un genealogista de mala fama de quien aprendió el arte de la falsificación de documentos.

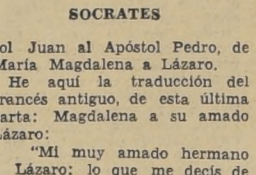
Por lo demás, el tal Savieren era un plagiarista y lo voy a probar con estos documentos". Y ante los ojos atónicos de los académicos exhibió una carta sin fecha de Montesquieu a Savieren. En esa carta le proponía recomendar a Mme. Pompadour, "que posea una de las más hermosas y ricas colecciones de documentos de toda clase". Savieren - debió tener esos documentos, pues Chasles mostró también a los académicos una carta en que aquél le devolvía agradecido, a la Pompadour, correpondencias de Pascal, de Descartes, de Newton y otros sabios. Sin disimular su satisfacción, Chasles leía otro capítulo de las cartas de Savieren.



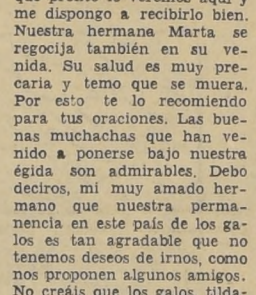
CLEOPATRA



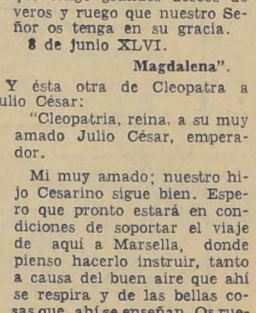
CLEOPATRA



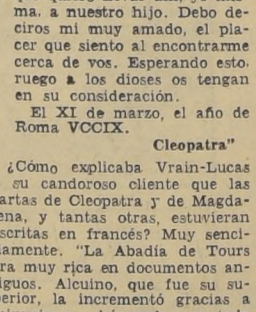
CLEOPATRA



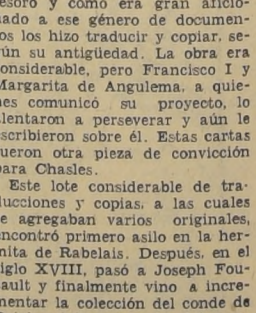
CLEOPATRA



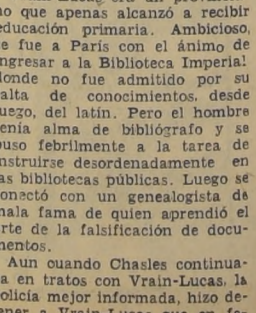
CLEOPATRA



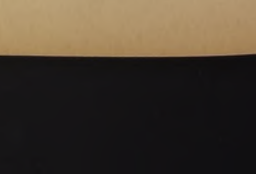
CLEOPATRA



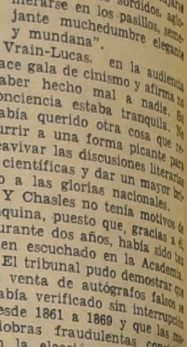
CLEOPATRA



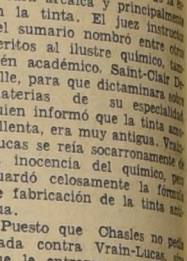
CLEOPATRA



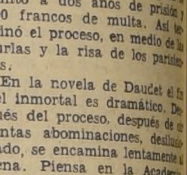
CLEOPATRA



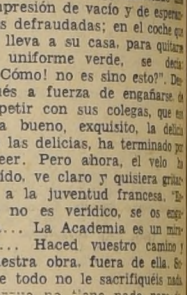
CLEOPATRA



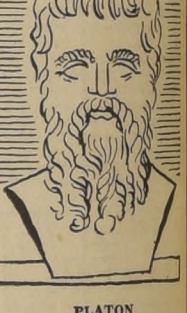
CLEOPATRA



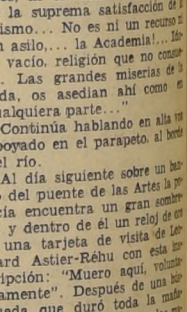
CLEOPATRA



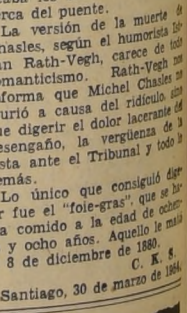
CLEOPATRA



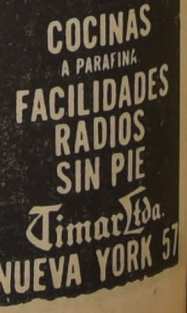
CLEOPATRA



CLEOPATRA



CLEOPATRA



CLEOPATRA



CLEOPATRA

**CREDITOS**  
ENTREGA INMEDIATA  
con \$ 100 Semanales  
CAMISAS - TERNO  
SERVIENTOS - ABRIGOS  
CASACAS - PANTALONES  
**MODAS**  
BATAS - TRES CUARTOS  
TRAJES SASTRES  
STO. DOMINGO 987  
ESQ. PUENTE-OFIC

Una oportunidad para Ud!  
CATER DE BRONCE  
10 PLAZO  
COLCHON SIMONS \$ 3200  
ESTANTES CAMAS \$ 3.400.-  
ESTANTES CAMAS \$ 2.800.-  
CAMAROTE \$ 4.000.-  
con SUMIERA \$ 4.000.-  
**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**Gracia**  
COLEGIALES  
Gran surtido de frazadas, desde \$ 395.-  
Además, sábanas, fundas, colchas y toallas de baño, mantelería, delantales, cortinas y abrigos. Vestidos, chaquetas, chalecos, chales y toda clase de ropa de guiso.  
BAUTIZOS, CHICHES Y AZAHARES NOVOS  
SAN DIEGO 1202 - 14 - 16  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**COCINAS A PARAFINA**  
FACILIDADES  
RADIO SIN PIE  
TimarLda  
NUEVA YORK 57  
Santiago, 30 de marzo de 1954

# Aprendamos a ser chilenos y amemos nuestro folklore

Por PEDRO SIENNA

Conocer nuestra tierra, amarla y en cierto modo, sentirnos orgullosos de haber nacido en ella, es el deber primordial de todo chileno. De saber que esto resulta ya un lugar común, no importa. Lo que importa es que esta afirmación se haga como letra muerta en el espíritu de cada uno de nosotros y que no se desvirtue por el paso de los días y de los años. En el mes de septiembre, cuando se celebran los días de la patria, es cuando se debe recordar que el deber primordial de todo chileno es amar su tierra, amarla y en cierto modo, sentirnos orgullosos de haber nacido en ella.



OSMÁN PEREZ FREIRE

Nadie piensa en eso. Sólo porque están de moda. Y vengán esas danzas de negros, de fan-tochas con cuerda, en que los bailarines hacen gala de contorsionistas, despatarrándose en actitudes a cual de todas más ridículas. Eso debe revelar, tal vez, un gusto refinado...

## SILUETA — Daniel de la Vega

EN el ambiente intelectual de cualquier parte del mundo existen presencias que los afectan de manera diversa. Y es que la calidad moral — no en el sentido de moralidad — tiene repercusión sobre las manifestaciones del espíritu, en la ciencia o en el arte: un Gide y un Proust; un Baroja y un Azorín; un Sartre y un Camus, figuras literarias que intelectualmente están más o menos a una misma altura...

## FOGONAZO CRITICO

El aroma sin generis de su flora literaria, la calidad de sus destacadas figuras que señalan al mundo nuestros escritores.

**Modas Honna**  
CASA NYLON  
Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
AGUSTINAS 972 3º PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 316/319

# Flores, animales y un mundo de valvas y caracoles

Por ORESTE PLATH

EN LAS PLAYAS del sur y del norte de Chile, con una facilidad que tiene algo de juego, se hacen revés, fimientos de pequeñas cajas de cartón con conchuelas y conchitas pintadas. La conchuela sirve de fondo, sobre el cual se disponen las conchas menudas, formando flores de pétalos abiertos. Estas flores se disponen en las paredes laterales y en la tapa de las cajitas.

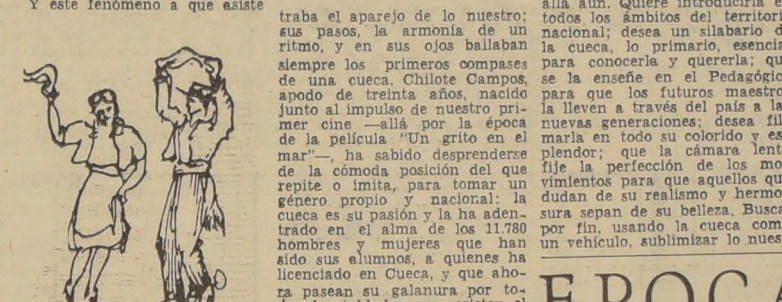


Recogemos en esta página algunas manifestaciones de chilendidad expresadas en la música, el canto, el baile y algunas creaciones del arte popular.

Queremos alentar de este modo ese naciente despertar hacia el amor por lo nuestro, por lo criollo, que se observa ahora en el público chileno. Despertar que ha surgido espontáneamente, y cada día se evidencia más en el gusto por la música y las tonadas de la tierra, como asimismo en el afán con que se buscan y se coleccionan las figuritas de barro cocido con tipos y escenas costumbristas, y otros pequeños objetos de ornato casero, nacidos de manos humildes y que ofrecen esa expresión ingenua e inimitable que caracteriza las creaciones genuinamente populares.

# La cueca chilena tiene profesor

LA CUECA es un idioma, un homenaje a la belleza, un ofrecimiento. Tiene un significado, es un arrullo. Sin ser nacida en esta tierra, extraída de los orígenes mismos su constitución como reino primero y república después, quienes la entronizaron en el alma chilena supieron darle un carácter propio que hoy bien se puede hablar de una auténtica cueca chilena.



El país, especialmente en dos de sus principales ciudades, como lo son Santiago y Valparaíso, tiene su explicación, su historia llena de sinsabores, de luchas y de una obstinada persistencia que recién ahora sale de los marcos estrechos de una sala transformada en aula de la danza, para invadir las fronteras de ese nacionalismo que no se advierte pero que se amida en el fondo de cada corazón.



Hay una cueca chilena. Esto es evidente. Y lo que es más un hombre, artista puro, que enarbola hace años, la bandera del folklore nuestro tomando la cueca como estrella y guía de todas sus inquietudes. Pasaron los tiempos en que la danza chilena de "punta y taco" era prerrogativa de unos pocos y sinónimo de fiestas de medio pelo para abajo. Ahora se la enseña, se la muestra como es, pura y candorosa, elegante y simbólica, con ancestros mal guardados de ritmos andaluces, de gracia hispánica y de picardía orlola.

En esta enumeración siguen las castañuelas hechas de conchas de almejas; las almejas, donde las conchas sirven de depósito para la sal, el ají, la pimienta; ceniceros artísticos o simplemente las conchas de osión son aprovechadas para tal objeto.

Existen concheros viajeros que desde Coquimbo, recorren la costa y van haciendo su trabajo con las valvas que ofrece la zona.

Si se pasa a la Isla de Pascua, las mujeres usaron las pequeñas conchas marinas para adornar el lóbulo de la oreja y del mismo material, collares; también hacían estos últimos ensartando caracoles. Lucieron colgando del cuello, una concha marina de grandes proporciones y trabajaban unos medallones de madreperla.

De conchas marinas se valieron para comer y aun para guardar alimentos; es decir, prestaban utilidad de servicio y plato.

Chilote Campos no está conforme con lo logrado. Va más allá aún. Quiere introducir en todos los ámbitos del territorio nacional; desea un silabario de la cueca, lo primero, esencial para conocerla y quererla; que se enseñe en el Pedagógico para que los futuros maestros la lleven a través del país a las nuevas generaciones; desea filmarla en un rollo de color y esplendor; que la cámara lenta fije la perfección de los movimientos para que aquellos que dudan de su realismo y hermosura sepan de su belleza. Busca, por fin, usando la cueca como un vehículo, sublimar lo que

no acepta que esta danza sea conocida solamente por artistas, y por quienes creen que el movimiento desordenado, atropellador y burdo forman parte de su auténtica expresión. Chilote Campos dice que hay una sola cueca, pero que cada bailarín sabe diferenciarla de acuerdo con su temperamento y condiciones innatas.

En Santiago está ahora, y siguen las Fuerzas Armadas y Carabineros engrosando las filas de sus miles de alumnos; las instituciones bancarias, societarias y centenas de particulares buscan en este maestro de chilendidad, la realidad misma de la cueca.

# EPOCA QUE SE VA

LA reunir antecedentes y documentos de la época de 1850, el Teatro de Ensayo, para llevar a la radio y la escena la obra de Alberto Blest Gana. Martín Rivas, se ha encontrado con innumerales y gloriosos sucesos alrededor de la vida, obra y trayectoria del autor.

Recordando otros sucesos más pequeños, de menor importancia pero también importantes para la historia, estaba el Convento de las Monjas Claras, esquina con esquina, donde se yergue la Biblioteca Nacional. De allí partían, además de los ruegos por la ciudad, atribulada a veces por las tropelías del Mapocho, dispuesto a inundar la ciudad o los complotos, rumores o controversias, entre pipilos y pelucones de tiempos de Bulnes o Montt, cosas bellas y amables, como las "Locitas" perfumadas de las Monjas".

**MODAS "HONET" CREDITOS**  
TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas  
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

**OFERTAS GENIALES PARA ABRIL**  
Mongol de 90 cm. ancho... \$ 168  
Mongol opaco para ropa interior... \$ 180  
Setán muy fino... \$ 180  
Sedilana de cuadros... \$ 180  
Piqué blanco de seda... \$ 198  
Dupion aterciopelado... \$ 240  
para trajes y batas... \$ 180  
Pie de angel... \$ 198

**LANAS - SEDAS - ALGODONES - CREDITOS**  
Despacho esmerado y responsable a provincias - Muestrarios  
"Casa Genial" - 21 de Mayo 578, altos

**MODAS "SAMMY"**  
Con sólo \$ 200.—  
Entregamos: ABRIGOS CHAQUETONES y TRAJES SASTRE BLUSAS, FALDAS y VESTIDOS CHIC SECCION NOVIAS  
AV MATTA 1151

# Evocación de Osmán Pérez Freire

Por PABLO GARRIDO

EJOS, allá en mi adolescencia de Valparaíso, adormido por el aroma enrarente de la brea de cien veleros exóticos, al tenue claror de los mecheros de gas columpiándose entre quebradas y lomas, una cruda tarde de invierno me fue dado el raro privilegio de oír y de ver actuar al más preclaro bardo del sentimiento popular nativo: Osmán Pérez Freire.

Recuerdo, cual si fuera ayer, el glorioso rugir de un teatro desbordante, exigiendo una y otra vez el hoy inmortal "Ay, ay, ay". Evoco, también, claramente, como el artista, que exhausto a fuer de tanto "bis", regresaba y regresaba al piano y hacia surgir, ya con voz gutural, una u otra estrofa más de esa música que iba a llevar el nombre y el perfume de estas tierras como bálsamo de pesares universales.

# "LA CRUZ DEL SUR" TONADA

OSMÁN PEREZ FREIRE

ME LLE PARA SIEMPRE CA... SO... AL  
O.TRO LA..DO DEL MAR... CO...  
MO LA VI..DA ME TRA...JO... LA...  
VI..DA ME LLE..VA...RÁ... DA...)

FRAGMENTO DE LA ULTIMA COMPOSICION DE PEREZ FREIRE, ESCRITA EN MADRID EN 1930. (PUBLICACION AUTORIZADA POR "EDICIONES PEREZ FREIRE").

hombre, porque nadie antes que él había cultivado aire y ritmo criollos con proyección a la sala de concierto o al salón aristocrático. Yo sé, y fui testigo en más de una ocasión, que se le negaron muchos legítimos privilegios y se le cerraron no pocas puertas de heráldica orlola. Pero sé, también, que, cuando en extrañas tierras se le quiso conquistar, inmutable y ceñudo cerró los ojos al fácil halago y a la dorada gloria.

Pérez Freire recorrió todos los rincones de su Chile amado. Lo recorrió con avidez, con ansiedad de chicleo gloton junto al manjar dilecto. Supo del dolor de las cosas y gentes humildes, de los susurros del puelche y del tedio de la camanchaca, de las voces de la tranquera y del mensaje de las constelaciones andinas.

No nos extraña ya nada. Osmán Pérez Freire aún no tiene una estatua, ni una plaza, ni una avenida, ni un sello conmemorativo... Vivió por Chile, y con el nombre de Chile en su labio murió. Lily Pérez Freire, su ilustre hija, la única que sobrevive de tan augusta estirpe, debe sentir orgullo de saber que, por lo menos, los chilenos de corazón, como asimismo millones de seres de todo el mundo, aman su música, porque en ella se escapa ese suspiro universal de "Ay, ay, ay".

Santiago, 2 de abril de 1954.  
P. G.  
tor, y que además terminará como la vida del que fue diplomático, escritor, y por sobre todo, un hombre que lo dio todo a su patria. Calladamente, sin que un monumento, una placa del Instituto de Conmemoración Histórica, recuerde el lugar, recuerde al Hombre.  
R. R.





DELITO ECONOMICO SERA VOTADO LA PROXIMA SEMANA

Ayer quedó impreso el texto del proyecto de ley, que...

El proyecto aprobado por la Comisión, consta de 34 artículos...

Por otra parte, el proyecto sanciona por primera vez la irresponsabilidad funcionaria...

marcadas, pero siempre que éstas sean declaradas esenciales...

TERMINARAN IMPORTANCIA HISTORICA LAS RUINAS INCASICAS EN SANTIAGO



Misión científica, lista para llegar a "Pircas de los Indios"

CAMPAMENTO DE "PIEDRA NUMERADA".— Después de agotadora marcha para cubrir en siete horas los resbaladizos y pedregosos senderos...

Periodista a Buenos Aires

Ayer se dio a conocer que el periodista chileno Lenka Franulic...

532 BOLETAS PARA LA PULLA DE PRONOSTICOS

Al cerrarse las recepciones de boletas para el concurso de Pronósticos, se contabilizaron un total de 532 cupones...

REGLAMENTO PARA LA MOVILIZACION COLECTIVA

El reglamento completo que trata sobre las concesiones de recarga de vehículos de movilización colectiva...

La Universidad Católica de Chile, a la opinión pública del país

El Consejo Superior de la Universidad Católica de Chile lamenta la forma inusual en que don Ramundo del Río se ha referido a las declaraciones formuladas...



LA CARAVANA EN MARCHA.

Esta sensacional fotografía de la expedición científica al cerro "El Plomo", fue captada por nuestro reportero gráfico Juan Pérez Soto...

DE ESTUDIOS ANTROPOLÓGICOS DE LA U. DE CHILE.

Esta expedición científica al cerro "El Plomo", fue captada por nuestro reportero gráfico Juan Pérez Soto...

LEON: Empleado del Banco del Estado.

Empleados del Banco del Estado, 22 años. Miembro del Grupo de Alta Montaña del Club Andino de Chile...

Ocurrió en la semana

SANTIAGO, DOMINGO 28.— Solemnemente fueron sepultados los restos del teniente de la FACH don Juan Sabioncello...

SANTIAGO, LUNES 29.— Mil trescientos cuarenta obreros de la Compañía Chilena de Electricidad...

SANTIAGO.— Ministro de Salud Pública pidió renuncia al Director General del Servicio Nacional de Salud...

SANTIAGO, MARTES 30.— Fue inaugurado en presencia de autoridades...

disposiciones, especialmente aquellas para prevenir accidentes. Entre las disposiciones antiguas...

La Universidad Católica de Chile, a la opinión pública del país. El Consejo Superior de la Universidad Católica de Chile lamenta la forma inusual en que don Ramundo del Río se ha referido a las declaraciones formuladas...

Advertisement for 'La Oportunidad de su vida...' featuring a large illustration of a family in a rural setting. Text includes 'URBANIZACION "VINA DEL MAR"', 'SECTOR QUINTA VERGARA', and contact information for José Manuel Balmaceda e Hijo.



LOS MEJORES SALUDOS.— LA NACION captó esta emotiva escena, durante la llegada de los doce aviones "Mentor", en El Bosque, cuando el "leader" de la formación, comandante de escuadrilla señor Augusto Rojas Marchant, se abrazó efusiva y cariñosamente por sus hijas Patricia, de 10 años, y Marcela, de 8. El abrazo de Patricia fue largo y altamente emotivo, pues la pequeña derramó lágrimas de feliz alegría ante el feliz regreso de su "papito", después de haber sorteado con éxito el largo y difícil raid desde Estados Unidos hasta Santiago, en aviones que no son, precisamente, para tan largas distancias. Acercándose hacia el comandante Rojas, aparece su esposa, señora Rosa Waldele de Rojas.

### Doce nuevos aviones para la Escuela de Aviación aterrizaron en El Bosque

Piloteados por oficiales de la Fuerza Aérea de Chile y luego de un largo raid de cerca de 7.000 millas, aterrizaron ayer en el aeródromo de "El Bosque" los doce aviones que componen la primera partida de aviones "Mentor" adquiridos para la instrucción de los cadetes de la Escuela de Aviación. Los tripulantes de estos aviones de dos plazas y de un motor fueron recibidos por el propio Comandante en Jefe de la FACh, general, señor Armando Ortiz Ramírez; por los generales de la institución; por el Alcalde de La O'Higgins, señor Fernando Rojas; por el director de la Escuela, coronel, señor Anibal Solimihac; por jefes y oficiales de la FACh, y por los parientes de los aviadores que regresaban al país. A las 16.30 horas, en punto, fueron avistados por el lado norte de la cancha las modernas máquinas, en correcta formación y luego de una breve evolución sobre el aeródromo, comenzaron a aterrizar en el césped, haciendo el primero el aparato N.º 110, pilotado por el jefe de la escuadrilla, comandante señor Augusto Rojas Marchant. Al ser interrogado, el comandante Rojas Marchant, dijo: "Estos aviones son espléndidos. A pesar de ser máquinas de instrucción han res-

**CUMPLIERON RAID DE 7.000 MILLAS**  
pondo en excelente forma en tan largo raid. En Panamá debimos prolongar nuestra permanencia, primero, para la revisión técnica del material y, luego, por el mal tiempo. Los "Mentor" cuentan con el más moderno instrumental para los vuelos de instrucción. Por su parte, el Comandante en Jefe de la FACh, general señor Ortiz Ramírez, se mostró muy complacido del éxito del raid, ya que, a pesar de que la mayoría de los jóvenes oficiales no conocía la ruta, efectuaron el vuelo en óptimas condiciones de pilotaje. Esto demuestra — agregó el general Ortiz — la capacidad del personal de la institución, incluyendo, naturalmente, a los suboficiales que integraron esta misión". Una vez aterrizados los doce aviones, la banda de la FACh, ejecutó alegres dianas mientras los pilotos eran abrazados efusivamente por sus parientes. Fuera de estos doce "Mentor" llegados ayer, el martes partirá a Estados Unidos otro grupo de oficiales para traer en vuelo a otras tres máquinas, completándose así la adquisición de 25 aviones de esta marca.

Junto a esta escuadrilla regresó también el "Douglas" N.º 952 que cumplió la misión de acompañar desde Estados Unidos y durante todo el raid a la formación de "Mentor". Este transporte era tripulado por los capitanes de banda Orlando García y Manuel Villalobos; por el teniente Raúl Ramos García; por el sargento Domingo Berrios y cabo Alfredo Sánchez. También viajaba el comandante de grupo de Sanidad, doctor Justo Lavie Varela, para la posible atención médica de los pilotos. Asimismo el piloto de reserva, teniente Hans Bostelmann. Las tripulaciones de la escuadrilla estaban integradas por el siguiente personal. **PRIMERA BANDADA.** — Comandante de escuadrilla Augusto Rojas Marchant y tenientes Rafael Vázquez y Hernán Pérez. **SEGUNDA ESCUADRILLA.** — Capitán de banda, Nicanor Díaz, y tenientes Héctor Galleguillos y Tulio Vidal. **TERCERA BANDADA.** — Capitán de banda, Guido Rodríguez, y tenientes Juan Cerda y Mario Andrade. **CUARTA BANDADA.** — Comandante de escuadrilla, Jorge Basalto; capitán de banda, Mario Leighton; y teniente Héctor Córdova.

## DETERMINARAN...

(DE LA PAGINA 9)  
Universidad de Chile, levantado en estas heladas alturas. Hasta avanzadas horas del viernes se dedicaron a ultimar los preparativos de esta expedición tras lo que significa para la arqueología la momia encontrada el 1.º de febrero último por los arrieros Gerardo Ríos y Guillermo Condoy. Al día siguiente (ayer sábado 3 de abril), todo estaba listo y veintidós mulas esperaban a la caravana. Quince para los componentes de la caravana y el resto para trasladar sus equipajes e implementos hasta los alrededores del cerro El Plomo. **LA MARCHA.** — A las 10.45 horas, la caravana se puso en movimiento hacia el primer campamento, en Piedra Numerada, que será la base de operaciones y el punto de partida para iniciar escalonadamente la marcha hacia cerro El Plomo. A la hora señalada el jefe de la expedición, Luis Krahl Tafelmaier, alemán, técnico textil, 31 años, a impedir que los reporteros gráficos se aproximasen al campamento que tienen en "Piedra Numerada", y bruscamente amenazó con ahuyentar a periodistas y fotógrafos "a balazos" y a "romper las cámaras que fueran utilizadas", ya que ellos tenían compromisos para entregar exclusivamente las fotografías que se captaran a diarios y revistas nacionales y extranjeras. Sus violentas amenazas que fueron rubricadas con el acuerdo de suspender los andinistas el viaje hasta cerro El Plomo, se grabaron oportunamente grabando a la cooperación que locutores y técnicos de Radio Chilena prestaron a los periodistas, y se grabaron radiadas hoy por una emisora ajena a la expedición, como prueba eloquente de las dificultades que los reporteros encontraron para cumplir con su misión. **LA MISIÓN DE INFORMAR.** — Pero, haciendo uso de un derecho indiscutible, ayer continuamos el viaje hacia Piedra Numerada, levantando nuestro campamento a 4 kilómetros del solo objeto de no perturbar a los hombres de ciencia su misión frente a compromisos talmente como la finalidad de la expedición contrarios por los andinistas que tienen como tarea facilitarios su cometido. Reporteros y fotógrafos cumplieron su deber, y tomaron líneas y fotos escritas y tomadas a más de 4.500 metros de altu-

**DIFICULTADES Y MALEN- TENDIDOS.**—El desconocimiento de las leyes que rigen para utilizar los caminos, rutas o senderos, llamados de servicio público, cuyo tránsito no puede ser impedido ni ser cerrados sus accesos, llevó al jefe técnico de la expedición, alemán, Luis Krahl Tafelmaier, a impedir que los reporteros gráficos se aproximasen al campamento que tienen en "Piedra Numerada", y bruscamente amenazó con ahuyentar a periodistas y fotógrafos "a balazos" y a "romper las cámaras que fueran utilizadas", ya que ellos tenían compromisos para entregar exclusivamente las fotografías que se captaran a diarios y revistas nacionales y extranjeras. Sus violentas amenazas que fueron rubricadas con el acuerdo de suspender los andinistas el viaje hasta cerro El Plomo, se grabaron oportunamente grabando a la cooperación que locutores y técnicos de Radio Chilena prestaron a los periodistas, y se grabaron radiadas hoy por una emisora ajena a la expedición, como prueba eloquente de las dificultades que los reporteros encontraron para cumplir con su misión. **LA MISIÓN DE INFORMAR.** — Pero, haciendo uso de un derecho indiscutible, ayer continuamos el viaje hacia Piedra Numerada, levantando nuestro campamento a 4 kilómetros del solo objeto de no perturbar a los hombres de ciencia su misión frente a compromisos talmente como la finalidad de la expedición contrarios por los andinistas que tienen como tarea facilitarios su cometido. Reporteros y fotógrafos cumplieron su deber, y tomaron líneas y fotos escritas y tomadas a más de 4.500 metros de altu-



**HOMENAJE ARGENTINO A O'HIGGINS.**— Parte de la delegación argentina, durante el homenaje rendido ayer al prócer don Bernardo O'Higgins, en el aeródromo de Maipú. Esta delegación concurrirá a los actos conmemorativos del centenario de la independencia de Argentina, Excmo. señor Ismael de la Cruz Guerrero; el Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Mezzano, y los generales argentinos, señores Oscar Urquiza, Augusto G. F. Fox. También rindieron homenaje a don José de San Martín.

## Dos hombres serían los asesinos del chofer E. Núñez

Una pesquisa que puede llegar a ser sensacional ya que permitirá detener a los victimarios del infortunado chofer de taxi, Eduardo Núñez Bello, y que destruirá todas las hipótesis hasta ahora barajadas, está realizando la Comisaría de Investigaciones, dirigida por el Inspector don Alejandro Pérez Salas, se encuentra sobre la verdadera pista, lográndose saber, a pesar del absoluto secreto que se guarda sobre el particular, que el crimen lo cometieron dos hombres. No hubo tal cita amorosa ni ninguna mujer que provocara la comisión del delito. Los dos individuos, según se consiguió averiguar, están identificados, y se conocen todos los detalles sobre la vida que llevaban. Sólo falta conocer el paradero de ambos, problema que esperan solucionar en breve plazo. Asimismo, hay deducciones que permiten suponer que los autores del brutal asesinato son habituales de Nuñoa, y que visitaban corrientemente ciertos lugares de las avenidas José Pedro Alessandri y Exequiel Fernández.

## PROCESO CONTRA EL GREMIO MICROBUSERO

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astoriza, entregó ayer un informe a la Corte de Apelaciones, relacionada con el proceso que en ese tribunal se siguió contra dirigentes de la industria de Electricidad, dictó ayer el Ministerio de la Corte de Apelaciones, don Gustavo Montero Rojas, que instruye el sumario por infracción a la ley 8.987. Afecta esta medida a los señores Olof Ulla Pérez, Longino Tapia Venegas, Santiago Becerra Nieto, Oscar Vilches Castro y Oscar Rossón Fernández.

## ENCARGADOS REOS 5 DETENIDOS POR HUELGA ILEGAL

Respecto a los obreros detenidos en Melipilla, a requerimiento del Gobernador de esa localidad, Carlos Vallejos Silva, Manuel Chiguay Caillán y Raúl Martínez Ramos, serán declarados reos el lunes próximo, en atención a que este día cumplen los cinco días de prisión preventiva. Lleva este segundo proceso el Ministro de la Tercera Sala y presidente de la Corte Marcial, don Santiago Eizgueta Guerin. Por tratarse en ambas causas, de delitos conexos, es posible que se produzca durante la semana entrante una acumulación de causas, lo que se aboque al conocimiento de los dos sumarios un sólo magistrado.

## CORTE SUPREMA ACOGIO UN RECURSO DE AMPARO

Por unanimidad fue acogido ayer por la Corte Suprema, un recurso de amparo interpuesto en favor del señor Wolfram Schwimber, urbanizador del Balneario "La Laguna" de Zapallar. Patrocinó esta acción judicial el abogado don Raúl Rettig.

## MEJOR EXTRAVIADO

Hace cerca de un mes se fugó desde la Ciudad del Niño, ubicada en la Gran Avenida, el menor Carlos Wiech, que se encontraba internado en ese establecimiento. El padre de este niño, señor Eduardo Wiech Rocco, domiciliado en San Gerardo, No. 995, nos visitó para pedir por nuestro intermedio cualquier dato sobre el paradero de su hijo, que se puede comunicar al domicilio indicado o al teléfono 50277 de la citada institución.

## Calles de Lebu y Talca serán pavimentadas

El Director de Pavimentación Urbana, don Jorge Cavagnaro Michelis, ha ordenado la pavimentación de 4.546 m2. de calzadas de hormigón en diversas calles de la comuna de Lebu, como, asimismo, en diversas calles de la ciudad de Talca.

## DECLARACION DE LA CORFO.

En relación a las publicaciones hechas referentes a los obreros y empleados de la ENDESA, la Corporación de Fomento entregó ayer la siguiente declaración oficial: "Respecto a las informaciones propagadas por algunas agencias noticiosas y emisoras de la capital, en el sentido de que el personal de ENDESA, se hubiera plegado a la huelga declarada por la Federación Electrotécnicos, especialmente el que sirve en la Planta El Abasco, la vicepresidencia de la Corporación de Fomento desmiente estas noticias, ya que las informaciones recibidas, aseguran que el personal de las plantas, estaciones y subestaciones continúan trabajando normalmente. Solamente se ha registrado un caso aislado de un 40 o/o del personal administrativo de Santiago".

# LA NUEVA Leica M-3

"Un Adelanto Decisivo"  
Exponente Máximo de la Óptica y Mecánica de Precisión Alemanas.

## ERNST LEITZ G. M. B. H. — Wetzlar (Alemania Occidental)

Representado en forma exclusiva en Chile por:

### Casa Forestier

FORESTIER Y WENREICH LTDA.  
ESMERALDA 1069 -:- Casilla 191-V -:- Teléfonos 2853 y 7711 -:- VALPARAISO

DISTRIBUCION A TRAVES DE LAS BUENAS CASAS DEL RAMO EN TODA LA REPUBLICA.  
Oportunamente se anunciará la llegada de la Leica M-3.

# LA NUEVA Leica M-3

"Un Adelanto Decisivo"  
Exponente Máximo de la Óptica y Mecánica de Precisión Alemanas.

## ERNST LEITZ G. M. B. H. — Wetzlar (Alemania Occidental)

Representado en forma exclusiva en Chile por:

### Casa Forestier

FORESTIER Y WENREICH LTDA.  
ESMERALDA 1069 -:- Casilla 191-V -:- Teléfonos 2853 y 7711 -:- VALPARAISO

DISTRIBUCION A TRAVES DE LAS BUENAS CASAS DEL RAMO EN TODA LA REPUBLICA.  
Oportunamente se anunciará la llegada de la Leica M-3.

### SUS PRINCIPALES ADELANTOS:

- ☆ Visor luminoso para 3 distancias focales, con ajuste automático de la misma.
- ☆ Corrección automática del paralelaje.
- ☆ Fotómetro acoplable al paralelaje.
- ☆ Auto-disparador incorporado.
- ☆ Transporte rápido mediante palanca.
- ☆ Cambio rápido de objetivos por bayoneta.
- ☆ Respaldo con bisagras.



Verdaderos beneficios de la industria cuprera

Con el título arriba señalado y con las iniciales F. O., se ha dado publicidad en "El Mercurio" del viernes 2 a un estudio destinado a rebatir las afirmaciones hechas en Caracas por el delegado chileno, señor Jorge Prat E., Presidente del Banco del Estado, en relación a los beneficios obtenidos por las empresas cupríferas en nuestro país.

Reir para no llorar

El discurso del senador Salvador Allende en el Senado Caupolicán como se está empujando las cosas pareciera de un ambiente torvo. Es legítimo expresar las opiniones y poner de manifiesto los desacuerdos. Pero es totalmente diferente usar el agravio, la ambigüedad y la invitación a una rebeldía antidemocrática, como fluye de su extralimitada peroración.

La gran paradoja

En el libre juego de las instituciones democráticas, jamás la oposición habrá contado con mayores garantías que hoy. Con una tolerancia que ha ido tal vez más allá de lo que sus propios intereses políticos aconsejan, el Gobierno ha permitido que desde el Parlamento, la prensa y el radio controlados por los partidos adversos al Gobierno, se demuestran implacablemente las iniciativas del Poder Ejecutivo, se critique a sus hombres, se les injurie y se les calumnie, se ponga en tela de juicio la buena fe de los gobernantes, se enturbien las relaciones exteriores de Chile y se mantenga a funcionarios, Ministros de Estado, y aún al propio Presidente de la República, bajo la acusación de que pretenden violar las disposiciones legales y constitucionales.

EL DOLAR NEGRO

El Cálculo Estimativo del Movimiento de Divisas para 1954 consulta entre sus ingresos tres partidas que deben estimarse como déficit: US\$ 30 millones por anulaciones de coberturas otorgadas en 1953; 100.8 millones de dólares por autorizaciones que se otorgarán en 1954, pero cuya cobertura se diferire para próximos ejercicios, y US\$ 30 millones por utilización de créditos privados en el exterior.

muneraciones en dólares, o las divisas que afluyen a través de las corrientes turísticas que llegan a Chile. También se transan las divisas provenientes de un curioso mecanismo ideado por importadores y exportadores, para burlar o controlar los controles estatales y mantener disponibles propias de monedas extranjeras al margen de la ley.

LA SEMANA POLITICA

LOS LIBERTICIDAS

Palos al Gobierno porque cumple la ley y porque no debe cumplirla.— La Ley N.º 8.987, llamada de Defensa Permanente de la Democracia.— Como partido la votaron radicales, liberales y conservadores.— Quienes fueron y quienes son.— Opinión de un diputado radical sobre los radicales.

TIERRAS PARA LA UNIVERSIDAD

Santiago, 1.º de abril de 1954.— Señor Director de LA NACION.— Distinguido señor Director: Me permito hacer llegar a usted algunas consideraciones que me ha merecido el valioso artículo editorial intitolado "Tierras para la Universidad", que apareciera el 1.º del presente en el diario que Ud. dirige tan acertadamente.

LA SEMANA POLITICA

Es curioso lo que está ocurriendo —dijo el Ministro del Trabajo, don Pedro Foncea, en la sesión nocturna del miércoles de la Cámara—: "palos al Gobierno porque cumple con la ley; palos porque no deben cumplirla".

Delito Económico será votado... (De la página 9)

Este proyecto deberá ser debatido y votado por la Asamblea... El delito económico será votado... El delito económico será votado... El delito económico será votado...

Mañana volverán al trabajo huelguistas de Electrogas

Justa fórmula de solución encontró el Ministro Wilson... Una sesión extraordinaria, destinada a escuchar al Ministro del Interior, don Santiago Wilson...

OSORNO APOYA A RAFAEL TARUD Y JUNTA EJECUTIVA... La Asamblea Provincial de Osorno del Partido Agrario...

"EL PAIS ESTA CANSADO DE HUELGAS", DIJO EL SENADOR FALANGISTA E. FREI

Expectación han producido en los círculos falangistas de Santiago, unas declaraciones del senador por Atacama y Coquimbo...

SIR RAMASWAMI MUDALIAR TRAE MISION DE LA ONU

Sir Ramaswami Mudaliar, una de las más eminentes y vigorosas personalidades de la India contemporánea...

En el Hotel Carrera, donde me encontraron, me recibí con sencillez, para hablarnos de los propósitos de su visita...

Pronto por demolición... HUERFANOS... CALIDAD... OCASIONES... CALIDAD... TODAVIA en HUERFANOS 611 Tel. 32025... Liquidamos parte de nuestras existencias con descuentos apreciables, al contado y al crédito.

La Máquina que Mejor Cose y Borda... ENTREGA INMEDIATA... DESDE \$ 11.100.-... ENRIQUE PALMA... ESTADO 18

Blanco 1161 VALPARAISO Telefono 4427

TRES CLAUSURAS EN EL COMERCIO DE OVALLE

OVALLE La Junta de Vigilancia que preside el Gobernador del Departamento, en la reunión que tuvo recientemente, acordó sancionar a diversos comerciantes con multas, amonestaciones y clausuras...

SALA DE ESPERA HACE FALTA EN LA ESTACION DE FF. CC. DE PETORCA

PETORCA - Son numerosas las personas que han hecho presente a las autoridades locales la necesidad de que en la Estación de los Ferrocarriles se instale una sala de espera...

PESIMO DEL LOCAL DE ESCUELA DE EL TAMBO

VICUNA - El Gobernador de Elqui, señor Jorge Ramírez Gatica, acompañado de varias autoridades, practicó una visita a la Escuela Primaria que funciona en "El Tambo", localidad de 1.500 habitantes...

Movimiento de vapores en Valparaíso

VALPARAISO - Desde ayer son buques de honor de la ciudad de Valparaíso, el ministro de Economía de la República Federal de Alemania, señor Ludwig Erhard, su esposa y su familia...

Ministro Erhard visitó ayer Valparaíso

VALPARAISO - Desde ayer son buques de honor de la ciudad de Valparaíso, el ministro de Economía de la República Federal de Alemania, señor Ludwig Erhard, su esposa y su familia...

Incendio en Laguna Verde

VALPARAISO - En la madrugada de ayer se declaró un voraz incendio en Laguna Verde, en el Bloque N.º 19 de casas, pertenecientes a la Compañía Chilena de Electricidad...

ITALIA REANUDA COMPRA DE COBRE

VALPARAISO - Hemos tenido conocimiento de que Italia ha reanudado su compra de cobre en nuestro país. Es así como el vapor "Marco Polo", que ya salió rumbo a Génova...

EN LA MOTONAVE "ASTRID BAKKE"

VALPARAISO - En la tarde de ayer a bordo de la motonave "Astrid Bakke", que se ha incorporado al servicio regular entre Oslo y Valparaíso...

COMANDANCIA EN JEFE DE LA I ZONA NAVAL

VALPARAISO - El jueves próximo asumirá la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval el comandante de Fragata Leopoldo Fontaine...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

COLOM (2849) - La marcha triunfal. CONDEIL (2077) - Belinda y Viento salvaje. IMPERIO (4567) - Candilejas. PACIFICO (6057) - Cuando levanta la niebla...

PRIMERA CONFERENCIA DE LA PRENSA OBRERA

VALPARAISO - Con un almuerzo de confraternidad será clausurado hoy la Primera Conferencia de la Prensa Obrera. En esta Conferencia se han discutido todos los problemas...

LA UNION LECHERA FUE MULTADA CON \$ 44.000

VALPARAISO - La delegación de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, requerimiento del Alcalde de Valparaíso aplicó una multa de \$ 44.000 pesos a la Unión Lechera de Aconcagua...

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO - "EL MERCURIO" se refiere a la visita del Ministro de Economía de Alemania, señor Erhard, destaca su personalidad y señala la vigorosa recuperación económica de su país...

EL HAMBRE DE MAÑANA

¿Puede Chile alimentarse con sus recursos? HORACIO SERRANO PALMA el creador del Instituto del Inquilino, responde a esta inquietante pregunta...

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

HOY DOMINGO, 21.30 horas. En la audición "VOLVAMOS A LA TIERRA"

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1954

Table with horse racing results for Valparaíso Sporting Club. Columns include race name (PRIMERA CARRERA), distance, prize money, and winners.

TERCERA CARRERA - A las 3.25 P.M. Premio: "MIRONA"

Table with horse racing results for Tercera Carrera. Columns include race name, distance, prize money, and winners.

CUARTA CARRERA - A las 4.00 P.M. Premio: "MILMETRO"

Table with horse racing results for Cuarta Carrera. Columns include race name, distance, prize money, and winners.

QUINTA CARRERA - A las 4.35 P.M. Premio: "MAUSER"

Table with horse racing results for Quinta Carrera. Columns include race name, distance, prize money, and winners.

SIXTA CARRERA - A las 5.10 P.M. Premio: "BOURCHIER"

Table with horse racing results for Sexta Carrera. Columns include race name, distance, prize money, and winners.

SEPTIMA CARRERA - A las 5.45 P.M. Premio: "MORISCO"

Table with horse racing results for Septima Carrera. Columns include race name, distance, prize money, and winners.

LA UNION LECHERA FUE MULTADA CON \$ 44.000

VALPARAISO - La delegación de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, requerimiento del Alcalde de Valparaíso aplicó una multa de \$ 44.000 pesos a la Unión Lechera de Aconcagua...

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO - "EL MERCURIO" se refiere a la visita del Ministro de Economía de Alemania, señor Erhard, destaca su personalidad y señala la vigorosa recuperación económica de su país...

EL HAMBRE DE MAÑANA

¿Puede Chile alimentarse con sus recursos? HORACIO SERRANO PALMA el creador del Instituto del Inquilino, responde a esta inquietante pregunta...

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

HOY DOMINGO, 21.30 horas. En la audición "VOLVAMOS A LA TIERRA"

LA UNION LECHERA FUE MULTADA CON \$ 44.000

VALPARAISO - La delegación de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, requerimiento del Alcalde de Valparaíso aplicó una multa de \$ 44.000 pesos a la Unión Lechera de Aconcagua...

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO - "EL MERCURIO" se refiere a la visita del Ministro de Economía de Alemania, señor Erhard, destaca su personalidad y señala la vigorosa recuperación económica de su país...

EL HAMBRE DE MAÑANA

¿Puede Chile alimentarse con sus recursos? HORACIO SERRANO PALMA el creador del Instituto del Inquilino, responde a esta inquietante pregunta...

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

HOY DOMINGO, 21.30 horas. En la audición "VOLVAMOS A LA TIERRA"

LA UNION LECHERA FUE MULTADA CON \$ 44.000

VALPARAISO - La delegación de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, requerimiento del Alcalde de Valparaíso aplicó una multa de \$ 44.000 pesos a la Unión Lechera de Aconcagua...

MINISTRO LATORRE EN EL SUR

MINISTRO LATORRE EN EL SUR - Para conocer en el terreno los diversos problemas que afectan a la zona sur, el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre ha visitado diversos pueblos de la provincia de Llanquihue...

MAÑANA ES EL ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE MAIPU

MAIPU - Extraordinarios contornos alcanzará mañana los actos conmemorativos del 136.º aniversario de la Batalla de Maipú, los que se llevarán a efecto en los mismos campos en que se libró ese glorioso hecho de armas...

PROVECHOSA REUNION DE PROVINCIAS DEL SUR

PROVECHOSA REUNION DE PROVINCIAS DEL SUR - PUERTO MONTT - Satisfacción existe en las provincias sureñas, por la última reunión de sus autoridades, que tuvo lugar en Puerto Montt...

Rotary Club en la comuna de Ñuñoa

Rotary Club en la comuna de Ñuñoa - ÑUÑOA - En su última reunión celebrada por el Rotary Club de la comuna de Ñuñoa, se efectuó la elección del nuevo directorio...

MEJORAMIENTO DE LA CAMINERA DE MAIPU

MEJORAMIENTO DE LA CAMINERA DE MAIPU - ANGOLO - El Director de Vialidad, señor Eduardo de la Cruz, en su reciente viaje a Maipú, efectuó un recorrido por la caminera de Maipú...

DE TODO EL PAIS

DE TODO EL PAIS - OVALLE - En los últimos días del presente mes se efectuará el torneo que preside el señor Enrique Varela. VICUNA - El Centro "Gabriela Mistral" que desarrolla una intensa actividad cultural...

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA - LA CISTERNA - En el Parque Municipal, ubicado en el paradero 24 de la Gran Avenida, será inaugurada hoy a las 11 horas, la Semana de la Cultura...

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES - TALCA - El Partido Agrario Laborista, con fecha reciente, eligió el siguiente directorio comunal...

DONACION DE UN PUEBLO

DONACION DE UN PUEBLO - SAN JAVIER - El señor Gabriel Poblete ha donado a la comuna de San Javier, un terreno que él mismo ha adquirido...

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS - Más de 250 alumnos concurren a la escuela N.º 61, por lo que se hace necesaria la creación de una sala de profesores para la debida atención del alumnado...

PUREN - POR ORDEN DE LA SUPERINTENDENCIA

PUREN - POR ORDEN DE LA SUPERINTENDENCIA - Por orden de la Superintendencia, se ha clausurado de dos negocios: uno del comercio y otro de la industria...

DE TODO EL PAIS

DE TODO EL PAIS - OVALLE - En los últimos días del presente mes se efectuará el torneo que preside el señor Enrique Varela. VICUNA - El Centro "Gabriela Mistral" que desarrolla una intensa actividad cultural...

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA - LA CISTERNA - En el Parque Municipal, ubicado en el paradero 24 de la Gran Avenida, será inaugurada hoy a las 11 horas, la Semana de la Cultura...

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES - TALCA - El Partido Agrario Laborista, con fecha reciente, eligió el siguiente directorio comunal...

DONACION DE UN PUEBLO

DONACION DE UN PUEBLO - SAN JAVIER - El señor Gabriel Poblete ha donado a la comuna de San Javier, un terreno que él mismo ha adquirido...

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS - Más de 250 alumnos concurren a la escuela N.º 61, por lo que se hace necesaria la creación de una sala de profesores para la debida atención del alumnado...

PUREN - POR ORDEN DE LA SUPERINTENDENCIA

PUREN - POR ORDEN DE LA SUPERINTENDENCIA - Por orden de la Superintendencia, se ha clausurado de dos negocios: uno del comercio y otro de la industria...

DE TODO EL PAIS

DE TODO EL PAIS - OVALLE - En los últimos días del presente mes se efectuará el torneo que preside el señor Enrique Varela. VICUNA - El Centro "Gabriela Mistral" que desarrolla una intensa actividad cultural...

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA

SEMANA DE LA CULTURA EN LA COMUNA DE LA CISTERNA - LA CISTERNA - En el Parque Municipal, ubicado en el paradero 24 de la Gran Avenida, será inaugurada hoy a las 11 horas, la Semana de la Cultura...

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES

DIRECTORIO COMUNAL DE LOS AGRICULTORES - TALCA - El Partido Agrario Laborista, con fecha reciente, eligió el siguiente directorio comunal...

DONACION DE UN PUEBLO

DONACION DE UN PUEBLO - SAN JAVIER - El señor Gabriel Poblete ha donado a la comuna de San Javier, un terreno que él mismo ha adquirido...

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS

ANTUCO - MAS DE 250 ALUMNOS - Más de 250 alumnos concurren a la escuela N.º 61, por lo que se hace necesaria la creación de una sala de profesores para la debida atención del alumnado...

Advertisement for 'A LOS PRODUCTORES E INDUSTRIALES DE QUESOS' featuring a cheese producer and text about the industry and a contest.

Advertisement for 'ENTRADA GRATIS' for the 'PRIMERA FERIA VITIVINICOLA DE CHILE' in Valparaíso, featuring a woman and text about wine and a contest.

Advertisement for 'SIERRA HUINCHA' featuring a machine and text about quality and performance, including contact information for Ecoantini & Cia. Ltda.



DR. LUDWIG ERHARD, Ministro de Economía de Alemania, durante la comida ofrecida en honor del nuevo Ministro de Economía, don David Montané, y señora Olga Lepelley de Montané. Festajeado y festejante conversan en uno de los salones del Palacio Cousiño, en donde se llevó a efecto.

**DIPLOMATICAS.**— Circula la siguiente invitación: El coronel Agostino Millar y señora...

**A BENEFICIO DE LA OBRA PROTECCION AL NIÑO LISIADO SERA ESTRENO DE MARTIN RIVAS** La obra Martin Rivas de Brest Gana se dará por primera vez...



Señora ELISA MAGANA ALCAIDE, su matrimonio con el señor Jorge Delaporte Moreno...

**Matrimonio Jaras Fleischmann-Arancibia Diaz Valdés.** Circulan las siguientes partes de matrimonio...



LAS ESPOSAS DE LOS MINISTROS de Hacienda y de Relaciones Exteriores, señoras de Del Paredal y de Barros Ortiz...



Señora DELIA TALA CHAMY, cuyo matrimonio con el señor Sergio Hagar González...

**MATRIMONIO DELAPORTE MORENO-MAGANA ALCAIDE.**— En la iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf)...



Señora BERNARDITA CARDENAS UBILLA, cuyo matrimonio con el señor Sergio Machiavello Letelier...

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Santa María ha nacido una niña...

**VIAJERA.**— Ha regresado por vía aérea de Copiapó, la señora Silvia Tello.

**MATRIMONIO BARRIGA BLANCO-UGARTE GANA.**— En la iglesia de los RR. PP. Franceses...

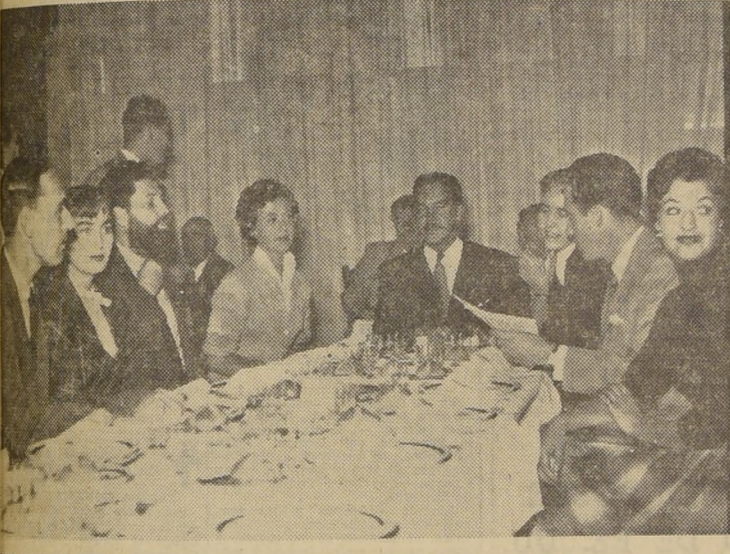
**MATRIMONIOS DE HOY.**— Señora Beatriz Sofía Bahillo con el señor Hernán Gómez Díaz...

**TESTIGOS EN EL MATRIMONIO CIVIL.**— Por parte de la novia: Florencia Gana Mandiola...

**SOBRE "MACCHU PICHU", HABLARA MISS BRANDIN.**— Sobre sus "Impresiones de Macchu Pichu"...

**EN MEMORIA DE DON JOSE LUIS CLARO MONTES.**— Hoy se oficiará a las 12 horas en la Parroquia de Santa Elena...

**DEL EXTRANJERO.**— Próximamente regresará de Estados Unidos la señorita Bernardita Pizarro Mass.



LAS DAMAS DE LA VENDIMIA.— En representación de las diversas zonas productoras de uvas de nuestro país...

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Quedó concertado ultimamente el matrimonio de la señorita Julia Neuzuriola Vicondo...

**BAUTIZO.**— En la Clínica Santa María ha sido bautizado Enrique, hijo de don Enrique Díaz Valdés...

**SEÑORES HACENDADOS.**— Hay 400 niños que alimentan diariamente, y con gran esfuerzo en la Olla Infantil de las Escuelas Talleres Populares Santa Teresita...

**ENFERMOS.**— Sigue delicado de salud el señor Antonio Cousiño Quiñones de León.

**NOTAS RELIGIOSAS.**— CHRISTIAN SCIENCE.— Primera Iglesia Científica de Cristo, Santiago, Avda. Sánchez Fontecilla 832...

Advertisement for Sederias Abogabir. Features images of wool and text: 'Sederias Abogabir', 'lanas PARA ABRIGOS', 'lanas PARA BATAS', 'lanas PARA UNIFORMES'. Includes a list of prices for various wool types like Paspel, Larga, Ana, Franela, and Pello de Camello. Also mentions 'REEMBOLSOS A PROVINCIA CASILLA 2356' and 'RECOLETA esquina LASTRA'.

Advertisement for 'SU DESTINO' (Your Destiny). Text: '¿Quieres conocer tu futuro? ¿Sabes cuál será tu destino? ¿Tendrás alguna desilusión amorosa o íntima? Consultate de 10 a 12 y de 2 a 8 P.M. Ella os dirá el medio de atraer a las damas y a las señoritas en todas vuestras empresas: sus resultados son prodigiosos. Santo Domingo 1897'.

Advertisement for 'FALDAS' (Skirts). Text: 'GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$648. ROSAS 1130 FABRICA'.

Advertisement for 'CHEQUES LETRAS' (Checks/Letters). Text: 'PAGARES-ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad. HUERFANOS N.o 1175 Oficina 504 - Fono 61802'.

Advertisement for 'NANCY' (Clothing). Text: 'NANCY M.R. GRAN surtido en chalecos y chombas de lana fina. Falda y blusas de toda clase, a precios muy convenientes. Fabricación propia. MAC IVER 266 CREDITOS'.

Large advertisement for 'Bercovich' clothing. Text: 'Surtido excepcional!', 'LA NUEVA COLECCION Bercovich', 'PIELES ESCOGIDAS en novedosa colección para esta temporada', 'ABRIGOS DE PAÑO en finas telas', 'TRAJES SASTRE últimas creaciones', 'HERMOSOS ABRIGOS para niños y niñas en su Doble Infantil'. Price: 'Precios bajos'. Location: 'Casa Bercovich SAN ANTONIO 37'. Includes an image of a woman in a fur coat.

Advertisement for 'PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA'. Text: 'ELKINGTON - COMMUNITY-PLATE - SOLINGEN', 'AGUSTINOS 925 OFICINA 414'.

Advertisement for 'ESPEJOS VIDRIERIA AMERICANA'. Text: 'SANTO DOMINGO 1044 (Frente Cia. de Gas)'.

# IMPLACABLE ACCION CONTRA OPOSICION POLITICA HABRA EN LA ALEMANIA COMUNISTA

BERLIN, 3 (UP).— (Por PETER WEBB).— El nuevo Gobierno "soberano" de Alemania Oriental parece estar preparando para unas elecciones al estilo soviético, con el anuncio de que emprenderá una acción "implacable" contra los "institucionales" occidentales hecho por su Ministro de Seguridad, Ernst Wollweber.

Este es el síntoma típico de una depuración comunista, a juicio de los observadores occidentales, y quizá indicio de que pronto se

hará una nueva "limpieza" para eliminar la oposición en las elecciones "de partido único" del próximo otoño.

El jefe de la policía secreta comunista dijo a más de 5.000 delegados y asistentes al IV Congreso del partido en Berlín Oriental que sus fuerzas se disponen a eliminar las organizaciones clandestinas occidentales, a las que acusa de haber instigado los disturbios del 17 de junio del año pasado y de conspirar para restaurar el capitalismo en la zona soviética.



ATENCIÓN DE HERIDOS.— DIEN BIEN PHU, 4. (Radiotele United Press).— Los defensores de este bastión que resultan heridos, son atendidos en los puestos de primeros auxilios al aire libre, mientras se desarrollan furiosos combates para rechazar a los rojos, obedeciendo la orden de De Castries: "Pelear o morir". Hoy, mientras se prestaba auxilio a los heridos, tres olas de asaltantes comunistas habían sido rechazadas.

## LA OTAN REFORZARA SU FUERZA AEREA EN ZONA DEL MAR MEDITERRANEO

ROMA, 3.— (AL).— En una entrevista concedida a la prensa por el almirante norteamericano William Fechtler, comandante en jefe de las fuerzas meridionales del Tratado del Atlántico Norte (NATO) en Europa, dijo hoy que su comando está en condiciones de defender la zona del Mediterráneo de cualquier agresión soviética.

El almirante añadió que esto se había logrado con la presencia de armas atómicas en la maquinaria defensiva de la NATO.

Reveló que en el futuro se dará una mayor importancia a la arma aérea en el sector sur de la NATO, pero en todo caso sin descuidar las fuerzas de tierra y de mar.

Agregó Fechtler que entre las realizaciones que puede exhibir el comando de la NATO para el sur de Europa durante sus casi tres años de existencia, son las siguientes:

- 1.º) "Coordinación de los esfuerzos defensivos de los Estados Unidos, Italia, Grecia y Turquía".
- 2.º) "La organización de una fuerza militar efectiva para la defensa de esas naciones contra la agresión".
- 3.º) "La cooperación establecida entre las fuerzas armadas de esas cuatro naciones independientes para combinar su vigilancia en tierra, mar y aire".

Agregó Fechtler que la defensa del Mediterráneo requiere "que no disminuyamos nuestros esfuerzos por dar el mejor entrenamiento posible a nuestro personal y por dotarlo con mas y mejores armas y equipos".

Interrogado sobre la presencia de armas atómicas en el Mediterráneo, el almirante dijo que "nada tengo que comentar". Recalcó al respecto que el Presidente Eisenhower ha dado órdenes de que todos los comandos de funcionarios norteamericanos sobre cuestiones atómicas deben ser hechos obteniendo previamente el visto bueno de la Comisión de Energía Atómica de su país.

**MAYOR PODERIO AEREO.**— Al ser interrogado por los periodistas sobre si en el futuro se tiene pensado dar una mayor importancia en su comando a la arma aérea, el almirante manifestó que "esta arma tiene una mayor importancia en esta zona que al poderío aéreo, pero ello no quiere decir que las fuerzas de mar y tierra vayan a recibir menor atención. Este sector no permite que se dé prioridad al poderío en un arma a expensas del poderío de otra arma".

Manifestó que las viejas enemistades existentes entre los miembros de la NATO "han sido dejadas a un lado, y se han hecho progresos casi increíbles en los trabajos conjuntos para la defensa común. Estimó que la cooperación ha sido totalmente satisfactoria".

LONDRES, 3.— (AL).— En una corta declaración dada hoy a la publicidad por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Canciller Anthony Eden se felicita por la obra cumplida por la Organización del Tratado del Atlántico Norte, desde que fuera creada.

## POLICIA BRITANICA DETUVO A J. JAGAN

GEORGETOWN, 3.— (UP).— Cheddi Jagan, Primer Ministro del Partido Progresista Popular, después de ser demandado por comunistas, fue detenido por la policía acusada de violar la orden que recibió el jueves del Gobernador, de no ausentarse de la ciudad para dedicarse a actividades agitadoras en los campos.

Jagan fue detenido en una de sus supuestas viviendas de campo, en el campo, y se le trajo al cuartel de policía, donde está prisionero, bajo la custodia de guardias armados.

Se le confiscaron folletos y volantes de propaganda contra el programa de trabajos del presente Gobierno.

Puertes de destacamentos de policía han sido enviados a los campos para impedir toda posibilidad de levantamientos.

Jagan comparecerá el lunes ante los tribunales.

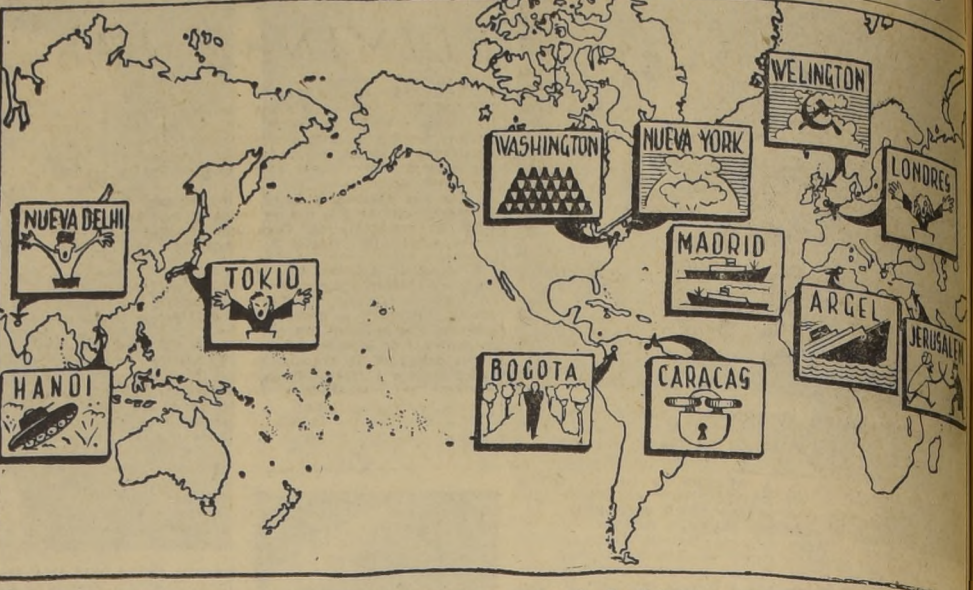
## CUARENTA PERSONAS MUEREN EN INCENDIO OCURRIDO EN FUSAN

FUSAN, Corea, 3.— (AL).— Se calcula que por lo menos unas 40 personas perdieron la vida y otras 4.000 quedaron sin hogar, en un incendio que dejó reducido a escombros todo un barrio de Fusan. Se trata del puerto principal de Corea del Sur, actualmente atestado de refugiados.

La catástrofe tuvo su origen al inflamarse el gas que se filtraba de una cancheta matriz, y causó la destrucción de varias fábricas y de por lo menos 400 casas.

Se recalca que este es el segundo siniestro que se produce en Fusan dentro del plazo de doce horas. Anoche, un incendio de menores proporciones destruyó 25 viviendas.

# SIETE DIAS EN EL MUNDO



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower en su Mensaje Económico dirigido al Congreso expresó que la política exterior de Estados Unidos debe propender a la reducción de las trabas aduaneras y pagos, al mismo tiempo que dar a América Latina un trato especial regional en lo que se refiere a sus economías.

Asimismo, se anunció en fuentes oficiales que se finalizaban las gestiones para compra de 100 mil toneladas de cobre chileno.

CARACAS.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, D. Aureliano Otañez clausuró solemnemente la Décima Conferencia Interamericana.

BOGOTA.— Se anunció que dentro de algunos días quedará solucionado el caso Haya de la Torre.

WELLINGTON (Inglaterra).— El ex Canciller británico Herbert Morrison expresó en un discurso, el 3 del presente, que tenía ciertos informes en el sentido que la URSS preparaba un nuevo tipo de bombas a base de nitrógeno.

ARGEL.— Llegan a este sitio los 1.600 naufragos del "Empire Windrush", que explotó en el Mediterráneo.

TOKIO.— El Gobierno del Japón envió una nota a la Casa Blanca pidiendo la suspensión de un mayor control de las pruebas nucleares que se realicen en el Pacífico.

JERUSALEM.— Continúa la situación en la frontera entre Israel y Jordania, con nuevos combates por parte de estos últimos, en la ciudad de Nahali, donde se han producido unos 10 muertos.

EL CAIRO.— Los estudiantes egipcios realizan manifestaciones en apoyo a Naguib y piden el fin no a las libertades públicas.

DIEN BIEN PHU (Vietnam).— Los vietnamitas en la isla de Dien Bien Phu, gran penetrar las defensas comunistas, y se estima que el del bastión en poder de los franceses es limitado.

BOGOTA.— Se anunció que dentro de algunos días quedará solucionado el caso Haya de la Torre.

## Radford informó sobre graves consecuencias de la guerra en Indochina

WASHINGTON, 3.— (UP).— El Almirante Arthur W. Radford, jefe del Estado Mayor mixto, explicó la grave situación de Indochina a los dirigentes legislativos de ambos partidos.

La conferencia, que duró más de dos horas, tuvo lugar en el Departamento de Estado, en presencia del Secretario de Estado, John Foster Dulles, quien, e continuación, se entrevistó con el Embajador de Francia, Henri Bonnet, que acaba de regresar de París.

Los que asistieron a la conferencia del Departamento de Estado no revelaron lo que se trató en ella, pero uno de los miembros del Congreso presente dijo que se había hecho un análisis general de la situación indochina, y que "no se discutió o indicó la conveniencia de tomar "nuevas medidas".

A pesar del secreto que rodeó la conferencia, personas que están bien enteradas dijeron que las autoridades militares de Estados Unidos están preocupadas por el curso que sigue la guerra de Indochina, y que el Almirante Radford, posiblemente, expresó tal preocupación.

Los informantes juzgan que los jefes militares norteamericanos consideran que el general Henri Navarre, comandante supremo francés de Indochina, posiblemente no está haciendo todo lo que debiera para ayudar a los valientes defensores de Dien Bien Phu. Al mismo tiempo, los informantes reconocen que es sumamente delicado poder juzgar las tácticas de un comandante extranjero cuando Estados Unidos no participa directamente en la guerra indochina.

Aunque la crítica situación de Dien Bien Phu mejoró hoy un poco y hay más optimismo acerca de las posibilidades de una victoria francesa, Estados Unidos se muestra preocupado "de que la lucha pueda poner en peligro a todo el sudeste de Asia".

Dulles dijo el lunes que la extensión del dominio comunista al sudeste de Asia requeriría "acción conjunta" que podría dar lugar a "graves riesgos".

Se dice ahora que Francia está presionando a Estados Unidos para que ponga en efecto el programa de "acción conjunta", que aun no ha sido revelado.

## informó sobre graves consecuencias de la guerra en Indochina

WASHINGTON, 3.— (UP).— El Almirante Arthur W. Radford, jefe del Estado Mayor mixto, explicó la grave situación de Indochina a los dirigentes legislativos de ambos partidos.

La conferencia, que duró más de dos horas, tuvo lugar en el Departamento de Estado, en presencia del Secretario de Estado, John Foster Dulles, quien, e continuación, se entrevistó con el Embajador de Francia, Henri Bonnet, que acaba de regresar de París.

Los que asistieron a la conferencia del Departamento de Estado no revelaron lo que se trató en ella, pero uno de los miembros del Congreso presente dijo que se había hecho un análisis general de la situación indochina, y que "no se discutió o indicó la conveniencia de tomar "nuevas medidas".

A pesar del secreto que rodeó la conferencia, personas que están bien enteradas dijeron que las autoridades militares de Estados Unidos están preocupadas por el curso que sigue la guerra de Indochina, y que el Almirante Radford, posiblemente, expresó tal preocupación.

Los informantes juzgan que los jefes militares norteamericanos consideran que el general Henri Navarre, comandante supremo francés de Indochina, posiblemente no está haciendo todo lo que debiera para ayudar a los valientes defensores de Dien Bien Phu. Al mismo tiempo, los informantes reconocen que es sumamente delicado poder juzgar las tácticas de un comandante extranjero cuando Estados Unidos no participa directamente en la guerra indochina.

Aunque la crítica situación de Dien Bien Phu mejoró hoy un poco y hay más optimismo acerca de las posibilidades de una victoria francesa, Estados Unidos se muestra preocupado "de que la lucha pueda poner en peligro a todo el sudeste de Asia".

Dulles dijo el lunes que la extensión del dominio comunista al sudeste de Asia requeriría "acción conjunta" que podría dar lugar a "graves riesgos".

Se dice ahora que Francia está presionando a Estados Unidos para que ponga en efecto el programa de "acción conjunta", que aun no ha sido revelado.

## Otros pescadores de Japón afectados por las pruebas atómicas

TOKIO 3. (AL).— Se reveló en esta capital que otros 27 pescadores japoneses han regresado de sus faenas de pesca en aguas del Pacífico con las ropas impregnadas de radioactividad. Se agregó que, sin embargo, la radioactividad era reducida, y que ninguno de los hombres presentaba lesiones visibles. Pese a esto, se les ordenó permanecer aislados en su barco hasta que se realice un examen minucioso.

El representante Edward Hebert manifestó que el nuevo proyectil guiado conocido como "nike" es "el arma más fantástica e increíble que haya visto", y que una vez que se lanza contra un avión enemigo "no hay manera de que se salve".

Hebert fue uno de los miembros del Congreso que presenciaron la semana pasada experimentos que se hicieron en la región del suroeste de Estados Unidos con proyectiles guiados y otras nuevas armas del ejército.

"En pocas palabras—dijo Hebert— el nike es capaz de perseguir a un avión en vuelo o de interceptarlo y hacer explosión en el momento de estar aniquilando al avión. Una vez que se le lanza contra un avión enemigo no hay manera de que éste se salve".

El proyectil guiado nike, según dijo Hebert, tiene alrededor de 3 metros de largo y su velocidad es aproximadamente de 4.000 kilómetros por hora, es decir, superior a la de cualquier avión supersónico moderno.

"El nike es el sabueso de los cielos—agregó Hebert— algo fantástico. Una vez que por radar descubre las huellas del avión que debe destruir, no cesa su misión sino hasta interceptarlo y ponerle fin".

## ESPIAS SOVIETICOS ACTUAN EN ZONA DE COREA MERIDIONAL

SEUL, 3.— (UP).— Rusos con uniformes militares polacos vienen espionando en Corea Meridional haciéndose pasar como miembros de grupos "neutrales" que inspeccionan las tropas y las armas de este país.

El informante fidedigno que hizo esta afirmación dijo que los rusos en cuestión tienen acceso libre a los detalles de los embarques de tropas y material, y considerable libertad para observar las disposiciones militares aliadas al sur de la línea del armisticio. Dijo que algunos rusos pudieran estar, incluso, formando parte de los grupos neutrales de fiscalización.

Parece que en algunos casos los rusos han sido descubiertos por su acento y por demostrar saber demasiado sobre Rusia al hablar con ciudadanos de países neutrales.

## SENSACIONAL PROYECTIL CONTRA AVIONES POSEE EL EJERCITO DE EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (UP).— El representante Edward Hebert manifestó que el nuevo proyectil guiado conocido como "nike" es "el arma más fantástica e increíble que haya visto", y que una vez que se lanza contra un avión enemigo "no hay manera de que se salve".

Hebert fue uno de los miembros del Congreso que presenciaron la semana pasada experimentos que se hicieron en la región del suroeste de Estados Unidos con proyectiles guiados y otras nuevas armas del ejército.

"En pocas palabras—dijo Hebert— el nike es capaz de perseguir a un avión en vuelo o de interceptarlo y hacer explosión en el momento de estar aniquilando al avión. Una vez que se le lanza contra un avión enemigo no hay manera de que éste se salve".

El proyectil guiado nike, según dijo Hebert, tiene alrededor de 3 metros de largo y su velocidad es aproximadamente de 4.000 kilómetros por hora, es decir, superior a la de cualquier avión supersónico moderno.

"El nike es el sabueso de los cielos—agregó Hebert— algo fantástico. Una vez que por radar descubre las huellas del avión que debe destruir, no cesa su misión sino hasta interceptarlo y ponerle fin".

## SENSACIONAL PROYECTIL CONTRA AVIONES POSEE EL EJERCITO DE EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (UP).— El representante Edward Hebert manifestó que el nuevo proyectil guiado conocido como "nike" es "el arma más fantástica e increíble que haya visto", y que una vez que se lanza contra un avión enemigo "no hay manera de que se salve".

Hebert fue uno de los miembros del Congreso que presenciaron la semana pasada experimentos que se hicieron en la región del suroeste de Estados Unidos con proyectiles guiados y otras nuevas armas del ejército.

"En pocas palabras—dijo Hebert— el nike es capaz de perseguir a un avión en vuelo o de interceptarlo y hacer explosión en el momento de estar aniquilando al avión. Una vez que se le lanza contra un avión enemigo no hay manera de que éste se salve".

El proyectil guiado nike, según dijo Hebert, tiene alrededor de 3 metros de largo y su velocidad es aproximadamente de 4.000 kilómetros por hora, es decir, superior a la de cualquier avión supersónico moderno.

"El nike es el sabueso de los cielos—agregó Hebert— algo fantástico. Una vez que por radar descubre las huellas del avión que debe destruir, no cesa su misión sino hasta interceptarlo y ponerle fin".

**GRATIS** ESTE LIBRO  
Nomina de los cursos pagados en pequeñas cuotas mensuales  
Teneduría de Libros, Asesor Mercantil, Gerente Comercial, Empleo Bancario, Caja, Secretariado, Costeografía, Taquigrafía, Mecanografía, Jefe de Oficina, Análisis Comercial, Reacción y Olografía, Inglés, Psicología, Dibujo Artístico, Dibujo Industrial, Dibujo Comercial, Proyecto de Muebles, Radio Televisión, Montador Electricista, Electrón Ustma, Bobinado, Telegrafía, Radiotelegrafía, Construcción, Arquitectura, Obras Sanitarias, Motores a Explosión, Motores Diesel, Mecanica de Automoviles, Tonería, Químico Industrial, Vinos y Licores, Jabones y Perfumes, Hilados, Tejidos, Metalurgico, Agronomo, Administrador de Estacion, Mecanico Agricola, Tecnico Tambora, Avicultura, Corte y Coleccion, Labores.  
Confíe su futuro a la UNIVERSIDAD POPULAR SUDAMERICANA que ya ha llevado al triunfo a más de 50.000 ex-alumnos. Quedará maravillado de lo fácil que es estudiar por correo una profesión lucrativa. Mándenos hoy mismo, el cupón adjunto y recibirá nuestro interesante libro "HACIA ADELANTE", enteramente GRATIS.  
CORTE EL CUPON...  
UNIVERSIDAD POPULAR SUDAMERICANA  
RIVADAVIA 2465 — Bs. Aires  
Señor Director de la Universidad Popular Sudamericana, Rivadavia 2465 — Buenos Aires — República Argentina. Sirvase remitirme GRATIS y SIN COMPROMISO el importante libro "HACIA ADELANTE".  
NOMBRE ..... DIRECCION ..... LOCALIDAD ..... PROV. .... L. N.—2

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN  
ALEJANDRO RIOS MACKENNA  
AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224

QUICK SERVICE  
El calor que estimula  
Un delicioso vaso de TE o de CAFE, a toda hora y a cualquiera hora donde Ud. se encuentre.  
EL SERVICIO MODERNO QUE EL SANTIAGO QUE TRABAJA RECLAMABA.—DESDE EL MIERCOLES A SUS ORDENES

R. Haya de la Torre llegará la próxima semana a Montevideo  
MONTEVIDEO, 3.— (UP).— El refugiado más famoso de Sudamérica, Victor Raúl Haya de la Torre, se espera en esta capital antes del próximo fin de semana, según fue informada hoy la United Press en los círculos allegados al Ministerio de Relaciones Exteriores.  
Hasta el momento, el Consejo Nacional de nueve miembros que desempeña las funciones de la Presidencia de la República en el Uruguay, no ha estudiado los aspectos de la residencia de Haya aquí, tales como medidas de protección de su vida y lugar donde ha de residir.

Empresario Pompa Turelles BENEFICENCIA PUBLICA  
GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 458 — Teléfono 32649  
TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zarzutu 803 — Teléfono 65395  
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 458 — Teléfono 32649  
SUCURSALES SANTIAGO  
QUINTA NORMAL: Av. IRARRAZAVAL 1700 — Teléfono 494066  
Mapecho 4198 — Teléfono 91707  
PROF. ZASARTU 803 — Teléfono 82900  
Avda. PORTUGAL 931 — Teléfono 35123  
PROVINCIAS  
VALPARAISO: Edwards 640 — Fono 3274 y 4098  
CONCEPCION: Barros Arana 166 — Fono 1841-2  
TALCA: Fono 87  
y, además, en todos los hospitales del país

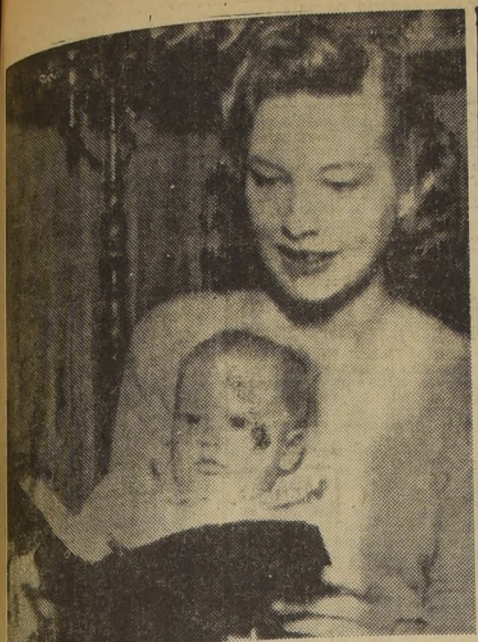
DEFUNCIONES  
GERARDO AGUILERA MARTIN  
JUAN SOTO  
GRACIELA FARINA BASALDO DE GUERRERO  
DOCTORA THUDA TOLEDO DE VIGORENA

IN MEMORIAM  
TERESA GONZALEZ ARELLANO  
LUIS TORRES BRAVO

DEFUNCIONES  
JUAN DE DIOS ALARCON ALVAREZ  
IRENE OVALLE  
ESTANISLAO CARLINI



# ALIADOS PROPONEN REUNION DE ONU PARA TRATAR PROYECTO DE ELIMINAR LAS ARMAS ATOMICAS



ARANDONA HOLLYWOOD.— La pelirroja actriz Penny Edwards, ahora una de las muchachas más atrayentes del mundo del cine, es abandonada ahora a Hollywood y sólo se presentará en películas de carácter religioso. Aquí vemos a Penny leyendo la Biblia, acompañada de su esposo, el actor Ralph Winters, se bautizarán en breve como Adventistas de la Séptima Día. La actriz nació en la fe católica, pero dice que no había llevado actividad religiosa alguna durante bastante tiempo.

## REBELDES PREPARAN ASALTO FINAL CONTRA EL CENTRO DEL BASTION DIEN BIEN PHU

HANOI, 3.— (AL).— Los círculos militares han declarado que creen que la más decisiva batalla de la guerra de Indochina— que se ha caracterizado por no tener batallas decisivas— será librada dentro de unas 36 horas. Se cree que para entonces los comunistas lanzarán todas sus fuerzas disponibles contra Dien Bien Phu, el bastión francés que tienen completamente aislado.

HANOI, 3.— (UP).— Los te-... de los rebeldes firmes durante las últimas 24 horas, sin perder un palmo de terreno a las órdenes de sus líderes vietmines. Entre los hombres del Co. de Castries, se habla de victoria, habiendo matado a más de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh. Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos.

INVASION DE CAMBOYA.— En otro frente, el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh. Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

Los vietmines parecen tener como objetivo el río Mekong, en una extensión de 950 kilómetros, desde Saigón hasta Vientiane la capital de Laos. En el delta del Río Rojo, en el sur de Camboya, una fuerza invasora rebelde avanza por el desguarnecido territorio. Se trata de dos batallones vietmines, con un total de mil soldados, que en la noche atacaron a Siempong, distante 50 kilómetros de Voeneh.

NACIONES UNIDAS, N. Y., 3 (Por BRUCE W. MURN) (UP).— Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña recibieron hoy de las Naciones Unidas la pronta celebración de negociaciones secretas, a fin de poner término a la carrera termonuclear entre Estados Unidos y Unión Soviética.

El delegado británico ante las Naciones Unidas, Pierson Dixon, comunicó al delegado soviético Andrei Vishinsky la gestión occidental y se entiende que el representante de Moscú la aprobó. Los delegados de Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña, enviaron por separado al Dr. Tsiang la siguiente nota:

"Tengo el honor de solicitar la convocatoria a una próxima reunión de la Comisión de Desarme, a fin de que el Organismo pueda cumplir su misión, de conformidad a la Resolución 715 aprobada por la Octava Sesión de la Asamblea General."

La resolución sugirió, que la Comisión de Desarme designe una Subcomisión de las potencias mayores en el terreno de la energía atómica, para realizar negociaciones secretas sobre el desarme, con encargo de presentar un informe completo antes del primero de septiembre. La

Nacionalista, declaró que es probable que a mediados de la semana entrante se efectúe la reunión. Si ello ocurre, se empezará a trabajar en las NU por el desarme por primera vez en dos años. La gestión de las Tres Grandes Potencias occidentales se hace eco de las crecientes aprensiones del mundo ante la fuerza aterradora de la bomba de hidrógeno, según las comprobaciones de las pruebas realizadas por Estados Unidos en el Pacífico.

Los laboristas se apropiaron políticamente de la desalada posición del gobernante conservador el martes, en una sesión afilada por el temor a la bomba termonuclear. Hicieron presión para que se realice un debate parlamentario.

Esta noche, Churchill, que encontraba dificultades considerables en la preparación de su discurso, se vio aliviado por estos dos hechos que señalan los círculos bien informados:

1) Se confirmó en fuente competente la versión de Washington, de que Estados Unidos había respondido al pedido de Churchill, de información sobre la bomba de hidrógeno; y, 2) por iniciativa de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia se unieron al Gobierno británico para solicitar una próxima reunión de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, para considerar los medios de poner fin a la carrera entre soviéticos y occidentales por la bomba de hidrógeno.



RELEVOS EN LAS TRINCHERAS.— DIEN BIEN PHU, 4. (Radiofoto United Press).— En la foto puede observarse a un soldado francés en los instantes en que, con fusil en mano, se apresura hacia una nueva posición de lucha por esta fortaleza. Entretanto, los atacantes rojos siguen presionando hoy hacia el centro del bastión.

## GENERAL A. GUILLAUME PODRIA SER PROBABLE SUCESOR DE A. P. JUIN

PARIS, 3. (UP).— El Gobierno francés estudia hoy la posibilidad de nombrar al General Agustín Guillaume, para el cargo que actualmente ocupó en la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), el Mariscal Alphonse-Pierre Juin.

Guillaume es residente general de Francia en Marruecos. Juin fue destituido de los tres cargos nacionales que desempeñaba.

Los diputados degaullistas y derechistas continuaban indignados por la destitución, y en los círculos autorizados se informó hoy que es posible que el Mariscal se consagre a la política. Su labor consistiría en dirigir el movimiento de los que se oponen al Tratado de la CDE (Comunidad Defensiva Europea).

Fueron precisamente las críticas que hizo a la CDE lo que atrajo al Mariscal las iras de los gobernantes franceses. En círculos semigubernamentales, se informó que Guillaume es el militar lógico para sustituir a Juin en su cargo de Comandante en Jefe de las fuerzas de la OTAN en el centro de Europa, en el caso de que el Mariscal sea destituido también de ese cargo.

Juin fue destituido de sus cargos de Vicepresidente del Alto Consejo de Defensa y Asesor Militar del Gobierno, por insubordinación. No acudió a la cita que le había dado el Jefe del Gobierno, Joseph Laniel, para que le rindiera cuenta sobre sus críticas públicas sobre la CDE, hechas sin autorización del Ministro de Defensa, René Pleven.

En los círculos bien informados se aseguró hoy que si se nombra a Guillaume para reem-

## 500 MILLONES DE DOLARES COSTO A N. YORK HUELGA DECLARADA POR PORTUARIOS

NUEVA YORK, 3. (UP).— Presionados por el Gobierno para que pusieran fin a la huelga, que ya ha costado 500 millones de dólares a Nueva York, los trabajadores volvieron hoy a los muelles en busca de trabajo, pero la mayoría de ellos no lo encontraron, pues en el puerto había muy pocos barcos.

Esa situación hace temer que centenares de los 1,200 estibadores que volvieron al puerto deban pasar todavía más días sin trabajo. En efecto, durante la huelga de 29 días, docenas de barcos fueron dañados hacia otros puertos. Las autoridades dijeron que las pérdidas sufridas por las empresas navieras, importadores, exportadores y los mismos queigistas, alcanzan a unos 500 millones de dólares.

Asimismo, se declararon temerosas de que el puerto neoyorquino haya perdido para siempre muchos barcos que antes hacían aquí sus operaciones de carga y de descarga. Durante el cargo, los buques se vieron obligados a dirigirse a Filadelfia, Baltimore, Boston, Norfolk y otros puertos del Atlántico.

El puerto de Nueva York, que normalmente tiene un movimiento de carga y descarga de 151.000.000 toneladas por año, ha quedado prácticamente convertido en muelles desiertos por el paro.

Los depósitos del puerto están repletos de mercaderías que no han podido ser cargadas, como, por ejemplo, 5.000 automóviles para la exportación. Asimismo, varios barcos de lujo, como el "Te de France" y el "Liberté", han hecho varias vi-



## 25 PERSONAS PERECEN AL CAER AVION TURCO

ESTAMBUL, 3. (UP).— Se precipitó a tierra un avión de las Líneas Aéreas Turcas del Estado, poco después de despegar del aeropuerto de Adana, matándose sus 25 ocupantes.

El accidente ocurrió a los 15 minutos de haber abandonado el avión ese aeropuerto, situado en la parte suroeste de Turquía, a poca distancia de la costa del Mediterráneo.

Las primeras noticias dicen que entre los muertos figura Salomon Adato, miembro del Parlamento turco.

## MEJOR TRATO RECIBIRAN PRISIONEROS DE GUERRA

BONN, 3.— (AL).— Un portavoz de la Alta Comisión Aliada, reveló que las autoridades soviéticas han aceptado la proposición rusa de considerar un alivio de las condiciones de vida de los siete máximos criminales de guerra nazis que se encuentran presos en la cárcel de Spandau, en Berlín.

Añadió que los representantes de las cuatro potencias de ocupación se reunirán el martes en el antiguo edificio de la Comisión de Control Aliado de Berlín Occidental.



RECONCILIACION EN ROMA.— ROMA 4. (Radiofoto United Press).— La actriz húngara Eva Bartok y su novio, el actor austríaco Kurt Jurgens, parecen gozar, ampliamente de la vida al llegar a una fiesta en esta capital. La pareja atrajo los titulares de los diarios, cuando Eva tuvo que ser atendida por diversas lesiones que recibiera durante un "desorden" en la habitación del hotel de Jurgens.

partido de regreso a Chile el pintor Pacheco Altamirano. MADRID, 3.— (UP).— Salto hoy en avión, rumbo a Buenos Aires, de paso para su país, el pintor chileno Pacheco Altamirano.



Maravillosos modelos de temporada, realizados en finisimas telas importadas especialmente para brindar la más alta concepción de la elegancia femenina... Creaciones Exclusivas Christian Dior que, Los Gobelinos tiene a orgullo distinguir con su etiqueta

# Modas

(entrepiso)

Si es de Los Gobelinos es distinguido. Alameda esq. Compania. Publicitas

### ULTIMOS DIAS 11ª CAMPAÑA

## TODO A \$ 10

12 PERITOS \$10	CUCHARAS \$10	COLADORES \$10	2 PERCHAS \$10
CUCHARA O Tenedor \$10	BANDEJAS \$10	CUCHARONES ALUMINIO \$10	BOMBILLAS \$10
ABRELATAS \$10	VASOS \$10	2 MECERAS \$10	3 PAQUETES SOLAR \$10
CEBAZOS \$10	BATIDORES \$10	ESCOBILLAS \$10	2 ESCOBAS \$10
CUCHARAS \$10	EMBUDOS \$10	3 ESPONJAS \$10	SALEROS \$10
2 COPAS \$10	6 CORCHOS \$10	VIRUTAS \$10	2 DESBASTADORES \$10

Y MILES DE ARTICULOS MAS!

## CASA BAUZA

SAN DIEGO 1233



Melcher y Pradelia Delgado volvieron a lucir

ARTURO MELCHER y Pradelia Delgado, fueron nuevamente las principales figuras, en el entrenamiento controlado que la Federación Atlética de Chile realizó ayer en el Estadio Nacional.

El recordman chileno del lanzamiento del martillo, confirmando el espléndido estado en que se encuentra, llegó a 51,44 metros en su quinta tentativa, con efectiva regularidad, o sea, a sólo 27 centímetros de su marca nacional.

Por su parte, la excelente atleta de La Unión anotó 39,25 metros con el disco, y 11,73 metros con la bala, marca que supera en cuatro centímetros su mejor rendimiento de hace pocos días. Pradelia se ve ganosa y también regular, dentro de un estilo que no domina aún, pero que le permite aprovechar con más provecho sus eficientes condiciones físicas.

STENSIENECKS, EN JABALINA.— Janys Stensienecks, debe ser el ganador en la prueba contra los brasileños, en Sao Paulo, al aseverar los 61,53 metros a que clavó el implemento ayer, y también los registros sobre esa distancia obtenidos la semana pasada. Neverman sólo alcanzó a 52,38 metros.

OTROS RESULTADOS.— En el lanzamiento del disco, damas, Erika Troemel y Rosa Riveros, lograron 37,63 metros, marca de calidad, y 34,48 metros respectivamente. Cabe destacar que la primera hizo un lanzamiento nulo (5.0), de 39,42 metros.

En martillo, Antonio Vodanovic, mejorando, lanzó 46,61 metros, contra 45,77 metros del otro día; y Armin Neverman fue aventajado por el noriño Walter Yaeger que registró 40,61 metros en disco, mientras que el anterior lo hizo a 39,54 metros. Es un elemento de promisorias aptitudes Yaeger, como lo comentamos en su oportunidad.

Armin Neverman, derrochando energías, se impuso en la bala con 13,74 metros, sobre Kisttiner, con 13,47 metros.

PROGRAMA DE HOY.— El programa de hoy en la mañana, consulta las siguientes pruebas:

9.30 horas: 110 metros vallas, Jeannerette, Vitall y Standen; garrocha, Raab, Rojas y Puebla; 400 metros vallas, Eitel, Rozas y Guzmán; 110 metros planos, series, Krauss, Cortés, Vera, Moya y Letelier; salto alto, damas: B. Kretschmer, E. Ramis y A. Millard; 10.000 metros, Campuzano, Cornejo, Tapia, Martínez, Pérez y Fonseca; 80 metros vallas, damas, E. Gaete y B. Reckmann; 100 metros planos, damas, B. Kretschmer, E. Selamé y A. Bianchi; 100 metros planos, final; 200 metros planos, damas: Teresa Venegas e Hildegard Kretz; salto largo, varones: Vera, Leighton y Standen; 400 metros planos: Ehlers, R. Sandoval, W. Sandoval, C. Peña, Gajardo y G. Tapia; 3.000 metros: Correa, Solá, Novoa, Gallardo, Vidal, Vives y González; salto largo, damas: A. Millard, E. Ramis y L. Peter; posta 4 por 100, varones, y posta 4 por 100, damas.

RESULTADOS GENERALES.— Los de ayer en la tarde, son los siguientes:

Lanzamiento bala, damas.— 1.0) Pradelia Delgado, 11,73 metros; 2.0) Eliana Bahamondes, 10,85 metros.

Lanzamiento bala, varones.— 1.0) Armin Neverman, 13,74 metros; 2.0) Leonardo Kisttiner, 13,47 metros.

Lanzamiento disco, damas.— 1.0) P. Delgado, 39,25 metros; 2.0) Erika Troemel, 37,63 metros; 3.0) Rosa Riveros, 34,48 metros.

Disco, varones.— 1.0) Walter Yaeger, 40,61 metros; 2.0) Armin Neverman, 39,54 metros.

Lanzamiento jabalina, varones.— 1.0) Janys Stensienecks, 61,53 metros; 2.0) Armin Neverman, 52,38 metros.

Lanzamiento martillo.— 1.0) Arturo Melcher, 51,44 metros; 2.0) Antonio Vodanovic, 46,61 metros; 3.0) Francisco Mora, 44,05 metros.

NUEVO DIRECTORIO DE LA LIGA SAN MIGUEL

La nueva mesa directiva, de la Liga de Deportes de San Miguel quedó compuesta por los señores Julio Olivares, presidente; Lisandro Fernández, vicepresidente; Sergio Rivera, secretario; Juan Urbina, tesorero, y Guillermo Zubicue, director.

Mañana se efectuará la primera reunión del directorio y delegados, a fin de fijar el programa de actividades del presente año.



CONFIRMO SU GRAN ESTADO Arturo Melcher, el flamante recordman chileno del lanzamiento del martillo, que ayer registró excelentes 51,44 metros, muy cerca de su marca de 51,71 metros. De acción vigorosa pero estilizada, el mejor especialista sudamericano actual de la difícil prueba, demostró que será una de las principales figuras del equipo chileno que viaja mañana a Sao Paulo

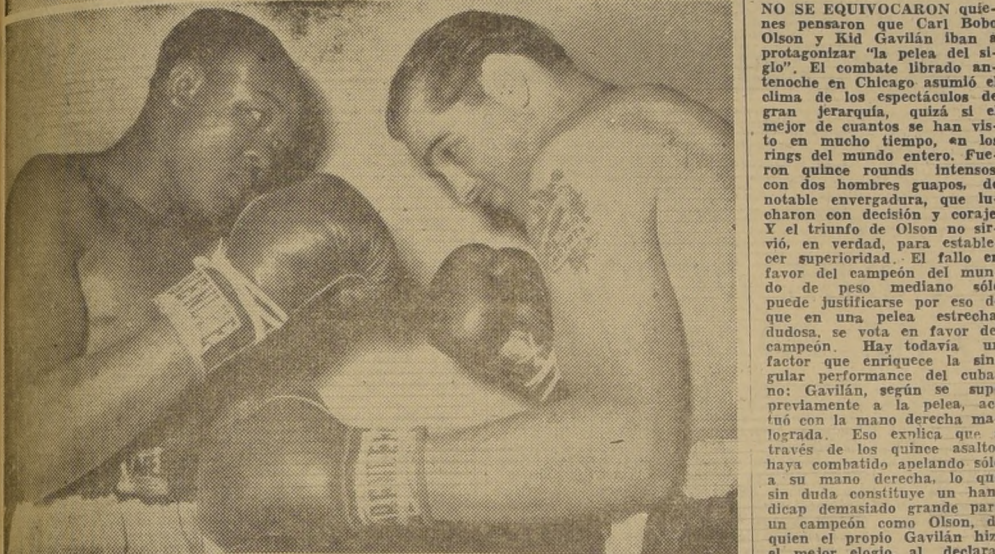
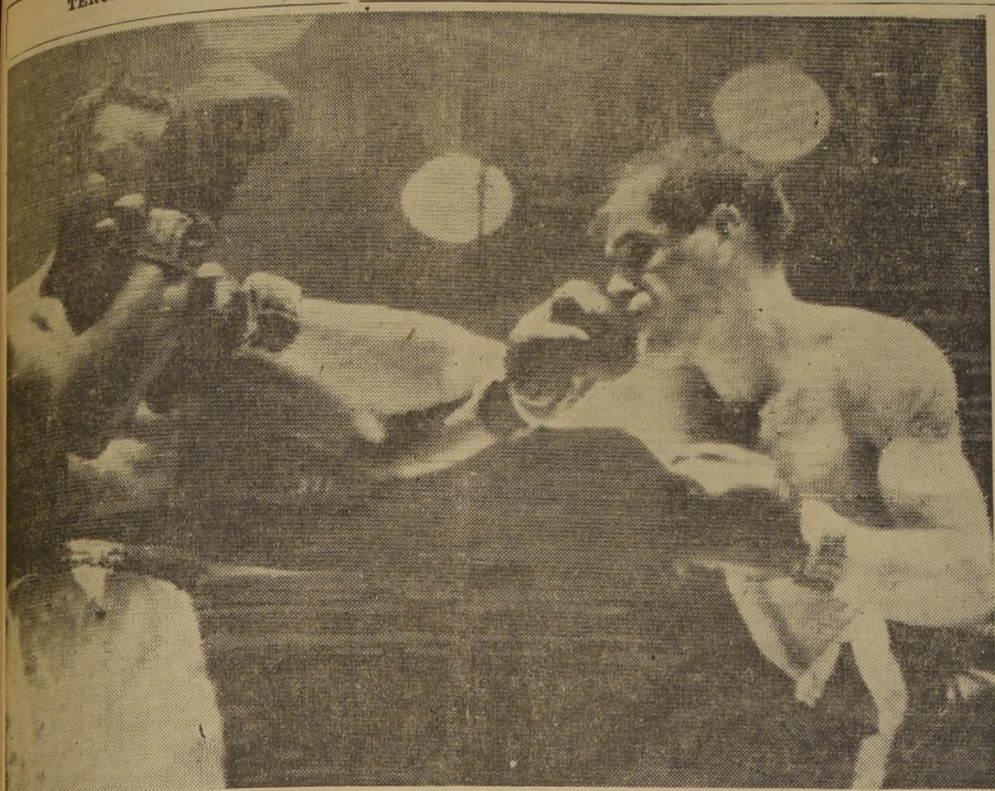
DEPORTIVO POBLACION IGUALDAD Y TRABAJO

En su reunión general, el Deportivo Población Igualdad y Trabajo, afiliado a la Asociación de Fútbol de la 4.ª Comuna designó el siguiente directorio para 1954-1955: presidente, señor Emilio Cantillana; vicepresidente, señor Jorge Pilonitis; secretario, señor Armando Rodríguez; prosecretario, señor René Darré; tesorero, señor Rolando Rodríguez; protesorero, se-

GANO PORTUGUESA

ESTAMBUL 3 (U. P.)— El equipo brasileño de fútbol, Portuguesa de Desportos, venció por 4 a 0 al club Beşiktaş, campeón de la Liga Turca, en un partido amistoso.

ñor Eduardo Rodríguez; directores, señores Osvaldo Díaz, Manuel Contreras, René Sánchez, Sergio Berrios y Hernán Contreras, y delegados, señores Emilio Cantillana y Sergio Berrios.



NO SE EQUIVOCARON quienes pensaron que Carl Bobo Olson y Kid Gavilán iban a protagonizar "la pelea del siglo". El combate librado antecede en Chicago asumió el clima de los espectáculos de gran jerarquía, quizá el mejor de cuantos se han visto en mucho tiempo, en los rings del mundo entero. Fueron quince rounds intensos, con dos hombres guapos, de notable envergadura, que lucharon con decisión y coraje. Y el triunfo de Olson no sirvió, en verdad, para establecer superioridad. El fallo en favor del campeón del mundo de peso mediano sólo puede justificarse por eso de que en una pelea estrecha, dudosa, se vota en favor del campeón. Hay todavía un factor que enriquece el singular performance del cubano: Gavilán, según se supo previamente a la pelea, actuó con la mano derecha malograda. Eso explica que a través de los quince asaltos haya combatido anelando sólo a su mano derecha. Lo que sin duda constituye un handicap demasiado grande para un campeón como Olson, de quien el propio Gavilán hizo el mejor elogio, al declarar que es superior a Ray Robinson. Vale decir entonces que pese a conservar su corona, Olson no despegó las dudas de quienes creen capaz al cubano de juntar dos títulos de campeón mundial: el de los welters, que es suyo, y el de los medianos, que se le escapó apenas por un pelo. Desde luego, ya se habla de la revancha, como algo inevitable, y para la cual Gavilán tiene títulos sobrados. La nota gráfica superior muestra a los pugilistas en plena acción, cuando los dos se tocan con directo. La foto inferior corresponde a una pose especial que hicieron ambos campeones durante la ceremonia del pesaje, pocas horas antes de subir al ring del Chicago Stadium.— (Radiofonos de United Press).

SI SE COMPRUEBA QUE GONZALEZ, BACK BOLIVIANO, ES ARGENTINO, PERU PODRIA SER CAMPEON S. A.

LIMA.— (AL).— La Federación Peruana de Fútbol notificó al club local Deportivo Municipal, en el sentido de que no podrá hacer ingresar su equipo por el jugador Eduardo González, recientemente contratado por esa entidad, mientras que éste no aclare su verdadera nacionalidad, por cuanto figura como boliviano, cuando en realidad todos los datos que se tienen, inclinan a hacer suponer que sea de nacionalidad argentina.

El diario "Última Hora" de esta capital afirma que, de ser verdadera la inhabilitación del back del equipo oficial boliviano, Perú pasaría a ser campeón sudamericano del año 1953, ya que quedaría automáticamente anulado el partido en que Bolivia derrotó a Perú por el score de uno a cero, y que fué precisamente el partido en que a González le cupo una actuación brillante.

OSTRAS LA BAHIA advertisement with logo and text.

C. CANDELARIA PEREZ advertisement for furniture.

MUEBLES DE GRAN OCASION advertisement listing furniture items and prices.

TCAT advertisement for courses starting April 5th.

HOMENAJE A DON ERNESTO BLAKE

Desde ayer se exhibe en una de las vitrinas de "A la Ville de Nice", una placa de bronce que se colocará en el monolito que se erigirá en el Estadio Nacional a la memoria de don Ernesto Blake...

EDUARDO LAUSSE PELEARA EL 12

NUEVA YORK.— (AL).— Hoy se anunció que el campeón sudamericano de peso mediano, Eduardo Lausse, actuará en los rings norteamericanos el 12 de abril en un encuentro a diez vueltas con Jess Turner...

HASTA EL 15 DE ABRIL advertisement for a commercial record sale.

12.ª LIQUIDACIÓN "SISTEMÁTICA" advertisement.

Advertisement for Ferretería Moderna with details on public offerings.

ATTENCION advertisement for Ferretería Moderna.

CASINO DEL CERRO SAN CRISTOBAL advertisement for banquets and veladas.

GALA SUPER advertisement for watch distributors.

# FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchales de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer en seguida, una nómina de los más importantes:

**UNION DONIHUE-REAL BRASIL.** - En la cancha del Estadio San Ignacio, Av. Bilbao 2810 con tres cincos adultos. El cuadro de honor de Donihue formará con Ferrada; Lobos y Soto; Angulo, Flores, Bastias, Avenida y Rojas.

**OSORNO DEFENSOR-PEDRO MONTT.** - Con tres cuadros en la cancha ubicada en calle Salessan con Santa Rosa, altura 43000. Interior Población Malaguas Concha, empezando a las 14.30 horas.

**ATLETICO CALICHE-MARACAIBO.** - Con tres cuadros, empezando a las 9 horas en la cancha del Cementerio Católico (Valdivia frente a Salto). El cuadro de honor del Caliche formará con: Opatz; Amoretz y Zamora; Arriagada, Martini, González, Peñolosa y Niñez.

**FORESTAL-LEON.** - Con tres cuadros adultos en la cancha de aquel, comenzando a las 14.30 horas. La cancha está ubicada en San Joaquín esquina Club Hipicó.

**BRISAS MARRECOS-JUVENTUD RIOS.** - En la cancha del primero en Marrecos, con tres elencos. El equipo de honor del Brisas alineará con: Oguini; Araya y Gálvez; Díaz, Alfaro y Mendoza; Hevia, Soto, Valdés, Serefo y Martínez.

**MANUEL VALENCIA-LAURA SANTA ANA.** - Con tres elencos en la cancha Hospital San Luis, empezando a las 14 horas.

**CALIFORNIA - COMERCIO ATLETICO NUÑO.** - En la cancha de Irarrazaval 4777, a las 15 horas, con tres cuadros.

**HERMANOS ROBLADO-NATIONAL JUNIORS.** - Con tres cuadros superiores en la cancha 1 del Estadio San Ignacio. El primer elenco del Hermanos Robledo jugará con: Rodríguez; Valdés y Abrego; Valdés, Gómez y Farías; Galdames, Bueno, Gallardo, Vallejos y Gallardo. Por la mañana, los infantiles del Robledo enfrentarán al Tricolor Nacional en El Salto.

**ERNESTO PALACIOS - POBLACION PEDRO AGUIRRE.** - En la cancha 2, del Club Cía. de Gas Población Aguirre Cerda esquina Bernal del Mercado, empezando a las 9 horas.

**GERARDO MONSALVEZ - UNION SANTA ELENA.** - En la cancha del primero, ubicada en el paradero 26, camino a Puente Alto, Florida (Diego Portales).

**DIABLOS ROJOS-SANTA TERESA.** - Con cuatro equipos en la cancha 4 del Estadio San Ignacio, empezando a las 13.30 horas. El cuadro de honor así: Rodríguez; Ibarra y Pardo; Delgado, Vianeli y Silva; Díaz, Pérez, Bengas, Soto y Poblete.

**UNION CARMEN - UNION CAMPUSANO.** - Con tres cuadros. El equipo de honor del Carmen formará con: Fernández; Vélez (capitán) y Jiménez; Berrios, Yañez y Correa; Azapoto, Chilca, Klarián, Palma y Viretti.

**DEPORTIVO ECHEVEERRA-ORLANDO ESPINOZA.** - En la cancha de la Carretera Panamericana con dos equipos adultos y uno infantil, empezando a las 14 horas.

**GERARDO MONSALVEZ-U. SANTA ELENA.** - Con tres elencos adultos, empezando a las 14.30 horas en la cancha de aquel. El primer elenco del Monsalvez formará de la siguiente manera: Solís; Madariaga y Herrera; Romero, Montecinos y Moreno; Miranda, Aránguez, Rodríguez, Cortez y Vilches.

**BLUE STAR-REBALON.** - En la cancha de Resbalón, con tres equipos. La delegación saldrá de Martínez de Rozas 3250, a las 14 horas en microbús especial.

**PARROQUIA SAN PABLO-UNION HERRERA.** - Con tres cuadros, empezando a las 9.30 horas, en disputa de un juego de medallas.

**ALIRO GONZALEZ - VISA SANTA RITA.** - En la cancha de Buin, con tres cuadros en disputa de una copa donada por el señor Luis de la Fuente. La delegación saldrá en microbús particular a las 13 horas, desde calle Castro esquina Las Heras.

**MADERAS VILLANUEVA-GALLEGUILLOS.** - En la cancha de Av. Irarrazaval 477, con tres cuadros, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Villanueva formará con: Ocaras; Caballero y Contreras; Villegas, Ramírez y Valdebenito; Henríquez, Muñoz y Aitandez.

**FURIA ALBA-O'HIGGINS.** - Con tres cuadros adultos en la cancha de Av. Independencia 4285, paradero micro Valle-Niñez, empezando a las 14.30 horas.

**GENIOL-SANTA MARIANA.** - En la cancha de El Monte con tres cuadros. La delegación partirá a las 12 horas desde calle Castro 354.

**NEWCASTLE JUNIORS-ATLETICO SAN FRANCISCO.** - Con tres elencos en la cancha Norte-américa 6. El cuadro de honor del San Francisco formará con: Díaz; Zura y Vargas; Cabañas, Soto y Alonso; Vargas, Gacitúa, Medel, Castro y Barrios.

**LUSITANIA-LOS CHAPLINES.** - Con tres elencos en disputa de otros tantos trofeos en la cancha Santiago El Melón. Los jugadores de aquel deberán hallarse en la cancha a las 8.30 horas.

**DE MATA-ATENAS.** - Con tres elencos, empezando a las 9.30 horas.

**PROVIACION HUEMUL - FERROVIARIO PAINE.** - En la cancha de Paine con tres elencos.

**JUVENTUD BAQUEDANO-VIA TARAPACA.** - Con tres equipos adultos en la cancha de la Florida, empezando a las 14 horas. La delegación de aquel partirá en microbús especial a las 13.30 horas, desde calle Sargento Aldea 407.

**LAGUNA-FRANCISCO COLLEJO.** - En la cancha del último, final microbuses Hipódromo Chile-Estación Central.

**CHILE SPORTING - SPORTING DAVILA.** - Con tres equipos, empezando a las 14 horas en la cancha Alonso. El Sporting Chile formará con: Palma; Suárez y Omonte; H. Omonte, Figueroa y Caroca; Méndez, Berrios, Ramírez, Arenas y Urriolun.

**UNION SAN PABLO-MADEIRA-S.A.** - En la cancha del último, Santa Rosa 4500, con tres equipos.

**CLODIO BRITO-OSORNO.** - En la cancha de Av. Valdivia esquina El Salto con tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Osorno formará con: González; Hernández y Torres; Riquelme, Muñoz y González; Vargas, Jiménez, González, Riquelme y Neira.

**LUMINOR-FRUTO HERNANDEZ.** - Con tres elencos en la cancha de Las Rejas 386, comenzando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Luminor formará con: Fabres; Plaza y Necoche; Guajardo, Lavín e Ibacache; Pérez, López, Matamala, Jara y Johnson.

**EUQUERO RAMIREZ-SAN MIGUEL DEL TANGO.** - En la cancha de Tango con tres equipos. La delegación saldrá en microbús a las 12.30 horas. El cuadro de honor del Ramírez formará con: Silva; Plaza y Castro; Arriagada, Rojas y Díaz; Sepúlveda, Salinas, Rojas, Fuenzalida y Ramírez.

**JUVENTUD RENGIFO - ESCUELA MEDICINA.** - Con tres elencos en la cancha Hospital San Vicente, Panitón 1000, empezando a las 13.30 horas.

**ADRIANA COUSISO-THUNDER.** - En la cancha de Lo Ermita, Cañal de Tango, con tres equipos. El primer cuadro del Cousiso alineará con: Castañeda; Román y Lobos; Gómez, Leyton y Leyton; Contreras, Montenegro, Espinoza, Moya y Figueroa.

# ESGRIMA

En la última reunión del directorio y consejo de la Federación Chilena de Esgrima, se adoptaron algunos acuerdos respecto a la preparación de los esgrimistas que representarán a Chile, en el próximo campeonato sudamericano, a celebrarse en Río de Janeiro, en la segunda quincena del mes de noviembre de este año.

Dispuso que los entrenamientos continen sin interrupción, y diariamente, en el local de la Federación. Asimismo, se harán clases gimnasia a los esgrimistas inscritos los días jueves a las 7.30 horas, en el gimnasio de la Federación.

Igualmente, se designaron a los jefes de equipos, en las diferentes armas, recabando los nombres y datos de los esgrimistas. En la espada, Oscar Codou, en florete, Roberto Lewis, en sable, señor Viretti de Canón, en florete, damas. Coordinador de la labor de los jefes de equipos, fue nombrado el señor Enrique Accorsi.



OTRA DERROTA DE LA STARZA. - Con muy poca fortuna, después de su última caída ante Rocky Marciano, reapareció, esta vez en Londres el ex campeón mundial de Rocky Marciano, reapareció, esta vez en Londres el ex campeón mundial de los pesos, Roland La Starza. En el Epsil Court Arena, de la capital británica, el obeso Don Cockell, campeón peso pesado del Imperio, lo derrotó ampliamente por puntos, después de un combate recio y desordenado en el que ambos pugiles fueron frecuentemente amonestados por golpear bajo o retener los brazos del adversario. En el grabado, a la derecha, se ve a La Starza, en actitud de irse al cuerpo del inglés, quien estira ambas manos para contenerlo. - (RADIO-FOTO: UNITED PRESS).

## La "U" dará medalla de oro a Raúl López

El jueves próximo se iniciarán las actividades del Club Deportivo de la Universidad de Chile, con la participación de los miembros de la institución, en el campeonato de fútbol que se celebrará en el Salón de Honor de la Universidad a las 19 horas, será presidida por el Rector don Juan Gómez Millas. Asistirán especialmente invitados los ex presidentes de la "U", el primer presidente honorario, señor Juvenal Hernández, socios vitalicios y socios que en años anteriores han recibido la medalla de oro del club.

Esta vez la más alta distinción que otorga la "U", ha sido acordada por las autoridades de la entidad, al futbolista Raúl López López, quien durante 10 años, ha cumplido una trayectoria ejemplar. Ha formado en el seleccionado nacional en varias ocasiones e integrado la selección de los diferentes torneos. Igualmente, ha prestado una valiosa colaboración al club, como también se ha destacado como un buen jugador.

Recibirán estímulos especiales, Hilda Ramos, capitana del equipo de fútbol de la "U", distinguida como la mejor deportista de 1953 por el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile; Guillermo Villalobos, figura de la nomenclatura nacional, socios que participan en la competencia deportiva. Igualmente, los campeones de las competencias universitarias.

## Con Rauco, de Curicó, juega el Borgoño F. C.

Con dos interesantes partidas de fútbol y una competencia de rayuela, se pondrá término esta tarde en las canchas del Borgoño F. C. al match interprovincial pactado entre esta última institución y el Deportivo Rauco, de Curicó.

La visitante se encuentra desde ayer en nuestra capital y ha sido atendida en espléndida forma, desde su llegada, por los dirigentes y socios del Borgoño F. C.

Esta tarde, una vez finalizada la competencia, el club dueño de casa despedirá a sus huéspedes con una once-comida a la chilena, que se servirá en el comedor del Borgoño F. C., señor Orlando Parra.

## PRUEBA DE REGULARIDAD A LA SERENA

Tocan a su término, los trabajos de organización de la carrera de regularidad Santiago-La Serena, que ha proyectado la rama de automovilismo de Auda Club Sportivo Italiano, para los días 16, 17 y 18 del presente, esto es, Semana Santa.

Hasta ayer, se recibieron los escritos para participar en esta prueba, incontestablemente la competencia de regularidad más importante del calendario automovilístico chileno, en la categoría 34 pilotos, de los cuales 10 pertenecen de La Serena, 5 de Coquimbo y 3 de Ovalle.

La partida será dada a las 7 de la mañana de viernes 16, desde la sede social de Auda Italiano, en calle Lira 425. Desde este punto los competidores se dirigirán a Los Vilos, pueblo al que llegarán un poco después de mediodía y donde habrá una neutralización especial para que los corredores puedan almorzar y reparar sus máquinas. La carrera se reanuda a las 14 horas y tendrá por destino la ciudad de La Serena. Todo el recorrido de este último tramo se hará por la Carretera Panamericana. Se calcula que los primeros coches llegarán a la capital de Coquimbo alrededor de las 18 horas.

Según el reglamento de la prueba la competencia tendrá diferentes velocidades medias entre determinados puntos. Estas velocidades de carrera serán indicadas oportunamente a los pilotos en sus respectivas Hojas de Ruta, según la categoría y cilindrada de la máquina inscrita. Cada segundo de adelantamiento o atraso significará al competidor un punto en contra. La carrera será controlada oficialmente por el directorio Deportivo del Automóvil Club de Chile, organismo que será el encargado de fijar los promedios ideales en determinados tramos de la ruta, vigilar el desarrollo de la prueba con control de cronómetros y dar a conocer los resultados finales de la misma.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta las 18 horas del sábado 10 del presente, en Lira 425, fecha en la que se procederá a efectuar el sorteo de competidores. El valor de la inscripción por coche y piloto, ha sido fijado en la suma de \$ 2.000 más una adición de \$ 1.500 por acompañante. Dentro de esta cuota están incluidos tres días de estadía en la hermosa capital del Norte Chico.

## RESPUESTA DEL DEPORTE BRASILEÑO AL PARAGUAYO

RIO DE JANEIRO. (AL). - A fin de tomar conocimiento de la comunicación en congenera paraguaya, se reunió ayer la Confederación Brasileña de Deportes, habiéndose discutido ampliamente la comunicación en la que se le informa sobre el acuerdo de suspensión de los encuentros de fútbol amistoso entre Paraguay y Brasil, debido a los incidentes ocurridos, durante el desarrollo de los dos partidos de la eliminación sudamericana por la Copa del Mundo.

Se tomó el acuerdo de contestar, al Consejo Nacional de Deportes de Paraguay, en los siguientes términos:

"La Confederación Brasileña de Deportes rechaza los términos ofensivos a la dignidad del deporte brasileño, considerando improcedente todas las acusaciones paraguayas, imputadas a los jugadores del seleccionado de Brasil, por su actuación en las eliminatorias por la Copa del Mundo."

"Los dirigentes deportivos paraguayos no están capacitados -dice el comunicado- para dar lecciones de compostura y decencia a los brasileños. Durante el desarrollo de los partidos de la eliminatoria sudamericana de la Copa del Mundo, los jugadores brasileños fueron víctimas de las constantes provocaciones de parte de la selección paraguaya, cuyos dirigentes máximos votaron ahora la suspensión de relaciones deportivas con Brasil, por el plazo de seis meses, suspensión que podrá ser revocada para los miembros integrantes del Consejo Nacional de Deportes de Paraguay, hagan un severo examen de conciencia y recapaciten sobre las injurias que nos lanzaron gratuitamente."

"Estamos seguros -termina la comunicación- que la medida adoptada no afectará al deporte brasileño, que subsiste desarmado, sin recordar ofensas pasadas y sin ánimos de desquite".

## SE CUMPLIO LA 3.a FECHA DEL TORNEO INTERNO DE "LA NACION"

Con tres encuentros de muy estrecha definición, prosiguió disputándose ayer, en la cancha principal de los Talleres de la Casa Nacional del Niño, la competencia oficial de fútbol del Club Deportivo LA NACION.

El primer juego, "Radiomanía", reciente ganador de LOS TIEMPOS, mantuvo su título de invitado en el certamen, al derrotar por 2 goles a 1 a "Talleres Nocturnos" y después de un partido en el que el control de las iniciativas y el ataque estuvo de parte del elenco perdedor, cuadro que actuó con muy poca fortuna en los remates. A la inversa, "Radiomanía", batiéndose a la expectativa, supo aprovechar muy bien los mínimos errores de su rival en la defensa, y señalar los tantos que le valieron el triunfo. Este, sin lugar a dudas, fue el mejor encuentro de la tarde.

En el primer cotejo, "Radiomanía" y "Servicios Varios", conjuntos que no lograron superarse y empataron a cero, brindando a la concurrencia un cotejo muy reñido e interesante.

En el match de fondo, el team de LOS TIEMPOS ejerciendo un claro dominio sobre su antagonista, derrotó por 2 goles a cero a "Chile Textil".

Dio el puntaje inicial de este partido, la finalista del Concurso "Miss Chile" de LA NACION y LOS TIEMPOS, señorita Gabriela Saverde, quien fue obsequiada con un artístico canastillo de flores por el directorio del Deportivo LA NACION.

El torneo continuará para hoy según el calendario, el encuentro LA NACION-Administración, lance que ha sido fijado para las 11 horas, y que dirigirá el árbitro, señor Esteban Virumbrales.

## CAJA DE CREDITO POPULAR

## REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA Y CAMIONETAS

Por orden del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la Corporación de Fomento de la Producción.

6 de Abril a las 14.30 horas

51 - ALBERTO PEPPER - 51 - RENCA

**H A Y :**

4 camionetas "International" K-2, año 1946, con pick-up para 500 kgs.

11 tractores TD-6 "International" de 30 HP., en la Barra de Tiro. Orgas a petróleo.

5 tractores Cletrax, modelo "BDH", de 38 HP., en la Barra de Tiro. Orgas a petróleo.

1 tractor John Deere, modelo "GM", de 36 HP., en la Barra de Tiro. Ruedas de goma, a parafina.

4 rastras "Deering", modelo 8-A de 32 discos.

4 arados rastras "Deering", modelo N.º 3, de 8 discos.

8 arados "Deering", modelo 98/43, de 4 discos.

103 automotrices International SP 12 A LA VISTA

ENTREGA INMEDIATA

Los agricultores que deseen acogerse a créditos por la maquinaria agrícola deberán solicitarlos en el Departamento Agrícola del Banco del Estado:

30% CONTADO.  
35% 6 MESES.  
35% 1 AÑO.

Las Solicitudes de Crédito deberán presentarse y tramitarse directamente en la debida anticipación en el Depto. Agrícola del Banco del Estado (CAJA AGRARIA) en su Oficina Central de Santiago o en sus Sucursales de provincias.

El comprador deberá pagar la comisión de 10 por ciento sobre el monto de adjudicación fijada en el Decreto de Ley N.º 263.

EL DIRECTOR GENERAL

# POR LOS BARRIOS COMUNALES

En la cancha Norteamérica, ubicada en Guanaco esquina H. Chile, se efectuará hoy un festival futbolístico organizado por el programa escolar, organizado por el Gimnasio Esmeralda. En esta competencia actuarán, además, Aguilas de México, Diplomate, Real Madrid, U. de Agosto, Los Venecianos, Instituto Ferroviario y Los Corsarios.

Por su parte, el Club Deportivo Estrella de Bulnes tendrá hoy un festival en la cancha La Marquetena, en el estadio de Matucos. El programa a las 11 horas, serie B, en la cancha de Bulnes con Dinamo, tres equipos, y por la tarde, Unión Floristas con Sport Boys; segundos, y Estrella de Bulnes con Sport Boys, primeros.

El miércoles quedarán cerradas las inscripciones para el Campeonato Nacional de Tenis. Dirigente a Compañía 1630, 2º piso, Stade Francis y Club Santiago.

Con una once-comida después hoy a los socios que ingresan al Servicio Militar el Club "Gerardo Monsalvez". Los socios que serán festejados son Víctor Ylicha, Oscar Aránguez, Luis Romero y Alejandro Herrera.

Con el siguiente programa se efectuará hoy un festival de fútbol en la cancha de Av. Independencia de 2188, 10 horas, serie B, El Rayo con San Carlos; 11 horas, serie A, Sol del Plata con El Rayo; 15.30 horas, serie B, Sol del Plata con Miraflores; 16.30 horas, serie A, Cóndor Quilicura con Miraflores.

La primera etapa del II Torneo Interno de Atletismo del Círculo Royal se efectuará hoy con el siguiente programa: 100, 200, 500 y 1.000 metros; lanzamiento del disco, dardo y martillo; saltos alto y largo y postas.

El equipo de viejos cracks de Colo Colo enfrentará hoy al Real Club de Conchalí, en el festival que se efectuará en la cancha Pedro Aguirre Cerda. Habrá el siguiente programa: horas, infantil con Rubén Darío; Humberto Tovaras con Empleados Estado Recoleta; Brigadier Núñez con Julio Aguayo; Los Copihues con Torino; 13.30 horas, Unión Robles con J. M. Carrera; Viejos Cracks con Viejos Cracks del Latorre; Estudiante Latorre con San Ramón de Recoleta, y Viejos Cracks de Colo Colo con R. Darío. En el match de fondo se disputará el trofeo donado por la Dirección de Deportes.

For in convenientes de última hora fue suspendido el match amistoso entre Población Huemul y Ferroviario de Paine.

Un extenso programa de fútbol se efectuará hoy en las canchas municipales, sobresaliendo el partido de Nacional de Lontue con Juventud Conchalí; el del 29 de Enero con Población Igualdad y Trabajo; y Javerfa Carrera con Deportivo Splendid.

Su 34º aniversario celebra hoy el Club Unión Arauco. A las 10.30 horas se efectuará la Junta general de socios para escuchar la cuenta del presidente, señor Vicente Ruiz. Al mediodía, los socios se trasladarán a Putaendo, donde se efectuará un almuerzo chileno. Finalizarán los actos con una once-comida.

En el Estadio Maestranza de San Bernardo se efectuará una

competencia futbolística organizada por los chicos del programa escolar, organizado por el Gimnasio Esmeralda. En esta competencia actuarán, además, Aguilas de México, Diplomate, Real Madrid, U. de Agosto, Los Venecianos, Instituto Ferroviario y Los Corsarios.

En las canchas del barrio de Matucos se efectuará hoy un festival de fútbol organizado por el programa escolar. El programa se efectuará a las 11 horas, serie B, en la cancha de Bulnes con Dinamo, tres equipos, y por la tarde, Unión Floristas con Sport Boys; segundos, y Estrella de Bulnes con Sport Boys, primeros.

El miércoles quedarán cerradas las inscripciones para el Campeonato Nacional de Tenis. Dirigente a Compañía 1630, 2º piso, Stade Francis y Club Santiago.

Con una once-comida después hoy a los socios que ingresan al Servicio Militar el Club "Gerardo Monsalvez". Los socios que serán festejados son Víctor Ylicha, Oscar Aránguez, Luis Romero y Alejandro Herrera.

Con el siguiente programa se efectuará hoy un festival de fútbol en la cancha de Av. Independencia de 2188, 10 horas, serie B, El Rayo con San Carlos; 11 horas, serie A, Sol del Plata con El Rayo; 15.30 horas, serie B, Sol del Plata con Miraflores; 16.30 horas, serie A, Cóndor Quilicura con Miraflores.

La primera etapa del II Torneo Interno de Atletismo del Círculo Royal se efectuará hoy con el siguiente programa: 100, 200, 500 y 1.000 metros; lanzamiento del disco, dardo y martillo; saltos alto y largo y postas.

El equipo de viejos cracks de Colo Colo enfrentará hoy al Real Club de Conchalí, en el festival que se efectuará en la cancha Pedro Aguirre Cerda. Habrá el siguiente programa: horas, infantil con Rubén Darío; Humberto Tovaras con Empleados Estado Recoleta; Brigadier Núñez con Julio Aguayo; Los Copihues con Torino; 13.30 horas, Unión Robles con J. M. Carrera; Viejos Cracks con Viejos Cracks del Latorre; Estudiante Latorre con San Ramón de Recoleta, y Viejos Cracks de Colo Colo con R. Darío. En el match de fondo se disputará el trofeo donado por la Dirección de Deportes.

For in convenientes de última hora fue suspendido el match amistoso entre Población Huemul y Ferroviario de Paine.

Un extenso programa de fútbol se efectuará hoy en las canchas municipales, sobresaliendo el partido de Nacional de Lontue con Juventud Conchalí; el del 29 de Enero con Población Igualdad y Trabajo; y Javerfa Carrera con Deportivo Splendid.

Su 34º aniversario celebra hoy el Club Unión Arauco. A las 10.30 horas se efectuará la Junta general de socios para escuchar la cuenta del presidente, señor Vicente Ruiz. Al mediodía, los socios se trasladarán a Putaendo, donde se efectuará un almuerzo chileno. Finalizarán los actos con una once-comida.

En el Estadio Maestranza de San Bernardo se efectuará una

Reunida la asamblea general del Club Deportivo Codina, para elegir a la nueva comisión directiva para el presente año. Esta quedó constituida de la siguiente manera: presidente, señor Erasmo Báez Orrego; vicepresidente, señor Juan Antonio; secretario de correspondencia, señor Sergio Escobar; creación de actas, señorita Patricia von Biechhoff; secretario de propaganda, señorita María Montalvo; tesorero, señor Enrique Anguiza; promotor y director de plantío, señor Eduardo Montero; director de fútbol, señor Pedro Arriagada; de básquetbol, señor Gastón Fernández; de ajedrez, señorita Clara Soto; de ajedrez, señor Augusto Burmeister; dominio, señor Enrique Díaz; de atletismo, señor Víctor Ylicha, señor Ricardo Díaz.

**FABRICA DE Casacas DE CUERO Y GENERO**

**Jorge Clavería**

**MAULE 625-FONO 52835**

**ULTIMOS SITIOS**

**LOTEO SAN FRANCISCO PARADERO 27 GRAN AVENIDA**

*El más comercial de los sectores*

Adquiera SU SITIO con Facilidades de Pago

*Richard Donoso y Cia. Ltda.*

MONEDA 856 - FONES 81414 - 81122

**Restablecimiento sin transbordo Servicio Red Norte**

A contar desde hoy domingo, los trenes de la Red Norte con sus respectivas combinaciones a y desde Antofagasta e Iquique harán servicio directo sin transbordo entre las estaciones de Chile y Juan Godoy.

Desde la misma fecha se restablece el servicio de encomiendas, equipaje, carga y animales.

Los trenes de pasajeros circularán de acuerdo con su itinerario corriente, a partir desde el martes 6 próximo, con excepción del tren N.º 4-B, que saldrá por última vez de Iquique el mismo martes 6 en lugar del tren N.º 4 que debe salir los lunes.

Para mayores informes, diríjase a las estaciones y Oficinas de Informaciones.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**A LA INDUSTRIA Y AL COMERCIO**

**EL DEPARTAMENTO DE COBRANZAS JUDICIALES**

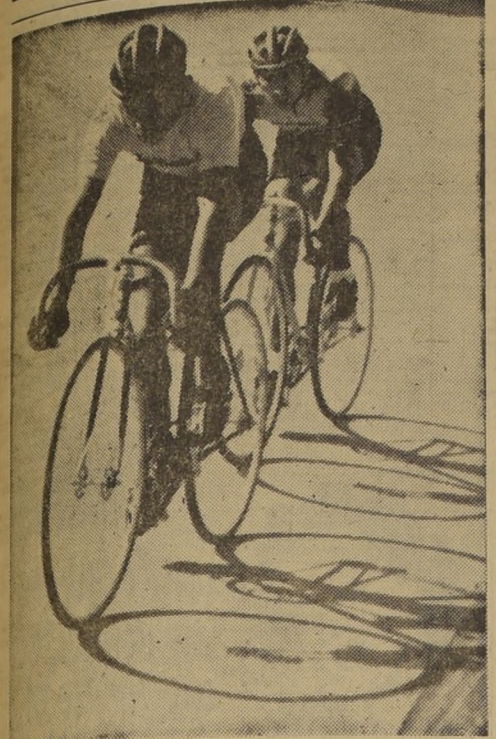
ha reanudado sus actividades como de costumbre. Se reciben documentos para cobranza: letras, cheques, pagarés, etc.

**INFORMES**

con el abogado del Departamento, señor **RENE ROMAN MORENO**

Huérfanos 979. Ofs. 926-7-8. Fono 31841

# Ases pedaleros de Santiago, Valparaíso, Viña y Talca, corren en S. Eugenio



**REVELACIONES.**— Aquí, vigilándose mutuamente, pedalean dos verdaderas figuras jóvenes de nuestro ciclismo. Sendas revelaciones en la pasada temporada. Adelante, Francisco Villalobos de Colo Colo, y a la rueda, de éste, para anular una esgrima de Andrés Urquiza, crédito en pista del CIC. Ambos volverán a encontrarse este tarde en la reunión del Club Ciclista de Chile, en el velódromo de San Eugenio

**HOCKEY: CHILE - BRASIL**  
El próximo sábado, en el Estadio Chile, se efectuará la primera presentación del seleccionado brasileño de hockey sobre patines, cuya gira ha sido concertada por el dirigente máximo de este deporte, que prepara en estos momentos al campeonato nacional para su participación en el campeonato mundial que se hará en Barcelona, España, en la segunda quincena de mayo.  
El conjunto chileno tendrá en esta oportunidad a un rival muy difícil. Los brasileños aparecen como uno de los exponentes de más peso del hockey sudamericano. En el torneo mundial anterior tuvieron una destacada actuación. Si los chilenos vencen a Brasil, al igual que lo hicieron hace poco con los argentinos, quiere decir que tendrán muchas posibilidades de buen éxito en el importante evento de Barcelona.  
Las entradas para la reunión del sábado próximo, se pueden reservar en la Casa Olímpica, Moneda N.º 1141; Club Deportivo de Universidad Católica, Av. Bernardo O'Higgins número 367, y en el local de calle San Pablo N.º 3171.

## FUTBOL ARGENTINO DA COMIENZO HOY A SU COMPETENCIA OFICIAL

**BUENOS AIRES, 3.**— (U. F.)— (Por Bernardo Bahboux) — No se plantea en términos sensacionales el vigesimotercer campeonato de fútbol profesional a iniciarse mañana con la participación de 16 equipos de primera división, y una duración prevista de treinta jornadas divididas en dos series de quince reuniones cada una.  
Por de pronto, ninguno de los clubes de gran tradición ha realizado un programa previo de refuerzo de sus elencos, y por lo demás, catorce de los 16 protagonistas del certamen, aparecen organizados con los elementos básicos con que participarán en el último campeonato.  
En lo que promete convertirse en una reedición del torneo de 1953, a lo sumo equipos grandes, medianos y pequeños, han cumplido una tarea de rápido ajuste de sus líneas, mediante una serie de canjes de jugadores, con la activa participación de Boca Juniors, Huracán y Platense.  
A pesar de todo, la próxima disputa aparece precedida del clima de fervor popular que ha rodeado siempre al fútbol de un calor comunicativo.  
En la medida en que puedan hacerse previsiones alrededor de una actividad deportiva fácil para las sorpresas, las fuerzas más caracterizadas del certamen serán Independiente, River Plate, Vélez Sarsfield y San Lorenzo de Almagro.  
Por acción del mecanismo de ascensos y descensos, volverá a actuar en primera división este año Tigre. Ocupará el lugar del que fue desalojado, por primera vez en su historia, el conjunto de Eva Perón. En el transcurso de los últimos 23 años, Tigre descendió en 1942 y en 1950.  
El principal encuentro de mañana será entre los vigorosos equipos de Vélez Sarsfield y San Lorenzo de Almagro. En esta lucha, Vélez Sarsfield defenderá posiciones en su famoso "fortín" de Liniers donde sólo por una excepción suele experimentar victorias. El campeón River Plate afrontará un compromiso relativamente cómodo. En su Estadio de Núñez, recibirá a Lanús, cuyas actuaciones de 1953 lo mostraron visiblemente disminuido. Independiente, la más honda sensación del momento, jugará en Avellaneda con el combativo Chacarilla Juniors, mientras que en Rosario, Newells Old Boys, que se salvó del descenso el año pasado por una fracción de gol, porfiará frente al irregular Boca Juniors. En la Ciudad Eva Perón, el regular equipo de Gimnasia y Esgrima se batirá con Rosario Central, una de las buenas sorpresas de 1953, y Tigre en su nuevo debut en primera división, será visitado por Racing, con muchas esperanzas y sin grandes temores. En los dos partidos restantes del programa inicial del campeonato, Banfield y Platense, y Huracán y Ferro Carril Oeste anirarán contiendas entre equipos de capacidad similar.

**PARABRISAS INASTILLABLES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES**  
RECIENTE RECIBIDOS  
CURVOS, para: Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, Ford, Mercury, Studebaker, International, Diamond, PLANOS, para todos los tipos y modelos.  
COLOCACION INMEDIATA  
**VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.**  
COMPANIA N.º 1860

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS CON SOLO \$300  
SALDO FACILIDADES  
RELOJERIA GABOR  
ESTADO ABIERTO TODO EL DIA  
91-5º PISO OF.501  
ALLADO DE LA BOTICA PETRIZZO FONOS 69497.

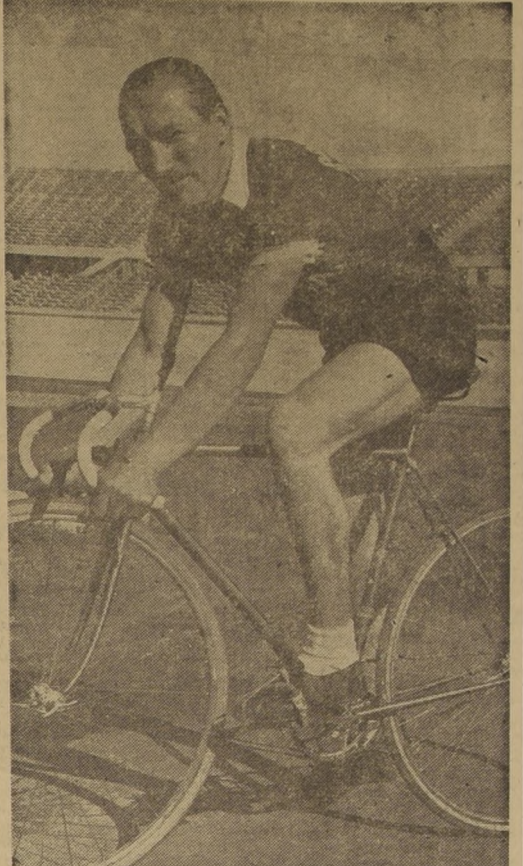
**Marchado interés ha despertado en nuestros círculos deportivos la reunión pedalera, que habrá de cumplirse esta tarde en el Velódromo de San Eugenio, y que esta vez se ha tomado organizativamente, dentro del calendario anual de actividades de la Asociación Santiago, al Club Ciclista Chile.**  
Tomarán parte en este festival, que desde ya promete alcanzar singular brillo y entusiasmo, destacados ases pedaleros de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Talca. Estos últimos especialmente, invitados por la entidad organizadora para dar mayor categoría al espectáculo.

**CRACKS QUE ACTUARÁN.**— Entre las numerosas figuras del ciclismo metropolitano que han anunciado su participación en este torneo serán de la partida, Carlos Müller, crédito máximo del club organizador; Juan Carlos Robba, Guillermo Zamorano, Juan Pérez, Exequiel Ramírez, Juan Zamora y Andrés Mora, del CIC; Héctor Drozowicz, Alfonso Moreno, Juan Garrido y Francisco Saavedra de Unión Española; Eduardo Carrasco y Francisco Villalobos de Colo Colo; Luis Guejarro y Luis Cornejo de Audax Italiano; Federico Canaval y Aladino Palma del Oncohuco; Franklin Sagaceta del Madama; Enrique Muñoz y Héctor Rodríguez del G. Ceres; Julio Román del Ferroviaro. Entre los cracks de provincia sobresalen, Enrique Padro, Domingo Valdebenito, hermanos Zamora, Sigifredo Torres, Juan Mondaca, Máximo Rojas y Edmundo Covarrubias, pertenecientes a los registros del Municipal Español, Chile y Santiago Wanderers de Talca, Viña y Valparaíso.

**EL PROGRAMA.**— El programa que se ha confeccionado consta de las siguientes pruebas:  
Caminos: Novelas: — Doble Puente—El Monte, Cuarta Categoría:— Doble El Palco, Primera, Segunda y Tercera Categoría:— Doble Puente Sepultura (San Antonio), Pista Infantes (San Antonio), con las siguientes pruebas:  
Novelas: — Series de Australiana. Final de 8.000 metros con tres llegadas. Cuarta Categoría:— 2.000 metros persecución individual contra el tiempo. Tercera Categoría:— 15.000 metros con cinco llegadas y un punto por vuelta por la meta. Primera y Segunda Categoría:— Semi-Omnium, con las siguientes pruebas: 3.000 metros persecución individual contra el tiempo y 25.000 metros con cinco llegadas y punto de 10, 6, 4 y 2 para la clasificación. Se dará comienzo al festival, a las 14.00 horas en punto y con las pruebas camineras.

## UNION ESPAÑOLA

Por el expreso de las 7.45 horas, se dirigirá hoy a Viña del Mar el conjunto profesional de Unión Española, que enfrentará a Everton, en un match amistoso que se hará en cancha de El Tranque, de ese balneario.  
En el cuadro de colonia debutarán Bruno y Zanes, que llegaron el viernes de Buenos Aires, y Luis Martínez, que pertenecía a los registros de Audax Italiano. El equipo de Santa Laura, formará así: Nestiche, Velásquez y Azares; Beltrán, Zanes y Martínez; L. Martínez, Barrera, Bruno, Wöltey y López.  
— Los infantiles de la Unión enfrentarán hoy a los cuadros de igual categoría del Deportivo Santa Elisa, a las 9.30 horas, en cancha del Club Halcón, ubicada en Gran Avenida paradero 18.  
— El miércoles próximo, a las 15 horas, deberán concurrir al Estadio Santa Laura, todos los jugadores infantiles de 13 años, con el fin de seguir la selección.  
— Se han clasificado finalistas en el torneo interno de pimpón los siguientes jugadores: Víctor Zofniga, Ramón Morales, Sergio Quintana, Francisco Gaete y Enrique Briones.



**VIEJO CRACK.**— Los años no parecen pasar para Juan Garrido, el foguado y veterano crack pedaleador de Unión Española. Hace algunos días cumplió veinte años de inintermitente actividad pedalera y fue premiado. Esta tarde, en el torneo del Club Ciclista Chile, en San Eugenio, volverá a constituirse en una de las figuras de la reunión. Y costará a los nuevos ganadores.

## OXFORD VENCE A HARVARD

**LONDRES, (U. P.)**— La tripulación de Oxford logró hoy un triunfo sorprendentemente fácil sobre su rival de Harvard en la regata que señalaba el Centenario de la clásica prueba anual entre las canoas de ambas famosas universidades en el Támesis.  
Los ocho remeros de Oxford, aunque con desventaja de unas tres libras de peso por cada hombre, se pusieron a la cabeza en el puente de Hammersmith, a una milla y 1.180 yardas del punto de partida (el puente de Putney), con una ventaja de un cuarto de largo, y siguieron adelantándose hasta terminar en Mortlake, la prueba de 3 millas y 374 yardas con cuatro largos y medio de ventaja.  
El tiempo empleado por los vencedores fue de 20 minutos y 23 segundos.  
Con el Támesis azotado por el viento y la lluvia, Oxford ganó en el sorteo de posiciones y eligió el lado de Surrey, que abrigaba a sus remeros del viento sudeste durante las dos primeras millas. Al final, los vencedores demostraron su superioridad bogando entusiastamente contra el fuerte viento y las placidas aguas del río, en los últimos momentos de la carrera.

## PARTIDO LIVERPOOL-J. RUIZ DESTACA EN EL TORNEO PROVINCIAL DE FUTBOL

Los conjuntos superiores del Julio Ruiz F. C. y el viejo Liverpool-Wanderers serán los encargados de animar esta tarde, en la cancha N.º 1 del Instituto Zambrano, el encuentro de mayor importancia de la fecha de hoy, por el Campeonato Provincial de la Asociación de Fútbol de Santiago.  
Destacan, además, de la carrera, los partidos Unión Arauco-Nacional El Salto, Luis Matte con Maipú, Talagante con Insa y Bata con Copal.  
El calendario oficial es el siguiente:  
Talagante con Insa, en el Estadio Insa; árbitro, señor L. Ayalá; director de turno, Maipú, Julio Ruiz con Liverpool-Wanderers, en la cancha Zambrano; árbitro, señor J. Castro; director de turno, Maipú, Luis Matte con Maipú, en Maipú; árbitro, señor N. Mondra; turno, Insa, Matría con Talagante con Maipo de Fuente Alto, en el Estadio Municipal; árbitro, señor G. Fernández; turno, Batafor con Libertad, en la cancha 2 del Estadio Municipal; árbitro, señor J. Sabaj; turno, Matría, Juan García con Balmaceda de San Miguel, en San Miguel; árbitro, señor F. Bohm; turno, Lo de Mayo, Domingo Toro Herrera con Arco Iris, en la cancha Arco Iris; árbitro, señor A. Santillana; turno, Olimpia, Unión Arauco con Nacional El Salto, en El Salto; árbitro, señor A. Reginaldo; turno, Albión, Vista Hermosa con Mataguío, en el Estadio Papelote; árbitro, señor O. Núñez; turno, La Salle, Copal con Bata, en el Estadio Bata; árbitro, señor L. Santelices; turno, Lautaro Atlético, Manuel Acevedo con Unión Andarivel, en El Monte; árbitro, señor J. Argomedo; turno, W. Müller, Estrella con Ercel Nacional, en Paine; árbitro, señor O. Fuentes; turno, Small Star, y Carlos con Iquique, en la cancha LAN; árbitro, señor A. Vergara; turno, U. Pacífico.

## Comentarios

**AJUSTADO** fue el veredicto que otorgó el triunfo a siempre campeón mundial Carlos "Bobo" Olson sobre el aspirante Kid Gavilán, que ostenta el título mundial de la categoría metromediana. El valeroso pedalador cubano ganó varios rounds, aún cuando por cuantías estrechas, demostrando de esta manera que no sin razón Gavilán pretendía arrebatarle la corona al joven boxeador radicado en California.  
"Bobo" Olson es la primera vez que defiende la corona de los medianos desde que la obtuvo, cuando el 21 de octubre pasado venció al británico Randolph Turpin.

Gavilán cumplió una labor decidida en los primeros rounds, en los últimos del encuentro a quince vueltas, ya que en los rounds intermedios se notó ligeramente agotado, obteniendo Olson las ventajas mínimas que hacen merecedor al fallo. El décimo round del encuentro resultó el más reñido, ya que durante los últimos veinte segundos, Gavilán bombardeó a Olson con golpes de todos los ángulos, superándolo en su propio terreno, al extremo de arrojarlo sobre las estradas.  
Indudablemente que el trabajo que realizó Gavilán fue muy intenso, ya que había una diferencia de dos kilos y fracción, y el esfuerzo, lamentablemente, siempre lo hace quien pretende llegar a una categoría superior que es precisamente la suya, como es muy sabido, ningún campeón pierde por margen estrecho una corona mundial. Siempre el campeón tiene prioridad, de modo que si veredicto tiene que haber sí o no.

Kid Gavilán declaró después de la pelea que él puede ganar a Olson, pues actuó plenamente con la mano izquierda. Manifestó que no podía hacer uso de la derecha porque sintió un dolor profundo que le invadía todo el brazo. Agregó que si le hubiese sido oírto el fallo habría sido otro. No obstante, el cubano reconoce que Olson es un gran peleador que es una máquina eléctrica que comienza a funcionar desde el primer round hasta terminar con la misma velocidad. Empero, Gavilán cree queándose una nueva oportunidad, podría vencerlo, porque está seguro que el público gustaría encantado de ver nuevamente la repetición de este dramático encuentro. Terminó Gavilán diciendo que al que le gusta ganar dólares no podría ser tan "honro" para no buscar una nueva sesión, como lo demuestra lo que ganaron ambos la noche del viernes en Chicago. TOM

## ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago, hizo las siguientes designaciones, para los partidos oficiales de hoy: Campeonato Provincial; Maipú, cancha Lan, A. Vergara; Estado Insa, L. Araya; Cancha Maipú, N. Mondra; Talagante, cancha 1 Estadio Municipal, A. Fernández; cancha 3, J. Sabaj; San Miguel, cancha Municipal, Fernando Bohm; Puesto Alto, Estadio Papelote, O. Núñez; Peñafiel, cancha Bata, L. Santelices; El Monte, J. Argomedo; Paine, O. Fuentes; Quinta Normal, cancha Zambrano, J. Castro; Santiago, cancha Arco Iris, A. Cantillana; cancha El Salto, A. Reginaldo.



**PELIGRA SU POPULARIDAD.**— Los hermanos Galvez, flamantes volantes que han sabido llenar una época brillante del automovilismo argentino, ven ahora amenazada su popularidad con los extraordinarios triunfos de sus compatriotas Dante y Torcuato Emiliozzi, también hermanos y mecánicos como los Galvez.

## DANTE Y TORCUATO EMILIOZZI AMENAZAN LA POPULARIDAD DE LOS FAMOSOS HERMANOS GALVEZ

**BUENOS AIRES.**— (U. F.)— (Por Bernardo Bahboux) — Antes que los laureles empiecen a marchitarse, han aparecido en las carreteras argentinas dos grandes competidores para los hermanos Oscar y Juan Galvez, las dos estrellas más fulgurantes del automovilismo de la zona austral de Sudamérica. Como ellos, son también dos hermanos, Dante y Torcuato Emiliozzi, surgidos a la fama en un abrir y cerrar de ojos. En dos carreras de altísimo nivel, Dante y Torcuato se dieron el lujo de no dejarse pisar los talones y derribaron todos los records existentes sobre las rutas del país. Los Emiliozzi registraron promedios mínimos superiores a 170 kilómetros por hora, con un coche tipo standard, en tren de marcha uniforme, sin trépoles mecánicos y con notable destreza.

Los Emiliozzi se iniciaron con Oscar y Juan Galvez. Corrieron juntos. Conduco Dante y lo acompañó, como mecánico, Torcuato. Los Galvez se separaron y terminaron por ser fuertes rivales entre ellos. Los Emiliozzi difícilmente destruyeron el dúo. Torcuato es más, y aunque es un gran conductor, prefiere dejar las tentaciones del volante en manos de Dante, cuya excelente visión lo libra de recurrir a los anteojos. En lugar de usar espejos cristales, Torcuato defiende sus ojos con vidrios teñidos de verde, que lo disfrazan todo el año de turista.  
Los hermanos Emiliozzi, nueva sensación del automovilismo argentino, son dos extraordinarios mecánicos. Por esta virtud, descolló también en las rutas argentinas el ex campeón mundial de pista, Juan Manuel Fangio. El mecánico de los Galvez es Oscar Galvez. Sin embargo, Oscar y Juan también conocen los grandes secretos de los motores de autos. Pero los Emiliozzi les superan. Precisamente, por su aplicación a la mecánica, es que Dante y Torcuato se han convertido en los rivales que amenazan desplazar la dinastía de los Galvez.

El secreto que ha convertido en corredores de automóviles de gran porvenir a Dante y Torcuato Emiliozzi, es el haber adoptado un motor corriente en un motor con capacidad para desarrollar velocidades más elevadas. Para ello, utilizan "válvulas a la cabeza". Ellos introdujeron esta innovación antes de que lo hicieran las fábricas norteamericanas. El motor que utilizan es de camión, con una potencia de 145 caballos. Además emplean cuatro carburadores. Queda a un secreto por revelar: las gomas que utilizan son las especiales que se fabrican en Italia para coches de pista. Por consiguiente: usan cuatro buchas para desarrollar altas velocidades. Lo demás lo resuelve Dante como conductor.  
Estas innovaciones sólo han sido posibles desde las meses finales de 1952, cuando, a pedido de los corredores, la Comisión Automovilística optó por autorizar la llamada "fórmula libre". Antes estaba prohibido utilizar motores de camión en los coches de tipo standard para los corredores. Tanto que en ocasiones de la disputa de un gran premio, una carrera de 1.600 kilómetros corría entre Buenos Aires y Córdoba y regreso. Luego se impusieron en las mil millas argentinas, disputadas sobre caminos de las superáridas zonas de Buenos Aires, con más de diez minutos de ventaja. Les escoltó Juan Galvez y Oscar debió abandonar a poco de la partida. Estos triunfos los convirtieron rápidamente en figuras de gran popularidad. Ahora gozan de tanto prestigio como los Galvez, pero a que Juan logró tomarlos desde que superándolos por una fracción de minuto en una carrera disputada en Olavarría. Hay que hacer notar que en el automovilismo se exigen hechos, y que, por ahí, es donde hay menos suerte existente. En las carreteras para que haya favoritos, deben ser buenos de verdad. Así resulta que los Emiliozzi son campeones por determinación de sus propios méritos.

**En el parque FORESTAL**  
Con frentes al parque y alameda  
VICUÑA MACKENHUI. B. O'IGGINS. IRENE MORALES.  
OFRECEMOS EN VENTA a un paso de la Pira Baquedano EXCEPCIONALES DEPARTAMENTOS Y LOCALES COMERCIALES Departamentos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios, amplios living y comedor, cómodas dependencias. Magníficos locales comerciales con frentes a la Alameda y al Parque Forestal. finas terminaciones - PRECIOS de Pesto

**José Manuel Balmaceda e Hijo.**  
MONEDA 1042 - TEL. 85086 - CASILLA 2333.

**TAPICEROS Barnizadores**  
MUCHACHOS De 14 a 16 años se necesitan para reparo Presentarse con referencias el martes 6, a las 9 horas en AMUNATEGUI N.º 72 3.er PISO  
APOSTOL SANTIAGO N.º 134 (Por Avenida Bourdoin)

**FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO**  
Especialidad en Ferrería para Industrias  
"FERRETERIA PARIS"  
ALAMEDA B O'IGGINS 44 - FONOS 60379-85174

**ABRIGOS**  
Comp.ando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en 250 - ARTURO PRAT - 250 Ud. economizará la diferencia del intermediario

CLUB HIPICO DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1954

PRIMERA CARRERA - A LAS 11.40 P. M. - Premio NAIDES - (Quinta Serie) - 1.800 metros - Handicap.

Table with columns: PADRE, No. NOMBRADO, No. D. JINETES, listing race details and participants.

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.15 P. M. - Premio "NEGRERO" - 1.800 metros - (Condicionales).

TERCERA CARRERA - A LAS 1.50 P. M. - Premio NUMIDA - (Serie B) - 1.000 metros - (Condicionales).

CUARTA CARRERA - A LAS 2.25 P. M. - Premio NEIRIDA - (Serie A) - 1.000 metros - (Condicionales).

QUINTA CARRERA - A LAS 3.00 P. M. - Premio NIZA - (Segunda Serie) - 1.300 metros - Handicap.

SEXTA CARRERA - A LAS 3.40 P. M. - Premio NASE ER DIN - (Primera Serie) - 1.500 metros - Handicap.

SEPTIMA CARRERA - A LAS 4.20 P. M. - Premio "LUIS ALDUNATE" - (Clasico) - Handicap.

OCTAVA CARRERA - A LAS 5.00 P. M. - Premio NACARINO - 1.800 metros - Handicap Ascendente.

NOVENA CARRERA - A LAS 5.45 P. M. - Premio NID D'OR - (Cuarta Serie) - 1.500 metros - Handicap.

DECIMA CARRERA - A LAS 6.30 P. M. - Premio NORTON - (Tercera Serie) - 1.300 metros - Handicap.

Buenas cartas en el Club: Dormilona, Buenos Aires, Mitraille, Tetrappelous, Guayaquil, Avivato, Arcaneo, Abadán y Cow-Boy

A base de un programa compuesto de diez carreras, cuyo desarrollo se iniciará a las 12.40...

DORMILONA EN UN COMPROMISO MUY DIFÍCIL. Como muchas de las pruebas de la tarde, la inicial será disputada por un grupo excesivo de participantes...

Buenos Aires reaparece en gran forma. En segundo término figura una competencia para elementos de tres años que no hayan ganado más de una carrera...

Mitraille debe ser la favorita. No fue muy recomendable la performance producida el domingo último en el Chile por Mitraille...

Tetrappelous puede superar a Beduina. Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la cuarta, en que hay dos potrancas que se dividirán las preferencias...

Guayaquil en busca de un nuevo triunfo. Un bonito handicap de 1.600 metros, en que participarán buenos elementos, corresponde a la quinta...

Avivato, a pesar de su mala suerte, en este grupo se ha en la obligación de hacer un buen papel, completan nuestra fórmula.

Avivato, a pesar de su mala suerte, en este grupo se ha en la obligación de hacer un buen papel, completan nuestra fórmula.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with columns: La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, La Carrera, listing race forecasts.

Bogotana tratará de imponerse de punta a punta en el clásico del Club

La escala de nueve kilos establecida ha dejado a varios de los competidores del clásico "Luis Aldunate" en condiciones de imponerse...

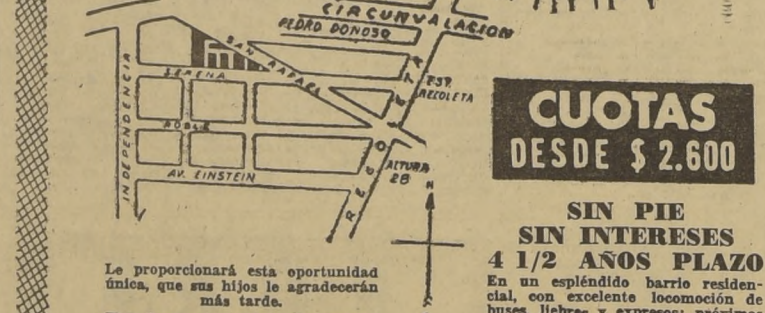
De los otros competidores, Chirri y Los Galgos poseen la calidad necesaria para lucirse en este grupo, pero no corren desde el año pasado...

Como es lógico, nuestro pronóstico será defendido por Bogotana. Para escoltarla, señalamos a Pampina y San Isidro, por el estado sobresaliente en que se encuentran...

Advertisement for Philips featuring an image of a woman and the text 'Cuando piensas en comprar un radio... PHILIPS'.

REALICE EL ANHELO DEL HOGAR PROPIO... SU SITIO EN RECOLETA

Con terreno ideal, a pocos pasos de la Avenida Circunvalación, tres cuadras de Recoleta y sólo 28 cuadras del centro.



CUOTAS DESDE \$ 2.600 SIN PIE SIN INTERESES 4 1/2 AÑOS PLAZO. En un espléndido barrio residencial...

LUIS VALENZUELA R. MONEDA 1137 - OFICINA 25. Plano y dirección técnica, Willems, De Lanot-Torres.

Advertisement for Dira Mercedes 709 ESQ. MAC-IVER.

Advertisement for DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS AVISO AL COMERCIO. Se llama la atención del Comercio a que está incurriendo en multas por incumplimiento de la Resolución N.º 1 de esta Dirección...

Large advertisement for Vinex Chile wine, featuring images of wine bottles and the text 'Buenos entre los mejores vinos de Chile SANTA ELENA 2290 FONO 53521'.

# MAULEÓN TENDRA LA MAS ALTA COTIZACION EN LA CARRERA CENTRAL DEL CHILE

El bien plantado hijo de Bachiller y Riojana, que ha venido experimentando grandes progresos en sus últimas actuaciones, será con toda seguridad el favorito en los dos mil metros del Premio Linares...

Los factores constituyen, sin duda, un abono muy estimable en favor de sus posibilidades y de ahí que le estimemos como el candidato más destacado de la carrera y le demos, en consecuencia, el primer lugar de nuestra fórmula de pronósticos...

El tercer puesto se lo dejamos a Campagnola, que viene del Club Hípico precedida por excelentes referencias, incluyendo un buen tercer puesto en esta carrera ganada por Belch...

## Mauleón, candidato sobresaliente en la mejor serie palmeña

En la carrera con Argelina y Tencallit, el hijo de Dichato, debe bajar el triángulo. En las otras pruebas, vemos ganar a Berlioz, Flexible, Monje Loco, Antinea, San Tropez, Baronet, Glad Boy, Julia y Troika.

Esta prueba, que será largada a continuación de la octava carrera, es para potrillos no ganadores y en ella señalamos a Julia para el primer lugar. El hijo de Iturbide, llegó sexto en una prueba que hizo suya Qué Matón...

Se pondrá fin a la reunión con la tercera serie del handicap, Caudillo, prueba en que nos parece Troika la mejor carta. La hija de Treble Crown acaba de ganar en buena forma...

Durando y Noticiero, por los antecedentes ya consignados, quedan para los puestos secundarios.

Tres Chic, que no parece malo y ha solidificado su puesto, queda para el segundo en esta carrera.

DECIMA CARRERA Se pondrá fin a la reunión con la tercera serie del handicap, Caudillo, prueba en que nos parece Troika la mejor carta.

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

LA CARRERA	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	CARRERA "B"
"LA NACION"	Berlioz Penigera La Pituca	Flexible Rosal Nagas	Monje Loco Diabolo Británico	Antinea Belle Rose Naltahua	San Tropez Rocio Scoparelli	Ribelleu Durando Campagnola	Baronet Noticiero	Glad Boy Troika	Troika Areneque Cambo	Julian Tres Chic Topocalma
"LOS TIEMPOS"	Berlioz Penigera Canibal	Rosal Oñena San Remo	Javanas Diabolo Británico	Dafina Gringa Británico	Argelina Mauleón Scoparelli	Baillou Prentico Mirasol	Beba Topado Berlin	Syfe Glad Boy Corea	Dulcinea Troika Sabelle	Julian Tres Chic Cameraman
"EL DEBATE"	Atilla Penigera Berlioz	Rosal Nagas Mar de Oro	Británico Diabolo Javanas	Dafina Alcantara Antinea	Mauleón Scoparelli Ardiña	San Tropez Eiecta Noche	Prodigioso Durando	Syfe Glad Boy Fomplio	Troika Mataveri Sabelle	Julian Topocalma Cameraman
"ULTIMA HORA"	Penigera Berlioz Atilla	Rosal Nagas Oñena	Monje Loco Javanas Diabolo	Alcantara Belle Rose Gringa	Mauleón Scoparelli Ardiña	San Tropez Eiecta Noche	Durando Baillou Noticiero	Glad Boy Syfe Fresa	Areneque Troika Sabelle	Tres Chic Julian Topocalma
"LA HIPICA"	Berlioz Atilla Chimbarongo	Orbero Rosa Nagas	Javanas Diabolo Monje Loco	Alcantara Gringa La Taba	Rocio Scoparelli Ardiña	San Tropez Eiecta Noche	Ribelleu Baillou Amy	Togado Bronce Durando	Areneque Troika Mataveri	Julian Tres Chic Topocalma
"LA SEGUNDA"	Penigera Atilla Chimbarongo	Rosal Nagas Taino	Británico Javanas Diabolo	Dafina Tanagra La Taba	Mauleón Scoparelli Ardiña	San Tropez Eiecta Noche	Baillou Baillou Prentico	Togado Bronce Durando	Troika Areneque Sabelle	Julian Tres Chic Quillera
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Atilla Chimbarongo Canibal	Rosal Nagas Oñena	Javanas Diabolo Monje Loco	Alcantara E. Morcho E. Rose	Mauleón Scoparelli Ardiña	Rocio Scoparelli Ardiña	Ribelleu Baillou Campagnola	Beba Mozart Noticiero	Areneque Troika Huracán	Julian Tres Chic Topocalma
"LA HUASCA"	Berlioz Atilla Penigera	Rosal Nagas Mar de Oro	Británico Javanas Diabolo	Dafina Gringa Ardiña	Rocio Scoparelli Ardiña	San Tropez Eiecta Noche	Baillou Baillou Prentico	Beba Mozart Noticiero	Huracán Troika Cambo	Julian Tres Chic Topocalma
"EL PRO-NOSTICO"	Berlioz Atilla Penigera	Rosal Nagas Oñena	Javanas Diabolo Británico	Dafina Gringa Belle Rose	Rocio Scoparelli Ardiña	Argelina Mauleón Ardiña	Prodigioso Baillou Bonavita	Togado Bronce Beba	Troika Dulcinea Areneque	Tres Chic Julian Quillera

### HIPODROMO CHILE DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 7.45 horas. — 1.400 metros. — 5.a serie. — Handicap. T. Crown Centurión B. el Ghazal M. Muñoz Flexton J. Fuentes S. Sepúlveda M. Segura A. Breque J. Jacal O. Becerra C. Curión S. Curión Bergrago II M. Paviot

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 horas. — 1.400 metros. — 5.a serie. — Handicap. L. F. Lavín C. Santos S. Olivares U. Bravo O. López O. Jara E. Soala R. López E. Barran J. Maggí R. de Constan M. Viballos F. Baga A. Muñoz J. Guajardo Roldán A. Pérez

Teatro OPERA CUA CUENTOS INFANTILES TERESA JOSE VENEZAS BERLA Domingo a las 3 de la tarde "TINOCHO Y LOS MOSQUITEROS" Extrordinarias decoradas POPULARMENTE EN EL CINE Vestuario Inolapimable

Emociones, aventuras y romanticismo en "Mogambo" "MOGAMBO" la película filmada en la Africa Central por los productores de "Las minas del Rey Salomón", con Ava Gardner y Clark Gable en los papeles principales...

SEGUNDA CARRERA, a las 8.25 horas. — 1.200 metros. — Serie A. — Handicap. A. Bulez R. Castro R. Borroco II J. Melero Art. Muñoz Flexton J. Fuentes S. Sepúlveda M. Segura A. Breque J. Jacal O. Becerra C. Curión S. Curión Bergrago II M. Paviot

NOVENA CARRERA, a las 12.50 horas. — 1.400 metros. — 4.a serie. — Handicap. O. Becerra Centurión C. Parra A. Vodianov J. Baga J. Suárez S. Olivares J. Medina F. Valderram J. Sánchez M. Martínez R. Allen

MAÑANA LUX HUERFANOS 180 FONOS 87630. Cont. de 11 a 24 hrs. ¿QUE HACE A UNA JOVEN HERMOSA, RICA Y MIMADA DESERAR ALGO MAS?

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL "Tanzán y la diablesa", protagonizada por Alex Baker y Joyce MacKenzie...

CUARTA CARRERA, a las 9.40 horas. — 1.400 metros. — 6.a serie. — Handicap. J. Jai Honolulu O. Rodríguez Emulo L. G. Alvarez A. Luna E. Segura N. Sepúlveda L. Castro J. M. Chamó J. Huanca A. Vodianov A. Vodianov Camerino O. Torres S. Sepúlveda O. López

REAL Frartes MAYORES Y MENORES DEAN MARTIN JERRY LEWIS en EL CASTILLO MALDITO Una Producción de HAL WALLIS con LIZABETH SCOTT, CARMEN MIRANDA

ALMAS ERRANTES SOLO MAYORES. ELIZABETH TAYLOR FERNANDO LAMAS WILLIAM POWELL

GANADORA DEL OSCAR "Un día con el diablo", de Cantinflas, con Luis Sandrini...

QUINTA CARRERA, a las 10.15 horas. — 1.400 metros. — 1.a serie. — Handicap. S. Micol Transcendente Cap. Hook Teodolito B. el Ghazal Trafalgar R. Allen B. el Ghazal M. Viballos Disarmament S. Sepúlveda J. Bernal Iago J. García Hamlet J. Micol Centurión E. Maggi

PIELER WEISS Ofrece a señoras, señoritas, que buscan para este invierno las últimas creaciones en chaquetones, capas, abrigos de medida y transformaciones en general.

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD: ARGOLLAS SIN SOLDADURAS EL PAR, GRABADAS Oro de 14 quilates... \$ 1.500. Oro de 18 quilates, Med. 2.800.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. Deseo EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

SEXTA CARRERA, a las 10.50 horas. — 1.400 metros. — 2.a serie. — Handicap. M. Segura S. Guard E. Rodríguez Tempestuoso J. Martínez Alcatras P. Inda J. B. Argagn. A. Proschke Cuarteto Cuarteto Choker S. Sepúlveda E. Nuñez Sandals J. Bernal Iago J. García Hamlet J. Micol Centurión E. Maggi

NECESITAMOS LOCAL DE UNO O DOS PISOS PARA COMPRAR O ARRENDAR m/m. 1.500 m2. entre Santa Lucía-San Martín y Alameda-Santo Domingo. ENTREGA INMEDIATA o a corto plazo — Ofertas a CASILLA 185-D

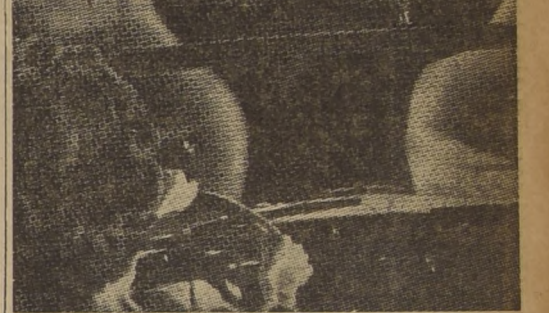
BLEIHOLDER BANDERA 268 Reembolsos, enviando previamente \$6 por ciento del valor.

VICTORIA PETIT-REX ROTATIVO FONO 30021 Horario 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M. Warner Bros. presenta su extraordinaria película EL CAMINO DE LA ADVERSIDAD

intermedio PICCOLO TEATRO. — Seis obras en Italiano y dos en castellano presentará en Santiago el conjunto del Picolo Teatro de Buenos Aires...

ULTIMA SEMANA. — 46 representaciones consecutivas alcanza hoy en el escenario del Teatro L'Atelier la divertida comedia de Victor Ruzic...

TRIUNFA EN EL ASTOR FILM DE TERCERA DIMENSION Barbara Rush, protagonista con Richard Carlson de la película Universal-International "Legaron de otro mundo"...



Barbara Rush, protagonista con Richard Carlson de la película Universal-International "Legaron de otro mundo", contempla aterrizada a uno de los habitantes de otro planeta...

Emociones, aventuras y romanticismo en "Mogambo" "MOGAMBO" la película filmada en la Africa Central por los productores de "Las minas del Rey Salomón"...

GANADORA DEL OSCAR "Un día con el diablo", de Cantinflas, con Luis Sandrini...

TANIA EN EL SALTO Tania, la popular cantante argentina de tangos, secundada por la aplaudida orquesta de los Havana Cubans...

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. Deseo EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

VICTORIA PETIT-REX ROTATIVO FONO 30021 Horario 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M. Warner Bros. presenta su extraordinaria película EL CAMINO DE LA ADVERSIDAD

ROMA A LAS ONCE
El neorealismo italiano ha superado todos sus anteriores record emocionales en la dramática producción "Roma a las once"...

DRAMA, MAÑANA AL LUX
El fuerte drama de la Metro Goldwyn Mayer, "Almas errantes", exhibirá desde mañana el cine rotativo Lux.

RADIO - PROGRAMAS DE HOY
PONCHO MERLET - MATIAS COUSINO 199 - TELEFONOS 65485 - 31340 OFICINA 735

- CB 37 AGRICULTURA
11.00 De Lectura a Lectura.
11.30 La Semana Deportiva.
12.00 Radio Cabañas.
12.30 Audición Alemana.
13.00 Deportes al Día.
13.30 Sembrar y Cosechar.
14.00 Volvamos a la Tierra.
15.00 Cancionero Selecto RCA.

EN LA SUPERACION DEL CINE
CREE LA ACTRIZ ANN MILLER

LA HABANA. (Especial para LA NACION). - Ann Miller, la glamorosa estrella de cine, ha declarado que la industria filmica no tendrá tropiezo alguno, como consecuencia de la televisión, sino que por el contrario, la pugna entre ambos servirá para lograr una superación en el séptimo arte.



ANN MILLER

Estas declaraciones las hizo la joven bailarina en esta ciudad cuando pasó por el aeropuerto internacional "José Martí", en Rancho Boyeros, en viaje de regreso a los Estados Unidos, después de haber asistido a los Festivales Internacionales de Cine celebrados en Sao Paulo y Mar del Plata.

Habana hay ya cinco estaciones de televisión. Se trató de la lucha entre el cine y esta nueva modalidad del arte teatral. Estimo que no habrá desplazamiento del cine por la televisión. Por el contrario, dijo que era de opinión que ambas se complementan y que al cine le será beneficiosa la competencia, porque se renovará e introducirá una serie de modificaciones que le harán cada vez más perfecto.

Como prueba de su aserción, se refirió al Cinemascope, procedimiento que están adoptando casi todas las grandes productoras de Hollywood.

Para Ann Miller, el cine será un arte impercedero, que evoluciona con el tiempo para perfeccionarse cada vez más, buscando siempre un acercamiento a la realidad, como es la producción en colores naturales a lo que ha contribuido en buen grado al procedimiento Anso Color. Vendrán muchas innovaciones, dijo finalmente, pero siempre será el cine un arte para grandes multitudes, que estará al alcance por igual, de ricos y pobres, sin distinción de categorías en el orden social.

Escuche mejor con el NUEVO TONO SIMFONICO RCA VICTOR

HOY GRAN DEBUT EN VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.45

GRAN CIA. DE REVISTAS COMICAS
Roberto INGLEZ
Lucha GATICA
Teatro CAUPOLICAN

RADIO CORPORACION CB 114
destaca sus PROGRAMAS de HOY
A las 6.30 P. M.
"CINE EN SU HOGAR"
presenta la visión radial del film mexicano, que se estrena el martes en el Teatro Santiago:
"SIETE MUJERES"
Interpretada por los mismos artistas cinematográficos: Amalia Bence, Alma Rosa Aguirre, Prudencia Grifell y Sarita Guash.

RAQUELITA FERREIRA EN LA COOPERATIVA

Raquelita Ferreira, brillante figura de la lírica nacional, anuncia su debut para el martes 6 a las 22.30 horas, en CB 76, Radio la Cooperativa Vitícola.

Demás está abundar en elogios la notable ganadora del título de Miss Radio Chile en el más extraordinario concurso artístico realizado en 1941. Exponente de jerarquía, por cuatro veces ha cruzado la América hasta México, conquistando los elogios de los más connotados críticos musicales. Sus triunfos obtenidos en el Municipal de Lima; en el Teatro de Colón, de Bogotá; en el Nacional, de Panamá; en el Nacional, de Costa Rica; y en Bellas Artes, de México, la colocan, según las propias expresiones de Raygada, en Perú; Carranza, en Bogotá; Saint-Malo, en Panamá; Barón Von Lowenthal, en Costa Rica; y Adolfo Salazar, en el país anfitrión, en un primerísimo plano artístico continental.

TERROR Y COMICIDAD

Una de las más graciosas comedias filmadas por Dean Martin y Jerry Lewis es "El castillo maldito", en la que figuran también Elizabeth Scott y la bailarina Carmen Miranda.

EXTRANA SIMILITUD

James Mason y Robert Preston son los protagonistas de la cinta de suspense de R. K. O. Radio Pictures, "De hombre a hombre", que exhibirá desde el martes el cine rotativo Florida.

TEATRO INFANTIL

Hoy, a las 15 horas, debutará en el escenario del Teatro Opera, la Compañía de Espectáculos Infantiles de Teresa Venegas y José Perla, conjunto que actúa durante todo el año pasado.

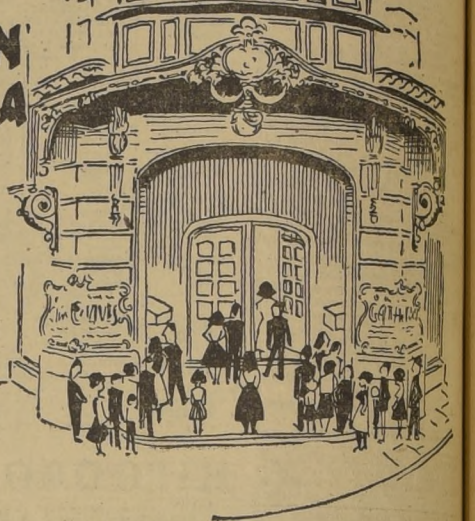
ASESINO INTELIGENTE

La cinta policial inglesa, "El asesino", que se estrenará el martes próximo en el écran del cine Santa Lucía, presenta por vez primera el caso de un criminal inteligente, sereno y astuto.

METRO-DANTE
HOY JUNE ALLYSON Y VAN JOHNSON
LA PUERTA MISTERIOSA
EN LA PANTALLA PANORAMICA
HOY A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes
DIBUJOS EN COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

PASE EL DOMINGO CON SU FAMILIA EN LA FERIA

VARIEDADES Y ATRACCIONES
TEATRO DE TITERES, a las 11, 16 y 18 horas.
CIRCO, a las 12, 17 y 19 horas.
CONCURSO DE CUECAS, a las 12 y 19 horas.
Con valiosos premios en los mejores vinos.
FUNCIONES DE CINE, a las 6, en el 2.º piso.
SHOW ARTISTICO CON SUS ARTISTAS FAVORITOS a las 6.45.



RIFAS - TOMBOLA - EL LABERINTO - AVIONES - GOLF EN MINIATURA - SANDRA, LA QUIROMANTICA - BAZAR INFANTIL - BOITE-RESTAURANT - "EL CHINCHEL" DEL CHILOTE CAMPOS - LOTERIAS - DEGUSTACION DE VINOS - LOS MEJORES CONJUNTOS FOLKLORICOS DEL PAIS

ESTADO ESQ. HUERFANOS
CANCIONES - ALEGRIA - HUMOR
ANGELICA MONTES - NICANOR MOLINARE - LOS PROVICIANOS - el humorista JUAN JONES - CLAUDIO ROBLES - LOS HUINCAS - LOS SERENOS - LOS INQUILINOS, etc. y otros ARTISTAS de PRESTIGIO INTERNACIONAL

PROGRAMA PARA NIÑOS
LIBERTAD (86281). - Matinal a las 11 horas: Prisionero de guerra. Flash Gordon. Noticias chilenas y Paramot.

GUIA DEL ESPECTADOR
LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA:
CENTRAL (33655). - Matinal, vermouth y noche: Peluquero de señoras. Noticias.

San Miguel
GRAN AVENIDA (Parque de la Victoria)
FONO 31187. - Continuado desde las 14 horas: Un día con el caballo, la mala barista y Sinopsis.





